



So bile tri krize premalo?

VLASTA BERNARD

Proti koncu lanskega poletja, ko je izbruhnila finančna kriza v Rusiji, je globalno gospodarstvo in politiko bolj kot sama Rusija zaskrbelo možnost, da se kriza razširi na krhko Latinsko Ameriko in v prvi vrsti na Brazilijo. Svarila so se vztrajno vrstila, mednarodne finančne organizacije pa so se s sodelovanjem skupine G-7 mrzlično lotile iskanja recepta, ki bi jim omogočil zavezati razširjanje regionalnih in izbruh globalne krize, saj bi ta s svojo rušilno močjo pokopala tudi cvetočo severnoameriško in solidno evropsko gospodarstvo.

Zadnje dogajanje v Braziliji postavlja uspešnost dosedanjih, že sicer šibkih receptov za reševanje regionalnih kriz ponovno pod vprašaj, zunanemu opazovalcu pa se vsiljuje domneva, da se v zadnjih dveh letih pravzaprav nismo veliko naučili. Mednarodni denarni sklad in Svetovna banka sta bila v tem obdobju tarči ostre kritike in napadov, češ da ponujata preživele recepte, ki v globaliziranem gospodarskem sistemu ne delujejo in celo zaostrejejo krizne razmere. Zato je skušala prevzeti vajeti v svoje roke t.i. svetovna vlada, klub bogatih oziroma industrijsko najrazvitejših držav sveta G-7, ki pa dlje od razglasov o nujnosti reforme mednarodnih gospodarskih institucij in nadzorovanja globalnih finančnih tokov žal ni prišel.

Tako smo danes na pragu nove možne krize, ki bi bila že tretja v dveh in četrti v zadnjih petih letih, ne da bi imeli vsaj kako sredstvo več od tistih, s katerimi smo razpolagali že ob izbruhu krize na Tajskem oziroma se prej v Mehiki. Bo treba res čakati še na četrto ali peto krizo, da se končno česa izučimo in lotimo problemov na nov način, kot to zahtevajo nove razmere globalne ekonomije na prelomu stoletja?

Se prej kot grožnja, ki jo tako širjenje regionalnih kriz in njihovo zlivanje v planetarni madež predstavlja za Severno Ameriko in Evropo, je vročica, ki je zajela Brazilijo, nevarna za reven del sveta, kajti bolezen najprej napade šibke in nezaščitene organizme. K bolniški postelji bo konec tedna stopilo kar nekaj zdravnikov, ki se bodo zbrali na treh ministrskih vrhovih. Upajmo, da jih bo nevarnost četrte finančne krize končno prisilila k sklepanju.

FINANCE / NAVDUŠENJE NAD ROJSTVOM EVRA JE ZAMENJAL STRAH PRED NOVO KRIZO

Zaradi zaostritve razmer v Braziliji črna sreda na mednarodnih trgih

Milanska borza omejila izgube na 4% - Italijanski investitorji zaskrbljeni, a brez panike



MILAN - Po dveh dneh nevarnega majanja svetovnih finančnih trgov, se je ravnotežje včeraj porušilo in povzročilo močno strmoglavljenje borznih indeksov, kar je znak, da je investitorje zajel val pesimizma. Milanska Piazza Affari, ki je krizi v Braziliji žrtvovala nekaj čez 4% izgube, je zaradi izboljšanja poteka borznega sestanka v Sao Paulu preprečila večjo katastrofo, saj je zgodaj popoldan izgubljala več kot 6%. Enako slabo so se odrezale tudi ostale evropske borze, medtem ko italijanska podjetja, ki so izpostavljena v Braziliji, svariijo pred paniko.

Na 15. strani

EVROPSKA KOMISIJA / PRED DANAŠNJIM GLASOVANJEM

Predsednik komisije Santer zagrožil s svojim odstopom

UCK osvobodil vse zajete vojake

PRISTINA - Osvobodilna vojska Kosova (UCK) je včeraj izpustila osem jugoslovanskih vojakov, ki jih je zajela prejšnji petek. To je sporočil vodja opazovalne misije Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi (OVSE) na Kosovu William Walker po pogovorih z vodstvom UCK. »Veselim se, ker je UCK izpustila jugoslovanske vojake v skladu s poštenim in uravnoteženim sporazumom,« je dejal Walker. »Izpustitev je del dogovora, ki ga je UCK sklenila z mednarodno skupnostjo, vključno z OVSE, Evropsko unijo in ZDA,« je dodal Walker, ki pa ni želel povedati, ali je UCK vojake izpustila brezpogojno, kot je zahtevala OVSE.

Na 9. strani

STRASBOURG - Pod vse močnejšimi pritiski s strani več političnih skupin Evropskega parlamenta, naj zaradi obtožb o vpletenosti v finančne nepravilnosti odstopita dva evropska komisarja, Francozinja Edith Cresson in Spanec Manuel Marin, je predsednik komisije Jacques Santer zagrožil z odstopom. Takšna vest je prišla iz Strasbourga, kjer bo danes Evropski parlament zaradi obtožb o finančnih nepravilnostih glasoval o nezaupnici proti Evropski komisiji.

Za odstop dveh komisarjev, največkrat omenjanih v zvezi s finančnimi nepravilnostmi, zaradi katerih v parlamentu prihaja do glasovanja o nezaupnici, se med drugim zavzema druga največja politična skupina v parlamentu, Evropska ljudska stranka, takšne zahteve pa prihajajo tudi iz vrst Zelenih in Liberalcev. Pogodba EU sicer parlamentu ne daje možnosti, da bi odpoklical posamezne komisarje, temveč govori o kolektivni odgovornosti Evropske komisije. Kljub temu mnogi viri EU menijo, da se ob glasovanju za odstop posamezniki temu komisija ne bi mogla izogniti.

Na 11. strani

TRST / OD NEDELJE MEDNARODNI FILMSKI FESTIVAL

Deseta izvedba festivala Alpe Adria

Težave s prostori in premajhna pozornost oblasti - Na ogled tudi prvenec Kusturice

TRST - V gledaliscu Miela se bo v nedeljo, 17. januarja pričel mednarodni filmski festival Alpe Adria Cinema, ki praznuje letos desetletnico. Kot je na včerajšnji predstavitvi poudarila umetniški vodja Annamaria Percavassi se festival, kljub mednarodnemu slovesu, sooča se vedno s hudimi težavami in s premajhno pozornostjo pristojnih oblasti in krajevnih bank.

V okviru festivala, ki bo trajal teden dni (do nedelje, 24.1.) bodo tudi predvajali prvenec slovenskega sarajevskega režiserja Emirja Kusturice. (FOTO KROMA)

Na 10. strani



Rim: pričakovanje za debato o zaščiti

RIM - Poslanska komisija za ustavna vprašanja bo v torek, kot smo že napovedali, pričela obravnavati popravke k zakonskemu predlogu za zaščito slovenske manjšine. Največ amandmajev (približno tisoč petsto) je vložil Roberto Menia (NZ), popravke pa so doslej predložili tudi Gualberto Niccolini (FI), Tullio Grimaldi (Stranka italijanskih komunistov), levi demokrat Antonio Di Bisceglie in Luciano Caveri iz vrst Union Valdotaie. Popravke je napovedal tudi poslanec Severne lige Pietro Fontanini.

Amandmaji se nanasajo na izhodiščni zakonski predlog Domenica Maselliija. V imenu zunanega ministrstva bo soocenje v komisiji spremljal podtajnik Umberto Ranieri, v imenu predsedstva vlade pa ministrica za dežele Katja Bellillo.

Na 3. strani

Bindijeva preverja zdravstvo v Gorici

GORICA - Senator Mitja Volcic je včeraj sporočil, da je na njegov poseg ministrica za zdravstvo Rosi Bindi imenovala tričlansko komisijo, ki ji naceľuje generalni ravnatelj ministrstva dr. D'Ari, za preverjanje stanja in perspektiv zdravstva na Goriskem. Med nalogami komisije je tudi preverjanje možnosti čezmejne integracije z bližnjo bolnišnico v Sempetru.

Na 13. strani

Trst: letos bo zapustilo slovenske vrtce 158 otrok

TRST - Junija bo otroške vrtce na trzaskem zapustilo skupno 158 otrok. Ko bi se vsi vpisali v prve razrede slovenskih osnovnih sol, bi se število prvosolckov v primerjavi z letošnjim solskim letom povečalo za 34 učencev. Vprašljivo pa je, ali bodo vsi stari vpisali svoje malčke v slovenske sole. Medtem je bil včeraj na svetoivanskem didaktičnem ravnateljstvu sestanek s stari za letošnje vpisovanje.

Na 7. strani

Proti kriminalu nov zbirni center

TRST - Jutri bo podtajnik na ministrstvu za notranje zadeve Sinisi na obisku v Trstu, kjer bo policija v kratkem uredila nov zbirni center za tujce, ki jih bodo izgnali iz države. Poseg spada v okvir pobud proti naraščanju kriminala.

Na 5. strani

OD 7. JANUARJA DALJE ZA 6 TEDNOV

SEZONSKA RAZPRODAJA

v veleblagovnici

VIDUSSI

Cedad - Trg Picco 14

POPUSTI OD 20 DO 50%

Moška, ženska in otroška oblačila

Športna konfekcija

Največja izbira krzna v Furlaniji-Juljski krajini

TAX FREE



MILAN / VČERAJ POGREBA DVEH ŽRTEV V LOMBARDSKI PRESTOLNICI

Boj proti kriminalu v središču polemik

Odmevi v parlamentu - V soboto manifestacija

MILAN, RIM - Ob priložnosti velikega stevila ljudi, med katerimi so bili tudi številni predstavniki oblasti, sta se včeraj v Milanu odvijala dva pogreba, eden v severovzhodnem predmestju, drugi pa v jugozahodnem. Oba pogreba sta imela skupno to, da so na njiju pospremili na zadnji poti žrtvi kriminala, ki v lombardski prestolnici v zadnjih nekaj letih nevarno dviga glavo. Prav zaradi tega je bil predvčerajšnjim v Milanu tudi vrh o javni varnosti, ki mu je predsedoval predsednik vlade D'Alema, včeraj pa sta o boju proti kriminalu razpravljali obe veji parlamenta. A pojdimo po vrsti.

V cerkvi sv. Bazilija v

Milanu je bila včeraj dopolne pogrebna svečanost za tobakarjem Ottavio Capalbom, ki so ga je umorili neznani roparji minulo soboto, kmalu potem pa je bila v cerkvi sv. Janeza Boska pogrebna svečanost za mladim prodajalcem časopisov Salvatorejem Coriglianom, ki so ga zlikovci ranili 4. januarja in je umrl dva dni pozneje. Obeh pogrebov so se udeležili milanski župan Albertini, podžupan De Corato, predsednik Dezele Lombardije Formigoni, milanski prefekt Sorge in drugi predstavniki oblasti.

Kot rečeno, pa so se na pogrebi zbrali predvsem številni navadni ljudje, ki so v različnih oblikah izrazili

zaskrbljenost zaradi naraščanja kriminala, vsled katerega je življenje v lombardski prestolnici marsikje postalo že povsem neznosno. Sicer pa je milanski župan za včeraj proglasil dan za lovanja, tako da je večina trgovcev zaprla svoje obrate za tri ure. Pristavimo naj, da so v znak zalovanja in solidarnosti mnoge trafike za nekaj ur zaprle svoja vrata tudi drugod po državi.

Napetost v Milanu je se narasla, potem ko se je razširila vest, da je včeraj v prvih jutranjih urah prislo do novega izbruha kriminalnega nasilja. Neznanec je namreč zabodel mladega barista, ko je nekaj po 6. uri izstopil z avtobusa, da bi šel na svoje delovno mesto.

Medtem ko sta se v Milanu odvijala pogreba, sta obe veji parlamenta imela na dnevnem redu vprašanje boja proti kriminalu. V senatu je na parlamentarna vprašanja odgovarjala notranja ministrica Rosa Russo Jervolino, v poslanski zbornici pa podpredsednik vlade Sergio Mattarella. V skladu z rezultati vrha za javno varnost, ki je bil predvčerajšnjim v Milanu pod predsedstvom predsednika vlade Massima D'Alema, sta potrdila, da bo v kratkem prislo do znatne okrepitve osebja varnostnih sil, zlasti v kriznih žariščih. V prihodnjih mesecih bodo sprejeli v službo 1.803 dodatnih varnostnikov. Jervolinova in Mattarella sta se tudi zavzela za dopolnitev

obstojećih zakonskih predpisov tako, da bodo v bodoče župani velikih mest sedeli v pokrajinskih odborih za javno varnost, ki jih vodijo prefekti. Notranja ministrica je med drugim poudarila, da je država močno angažirana v boju proti kriminalu in da bi morali napraviti konec psihozi, ki se siri med ljudmi, čes da so povsem zapušteni pred kriminalom.

Opozicijske sile so vsekakor potrdile svoje kritike vladi, čes da vodi preveč popustljivo politiko proti kriminalu, ki naj bi se vse bolj prepletal z nezakonito imigracijo. Pol svoboscin bo zato v soboto priredil v Milanu demonstracijo proti vladni politiki.

RIM / SPREJEM NA KVIRINALU

Deželne skupščine hočejo federalizem

Pri Scalfaru tudi predsednik sveta FJK
V državi je še vedno preveč centralizma

RIM - Predsednik republike Oscar Luigi Scalfaro je včeraj na Kvirinalu sprejel predsednike vseh deželnih svetov, ki so ga opozorili na nekatere nerešene in odprte probleme v odnosih med deželami in centralno oblastjo. Sprejema se je udeležil tudi predsednik parlamenta FJK Antonio Martini (na sliki).

Predsedniki skupscin so obžalovali dejstvo, da je rimski parlament po spodletelem poskusu dvodomne komisije, nekoliko postavil v ozadje problematiko ustavnih reform. Kot je dejal predsednik sardinske skupscine Gian Mario Selis, ki je bil neke vrste glasnik svojih kolegov, je v zadnjem času opaziti nekatere negativ-



in o federalistični ureditvi Italije.

Selis in kolegi so državnega poglavarja opozorili tudi delovanje teles, ki nadzorujejo delo deželnih vlad in svetov. Padel je predlog po tesnejšem sodelovanju s predstavniški institucij, ki so pokazali zanimanje za reševanje teh in podobnih problemov. Po srečanju s predsednikom Scalfarom so se predsedniki deželnih svetov sestali na sedežu deželne sveta Lacija in se dogovorili za nove skupne akcije.

V kratkem se bodo srečali s predsednikom in z voditelji RAI, z ministrom za reforme ter s predsednikom poslanske komisije za ustavna vprašanja.

ne signale, ki pricaajo o novih centralističnih težnjah osrednje vlade. Predsedniki so izrazili upanje, da bi se spet obnovila debata o reformah

GENOVA / VČERAJ POGREB

Ganljivo slovo od Fabrizia De Andrèja

Ob krsti desetisoč ljudi, predstavniki umetniške scene, pa tudi ministrica za kulturo



GENOVA - Velika množica se je včeraj zbrala na pogrebu priljubljenega italijanskega kantavtorja in poeta Fabrizia De Andrèja v Genovi. Ob De Andrèjevih otrocih in zeni so bili znani protagonisti italijanske umetniške scene, pa tudi ministrica za kulturo Giovanna Melandri, predvsem pa veliko ganjenih ljubiteljev njegove odlične glasbe. V genovski baziliki so se od De Andrèja poslovili z njegovo skladbo Ave Marija s Sardinije, na katero je bil kljub ugrabitvi izredno navezan.

NOVICE

Svetovalsko vprašanje odboru o financiranju Pirinovih izdaj

TRST - Dezelni svetovalec Stranke italijanskih komunistov Paolo Fontanelli je na predsednika deželnega odbora FJK naslovil svetovalsko vprašanje v zvezi s financiranjem publikacij, ki jih je objavil Marco Pirina, in ki imajo napis »Zgodovinske raziskave, ki jih financira Avtonomna dežela Furlanija Julijska krajina«. Fontanelli se pri tem nanaša na dokumentirane kritike skupine »Nuova Alabarda« in podpredsednika goriskega ANPI-VZPI Lorenzona, zaradi katerih je moral Pirina umakniti iz obtoke knjigo Genocid (Genocidio). Poleg tega je bilo ugotovljeno, da je bilo v knjigi »Ecco il conto« vsaj 40 odstotkov podatkov napačnih, da so napake v knjigi »Udine - 1943-45 - La lunga notte della provincia«, in da zadnja publikacija, ki se nanaša na pokol karabinjerjev na Trbiskem, brez specifične nevedbe uporablja zgodovinske raziskave, ki so jih opravili drugi. Zato Fontanelli sprašuje, katere prispevke je Pirina dobil, če so preverili korektnost in verodostojnost objavljenih podatkov in če so od Pirine zahtevali, da vrne prispevke za tiste zgodovinske raziskave, za katere se je izkazalo, da so napačne ali lažne.

Novinarski sindikat FJK o novih zaposlitvah novinarjev v deželnem tiskovnem uradu

TRST - Tajništvo novinarskega sindikata FJK je od predsednika deželnega odbora Roberta Antonioneja zahtevalo, naj podaljša rok za prijavo in dopolni razpis deželnega odbora za sprejem petih novinarjev v službo v deželnem tiskovnem uradu. Rok za prijavo namreč poteče že jutri, sindikat pa zahteva, naj dobijo možnost za prijavo tudi publicisti in ne samo profesionalni novinarji, kot je bilo določeno v razpisu. Novinarski sindikat pravi, da gre za diskriminacijo enega od dveh sestavnih delov novinarskega seznama. Ob tem pa je novinarski sindikat v svojem pozivu tudi zapisal, naj se da pri srečanju v službo prednost brezposelnim poklicnim novinarjem.

Aretacije v Sloveniji in Italiji zaradi trgovine z mamili

PORDENON - S stiriimi aretacijami v Italiji in tremi v Sloveniji se je zaključila akcija karabinjerjev pod imenom »Bora«, ki jo je koordinirala področna direkcija za boj proti mafiji iz Trsta. Akcija se je nanašala na trgovino z mamili, ki so prihajala iz Slovenije in so bila namenjena diskotekam v FJK in Venetu. V Pordenonu so aretirali dve osebi, pri katerih so našli 300 tabletk ecstasya, v Trstu pa se dve, ki sta skupaj imeli 700 tabletk mamila. Ko so ugotovili, da mamilo prihaja iz Slovenije, je slovenska policija v Ankaranu in Postojni aretirala se tri slovenske državljane. V hišnih preiskavah, ki so jih opravili, so jim zaplenili tudi 4000 tabletk ecstasya, ki so v Slovenijo prisle iz Nizozemske. Vsi aretirani so stari od 21 do 26 let, njihovih imen pa niso objavili.

POLITIKA / EVROPSKE VOLITVE

Prodi za skupno listo z Di Pietrom, župani in LS

Marini se bo moral odločiti med Cossigo in bivšim premierom - Senat potrdil socialni sporazum

RIM - Senat je včeraj z glasovi večine odobril decembra sprejeti socialni sporazum med vlado, družbenimi kategorijami in krajevnimi upravami. Cilj sporazuma je v pospešitvi gospodarskega razvoja in predvsem v zmanjšanju visoke stopnje brezposelnosti. Toda opozicija sporazum ocenjuje kot »nesrejemljiv« in napoveduje oster boj v poslanski zbornici.

Na političnem področju pa se še vedno vse vrsti okrog evropskih volitev, ki bodo na vrsti čez pet mesecev. Bivši premier Prodi je včeraj spet posrbel za presenečenje z napovedjo, da bo skušal sestaviti skupno listo z Di Pietrom, župani in LS, če bo Ljudska stranka to seveda zelela. Na ta način zeli Prodi prisiliti Marinija, da se izjasni in točno pove, kaj hoče. Prodija očitno ne zanimajo Marinijevi nacrti, s katerimi skuša uskladiti želje Cossigo in bivšega ministrskega predsednika. Ta skuša okrog sebe zbrati zmerne sile Oljke, ki naj bi v okviru levosredinskega zavezništva imele enako težo kot Hrast.

S sedeza Levih demokratov je tajnik

Veltroni poudaril politično voljo LD, da se naprej sodelujejo pri projektu Oljke, pod pogojem, da se ne razbije na posamezne dele. Toda Veltroni razmišlja tudi naprej in si za cilj postavlja predvsem boj za Kvirinal, kjer naj bi se leva sredina po možnosti predstavila z enotno kandidaturo. Zato se povsem lahko zgodi, da bo »pohod« na Evropo potekal ločeno, moči pa naj bi se združile za doseg velikega važnejšega cilja, mesta predsednika republike.

V tem razgibanem scenariju je v najbolj delikatnem položaju Ljudska stranka. Mastella je Mariniju že predlagal, naj se za evropske volitve povežejo PPI, UDR in Dinijeva italijanska prenova. Za UDR je to zavezništvo vitalnega pomena, toda težko je verjeti, da bi bil Marini pripravljen pristopiti brez Prodijeve podpore. Sporazum trojici bi namreč preveč smrdel po ozivljanju stare KD. Zato se zdaj vse vrte okrog Prodijevih besed, da so vrata odprta, glavni cilj pa čim širše soglasje ob nekom projektu...

ČEDAD / USODA BOLNIŠNICE

Medicinski oddelek bo ostal odprt vsaj do konca leta

Vloga županov pri iskanju rešitve

ČEDAD - Kot napovedano je bila včeraj avgustovska zasedba pred člani tretje deželne komisije, v zvezi z usodo čedajske bolnišnice.

Srečanje se je zaključilo z dvema obvezama, ki ju je sprejel deželni odbornik za zdravstvo Ariis: oddelek za medicino naj bi ostal operativen na sedanji ravni za vse tekoče leto, nacrt za preureditev bolnišnice, ki ga je pripravila zdravstvena ustanova za osrednjo Furlanijo pa bo pregledal deželni pravni urad. Sklepe sicer ne prinasata dokončne rešitve vprašanja, vendar sta pomembna glede na občutljivost problema ter debate in polemike, ki jih povzroca v javnosti. Srečanje je potekalo v znamenju razčlenjene razprave, v katero so posegli mnogi krajevni upravitelji, predsednik Gorske skupnosti Nadiskih dolin Firmino Marinic pa se je ob tej priložnosti ponovno zavzel za zamisel o čezmejni bolnišnici, do katere naj bi prislo ob vstopu Slovenije v Evropsko unijo.

Na sestanku je bil govor tudi o zamisli, da bi čedajska bolnišnica postala sola za geriatrijo, to vprašanje pa bo na dnevnem redu tudi danes, na srečanju odbornika Ariisa s predstavniki zdravstvene enote in videmske univerze. Vsekakor ni pričakovati, da bi se problem resil kratkoročno, nekateri člani deželne komisije pa so bili tudi skeptični glede tega, da bi lahko geriatrična sola ustrezno izpolnila pričakovanja prebivalstva. Župani so tudi poudarili željo, da neposredno sodelujejo pri nadaljnjih sklepih, ki jih bo sprejela deželna uprava, s čimer je odbornik Ariis soglasal. (du)



POSLANSKA ZBORNICA / KOMISIJA ZA USTAVNA VPRAŠANJA

Popravki odražajo poglede na zaščito naše manjšine

Parlamentarni postopek bo spremljala tudi ministrica Bellillova

RIM - Poslanska komisija za ustavna vprašanja bo v torek, kot smo že napovedali, pričela obravnavati popravke k poenotenemu zakonskemu predlogu za zaščito slovenske manjšine. Njeno delo bo zelo zahtevno in bo trajalo približno pol-drugi mesec, tudi zato, ker bo poslancem med razpravo skoraj gotovo spet dana možnost za vložitev dodatnih popravkov. Največ amandmajev (približno tisoč petsto) je vložil Roberto Menia (NZ), popravke pa so doslej predložili tudi Gualberto Niccolini (FI), Tullio Grimaldi (Stranka italijanskih komunistov), levi demokrat Antonio Di Bisceglie in Luciano Caveri iz vrst Union Valdotaïne. Popravke je napovedal tudi furlanski poslanec Severne lige Pietro Fontanini.

Amandmaji se nanašajo na izhodišni zakonski predlog Domenica Masellija, ki ga je oziroma delovni odbor svojcas odobril z glasovi levsredinske Olike in komunistov. V imenu zunanjega ministrstva bo soočenje v komisiji spremljal podtajnik Umberto Ranieri (LD), v imenu predsedstva vlade pa ministrica za dežele Katja Bellillo (SIK), ki ji je premier Massimo D'Alema poveril pristojnost za problematiko narodnih manjšin in mejnih področij. S tem se je v vladi Romana Prodija ukvarjal podtajnik Sergio Zoppi iz Ljudske stranke.

Caveri je svoje popravke vložil na predlog stranke Slovenske skupnosti, katere stališča se v glavnem naslanjajo na



Luciano Caveri (UV)

politično filozofijo zakonskega predloga, ki so ga svojcas skupno oblikovale manjšinske komponente. Valdostanski poslanec soglasja z vsebino prvega člena Masellijevega osnutka, ki se pri zaščiti sklicuje na notranje in na mednarodno pravo, ter podpira člen o vrnitvi tržskega Narodnega doma Slovincem. Zakon mora vsebovati seznam narodnostno mešanih občin tržske, goriske in videmske pokrajine ter zajamčiti izvolitev poslancev in senatorjev slovenske narodnosti.

Caveri se zavzema za poenostavitev sestave paritetne komisije, ki bo skrbela za izvajanje zakona, v primerjavi s skupnim manjšinskim predlogom pa vnosa nekatere novosti na področju solstva, ki so sad novonastalih razmer. Poslanec UV, ki je sicer formalno član mešane poslanske skupine, tudi predlaga, da bi občinam videmske pokrajine, ki sodijo v sklop gorskih skupnosti Nadiških in



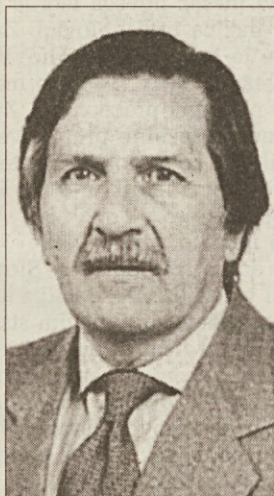
Antonio Di Bisceglie (LD)

Terskih dolin, priznali pravni položaj gospodarsko prizadetih uprav.

Di Bisceglie predlaga spremembo prvega člena Masellijevega osnutka, tako da bi se po novem zakon skliceval na ustavne člene in na zakon iz leta 1963, ki ustanavlja avtonomno Deželo FJK. Levi demokrati menijo, da bi moral seznam občin, v katerih bo veljal zakon, sestaviti paritetna komisija; glede izvolitve slovenskih predstavnikov v parlament, deželni svet in druga krajevne uprave pa predlagajo norme, ki bi to izvolitev olajšale.

Poslanec LD predlaga, da bi Narodni dom pri Sv. Ivanu dali formalno v last Deželi za dejavnosti Slovincem. Tudi goriski Trgovski dom in tržski Narodni dom bi prešla v last Dezele, ki bi ju dala na razpolago tržski in goriski skupnosti za kulturne in znanstvene institucije italijanskega in slovenskega jezika.

Komunist Grimaldi meni, da v zakonu ni po-



Tullio Grimaldi (SIK)

treben noben seznam, saj so jezikovne pravice individualne in morajo veljati na celotnem naselitvenem območju slovenske manjšine. O tem govori razsodba ustavnega sodišča in o tem govori npr. tudi deželni zakon za kulturo. Paritetna komisija naj določi seznam občin in tudi ustanov samo za uveljavitev vidne dvojezičnosti. Če tega ne uspe sestaviti v določenem roku naj to naredi ministrski svet.

Poslanec SIK predlaga, da bi tržski Narodni dom namenili slovenski manjšini, Univerzi ter italijanskim organizacijam, ki spodbujajo kulturo sožitja. Grimaldi predlaga v posebnem členu o javnih simbolih in grbih, da se poleg državne in evropske razobeša tudi manjšinska zastava (slovenska trobojnica z grbom italijanske republike). Komunisti se, podobno kot LD, zavzemajo za olajšave pri izvolitvi Slovincem.

S.T.

Senatorja Olike: Izjave tožilca Pasquariella so neprimere

RIM - Izjave generalnega tožilca Elia Pasquariella ob odprtju sodnega leta o zakonskem predlogu za zaščito Slovincem so neprimerne. Tako menita senatorja Olike Fulvio Camerini in Mitja Volcic, ki ocenjuje, da je sodnik poleg tehničnih ocen izrazil nekatera povsem subjektivna stališča.

Parlamentarca sicer lahko razume meta nekatere pomisleke v zvezi z izvajanjem bodočega zakona, dodajata pa, da je bil tozadevni predlog že predmet ocen uglednih pravnikov. Gre vsekakor za zakon, ki ga prevede ustava in na katerega Slovenci čakajo že preveč let.

Camerini in Volcic napovedujeta, da se bosta potrudila za cimprejšnjo odobritev zakona, ki bo v sozvočju z načeli italijanske ustave in z načeli zaščite jezikovnih in narodnih manjšin, ki jih določajo uradni dokumenti Evropske unije.

DEŽELA / AKTUALNO

Novi predlogi za ukinitve gorskih skupnosti FJK

Večje pristojnosti za občine
Nova vloga pokrajinskih uprav

VIDEM - Deželna politična večina, ki sloni na sodelovanju med Polom svobosčin in Severno ligo, predlaga korenit preustroj krjevnih uprav. Občine in posebno župani bi po novem dobili več pristojnosti, kar delno velja tudi za pokrajine, medtem ko bi iz upravnega zemljevida Furlanije-Juljske krajine dobesedno izginile gorske skupnosti.

Ta predlog je sestavil odbornik za krajevne uprave Giorgio Pozzo (Union Friuli). Zakonski osnutek (vsega skupaj kar 68 členov) nekatere pristojnosti, ki so doslej pripadale deželni upravi avtomatično prenosa na občine.

Slednje bi od Dezele dobile tudi ustrezno osebo, župani pa bi v bodoče postali neke vrste »super upravitelji«.

Nekatere komponente desne sredine in Bos-sijeva stranka so v preteklosti že hotele enostavno ukiniti gorske skupnosti, kar pa jim ni uspelo. Da so ostale pri tej nameri dokazuje dejstvo, da je deželni svet na predlog Pola svobosčin in Severne lige v proračunu 1999 znatno zmanjšal prispevke za gorske skupnosti. Levo-sredinska Olike je že dala vedeti, da nasprotuje tako zasnovani »reformi« krajevnih uprav, za katere ima vsekakor dežela primarne pristojnosti.

NOVICE

Pet let izhajanja tednika Slovenia Weekly

LJUBLJANA - Ob 225 izdanih številkah tednika Slovenia Weekly so včeraj obeležili pet let obstoja omenjenega časopisa.

Tednik Slovenia Weekly se je v minulih petih letih uveljavil kot eden najpomembnejših projektov na področju obveščanja tuje javnosti o Sloveniji. Časopis nastaja v redakciji založbe Vitrum, pri vsebinskem oblikovanju pa sodelujeta tudi Urad vlade za informiranje in zunanje ministrstvo, tako z informacijami kot tudi s svojimi ustvarjalnimi predlogi. Urad vlade za informiranje. Naklada znaša približno 2000 izvodov. Prejemniki časopisa so najvišji predstavniki različnih držav, pomembne državne institucije, gospodarska združenja in zbornice, diplomatska predstavništva v Sloveniji in tujini, uredništva pomembnih medijev ter posamezni uredniki, akademiki, referenčne knjižnice ter centri in instituti.

Parlamentarna preiskava o trgovini z orožjem v Sloveniji

LJUBLJANA - Državni zbor je na zahtevo 34 poslancev in poslancev iz 5 vladnih in nevladnih strank (LDS, SLS, DeSUS, ZLSD, NSS) odredil oziroma ponovno obudil parlamentarno preiskavo o vpletenosti in odgovornosti nosilcev javnih funkcij v zvezi z najdbo orožja na mariborskem letališču iz prejšnjega parlamentarnega sklica; namen preiskave bo ugotoviti ali in v kakšni meri so v nezakonito trgovanje z orožjem bili vpleteni javni funkcionarji. Na predlog skupine poslancev je DZ razsiral se na preiskavo o vpletenosti in odgovornosti nosilcev javnih funkcij v zvezi z opremo in orožjem v skladišču Loznica. Obstajal naj bi namreč utemeljen sum, da je Slovenska vojska iz omenjenega skladišča, ki ga je zavzela nekdanja Teritorialna obramba, prodala Hrvaški večjo količino granat za havbice ter raket za raketomete.

Po Radiu Trst A danes o problemih Slovincem v Kanalski dolini

TRST - Danes bodo imeli radijski poslušalci priložnost spoznati del slovenske stvarnosti tiste gorske dežele Furlanije-Juljske krajine, ki je od Trsta in Gorice najbolj oddaljen: Kanalsko dolino. Slovinci, ki živijo na tem večjezičnem prostoru, na katerem se vsakodnevno prepletajo italijanscina, slovenscina, nemščina in furlanscina, živijo v nedvomno različni situaciji.

S kaksnimi problemi se morajo Slovenci v Kanalski dolini spopadati, kako doživljajo svoje slovenstvo, kakšen pomen ima večjezičnost na tem področju pa se mnogo drugega. O vsem tem bo govora v četrtkovi oddaji Iz studia z Vami - aktualnosti na pladnju na Radiu Trst A danes, ob 11. uri. Z voditeljico oddaje Vido Valencić se bosta o tej tematiki pogovarjala predsednik slovenskega kulturnega središča Planika - Kanalska dolina Rudi Bartaloth ter dr. Irena Sumi, raziskovalka družbene situacije slovenskega dela prebivalstva te doline.

KOROŠKA / ZARADI SESTAVE SOSVETA

Pritožba obeh osrednjih organizacij na pristojni sodišči

Delo sosveta zaradi pritožb ni obremenjeno - Pritožbo vložili tudi štajerski Slovinci, ker sploh niso bili upoštevani

CELOVEC - Sosvet za Slovincem pri uradu zveznega kanclerja na Dunaju se je sicer, čeprav s skoraj enoletno zamudo, že konstituiral in začel z delom, sestav 16-članskega posvetovalnega gremija pa je slej ko prej sporen za obe osrednji politični organizaciji koroskih Slovincem, Narodni svet in Zvezo slovenskih organizacij. Tik pred iztekom roka za pritožbo sta se zdaj pritožila NSKS in ZSO proti odločbi avstrijske zvezne vlade, s katero je le-ta imenovala člane sosveta za Slovincem v Avstriji.

Narodni svet koroskih Slovincem je vložil pritožbo pri Upravnem sodišču na Dunaju, pri čemer osporava tako sestav osemčlanske kurije manjšinskih organizacij (NSKS je mnenja, da pariteta 4:4 ni upravičena in da mu pripada več mest kot ZSO-ju) kot tudi sestav ostalih osmih članov kurije strank, ker Enotna lista kot zbirna stranka slovenske manjšine na Koroskem v njej ni upoštevana. Prav tako je NSKS vložil pritožbo proti določenim članom sosveta, ki da ne izpolnjujejo pogojev za imenovanje v sosvet.

Zveza slovenskih organizacij se je v svoji pritožbi, ki jo je naslovila na Ustavno so-

disce (za pritožbo proti odločbi sestava sosveta sta pristojni obe sodišči - op. ured.), osredotočila na to, da odločba vlade ni zadostno obrazložena. Vrh tega je ZSO mnenja, da so člani sosveta, ki jih je nominiral NSKS, vsi tudi odborniki ali kandidati EL, torej volilne stranke, ne pa reprezentativne narodnostne organizacije, kot to predvideva zakon. Pri Upravnem sodišču se je pritožilo tudi društvo štajerskih Slovincem »Clen 7«, ker avstrijska vlada štajerskih Slovincem v novem sosvetu sploh ni upoštevalo.

Predsednik sosveta in ZSO Marjan Sturm v najnovejši stvilki »Slovenskega vestnika« pozdravlja pritožbo na vrhovni sodišči, »ker bodo s tem odstranjeni vsi morebitni pomisleki glede sestava sosveta«. Delo gremija s tem ni okrnjeno, ker deluje na formalnopravni korektni osnovi, je dostavil Sturm in menil, da bi moralo priti do ponovnega postopka za imenovanje članov sosveta samo v primeru, da bi vrhovni sodišči sledili eni izmed pritožb, bi moralo pa priti do ponovnega postopka za imenovanje članov sosveta.

Ivan Lukan

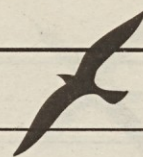
BENEČIJA / VČERAJ

Odkrili truplo 80-letne učiteljice, ki se je izgubila med sprehodom po Nediških dolinah

CEDAD - Včeraj popoldne so nekaj minut po 15. uri odkrili truplo 80-letne cedajske učiteljice Luigine Drecone.

Priletno žensko so pogresali od nedelje, ko se je izgubila med sprehodom s sovratniki na gričevnatem območju med Cepletiscem in Sovodnjami v Nediških dolinah. Od nedelje so jo iskali gorski reševalci, gasilci, financarji in drugi reševalci, tudi s pomočjo izurjenih psov, območje pa so večkrat preleteli s helikopterjem: vse je bilo zaman.

Truplo priletne učiteljice, ki pa je do zadnjega bila v dobrem fizičnem stanju, so odkrili na območju Crnega potoka na pobočju hriba Sv. Martina. Ženska je ležala spokojno na tleh zraven klade lesa, pri prvem pregledu niso opazili ran ali drugih poškodb. Kraj, kjer so odkrili truplo Luigine Drecone, je približno tri kilometre daleč od koč, kjer se je v nedeljo mudila s prijatelji, preden se je iz neznanih razlogov oddaljila. Ženska je torej tavala nekaj časa, preden se je utrujena sesedla in umrla verjetno že prvo noč.



G L O S A

Alberto Mayer, Indija Koromandija in Elio Pasquariello



JOZE PIRJEVEC

V deveti dezeli je nekoč zivel javni tožilec Alberto Mayer po imenu. Bil ni ne posebno »napreden«, ne posebno bister, vendar je 14. januarja 1971 na svečani otvoritvi sodnega leta zbral toliko poguma, da je brez ovinkarjenja ozigosal početje skupine neo-fasistov, ki so 8. decembra 1970 napadli nekaj državljanov slovenske narodnosti. Se več, izrabil je priliko, da za poduk črnosrajčnikom med drugim reče: »Te klavrne junake bi zelel spomniti, da nesrečne in tragične fojbe niso drugega kot zgodovinska nemeza za njihove zebjlaste palice, za njihove okovane pendreke, za njihove železne manganelle. So tudi posledica za zahrbtno vojno agresijo, ki je nič ni povzročilo, ki pa jo je liktorsko nasilje kljub vsemu organiziralo proti Grčiji, Albaniji in Jugoslaviji z razglasenim namenom, da jim »zlomi hrbtenico«. So, končno, tudi posledica dvajsetletnega nasilja, s katerim je fasizem brez usmiljenja teptal to dobro in miroljubno manjšinsko etnično skupnost.«

Medtem ko je Alberto Mayer govoril, so številni ugledni gostje iz protesta zapustili sodno dvorano. V naslednjih dneh so časopisi Il Piccolo, Vita Nuova, il Candido organizirali proti njemu pravo gonjo, inž. Gianni Bartoli, bivši tržaski zupan, je pisal protestno pismo predsedniku vlade, pravosodnemu ministru in visjemu sodnemu svetu, češ da je javni tožilec s svojimi nesprejemljivimi trditvami skušal opravičiti strašne zločine in je zamenjal žrtve z rablji, neofasistična stranka MSI pa je proti njemu vložila v parlamentu vrsto interpelacij, ki očitno niso ostale brez posledic: nista minila mesec in dan, da je bil Mayer premeščen na bolj primerno mesto.«

Ta pravljica epizoda je bila seveda zelo poučna za javne tožilce, ki so si v naslednjih desetletjih sledili na tržaskem so-

dišču in so se v svojih svečanih govorih ob otvarjanju sodnega leta z veliko natančnostjo držali scenarija, ki je za Indijo Koromandijo, v kateri živimo, primeren. V tem smislu ponedeljkov nastop glavnega državnega tožilca Elia Pasquariella gotovo ne more presenetiti, saj se povsem vključuje v siršo politično akcijo, v kateri sodelujejo desničarske, sredinske in levičarske sile, prisotne v Trstu, in ki teži k čim večji izvotlitvi in omejitvi zascitnega zakona. Poglavitni cilj tega načrta je potisnil dvojezičnost, oziroma vsako javno manifestacijo slovenstva v okoliske občine, kjer je že tako in tako vsakodnevno dejstvo, ovarovali pa Trst pred kakršnokoli možno oskrumbo. V tem smislu smo slišali v zadnjem času celo vrsto izjav, od Illyjeve, da je treba jamčiti zascitno le tam, kjer jo pripadniki manjšine zares zahtevajo, do Budinove, da pač zascite svojih pravic ne moremo in ne smemo v Trstu nikomur visljevati. Istega prepričanja je tudi poslanec Menia, ki trdi, da je treba zagotoviti izvajanje novega zakona samo tam, kjer bi ga izrecno zahtevalo vsaj 15% državljanov.

Nič ne de, če je ta pristop povsem skregan z izjavo o clovečanskih pravicah in s prakso, kakršno poznamo recimo v Kopru ali Bocnu, da o Budysinu ali Bilbau niti ne govorimo. Nič ne de, da se italijanske oblasti v mednarodni javnosti hvalisajo z južnotirolsko resitvijo manjšinskega vprašanja in jo predstavljajo kot zgleden model, po katerem naj bi se ravnali vsi, ki imajo podobne probleme, pri tem pa pozabljajo na to, kar se dogaja v Trstu, Gorici in v Beneski Sloveniji. Živimo pač v Indiji Koromandiji, v kateri so mogoče tudi stvari, ki bi se zdele druge skregane ne samo z zdravno pametjo, temveč tudi z osnovnimi civilizacijskimi normami sodobne Evrope.

O D P R T A T R I B U N A

Dileme glede vpisa otrok v slovenske šole ne bi smelo biti



MIRJAM MIKOLJ

Prvi mesec novega leta je že tu in se nagiba prvi polovici. Za vse starše je čas vpisov njihovih so-loobveznih otrok. Za našo manjšino je ponovna preizkušnja. Za vse mestne in deželne protislovenske politike pa bodo dokončne številke vpisov v prvi letnik vrtca in I. razred osnovne šole pravi izziv, zanje bo to nekako »preštevane«. Spet in se enkrat se bomo vsi Slovenci ziveci v deželi F-JK soočili z lastnimi koreninami in mnogim staršem se postavlja tisoče vprašanj ter dilem kam oziroma v katero solo vpisati lastnega otroka. Slovenskim staršem je odgovor naraven in logičen... slovenski otrok v slovensko solo...nekak slogan, ki je pred leti na velikih reklamah kričal mimoidočim. Kaj pa v družinah, kjer je mešani zakon? Nekateri jezikovno mešani starši se vedno vpisujejo otroke v slovensko solo in ob samem vpisu potrjujejo ...če poznaš jezik več, več veljaš. Zal ostali nekateri jezikovno mešani starši obratno mislijo in vztrajno vpisujejo otroke v italijansko solo, češ saj bo slovensko slišal doma (babice, dedi, strici, tete, mama ali oče). Otroka odtrgajo z lastnih tudi slovenskih korenin ne ozirajoč se, da se bo otrok popolnoma vključil v razredno skupnost in bo tista mala stotinka slovenstva šla v ozadje oz. podzavest.

Včasih so imeli mešani zakoni moralne alibije ali izgovore... ga vpisem v slovensko solo, ker bo po obveznem solanju prej dobil delo in tu mislim na zlate trgovske case našega mesta, ki je bilo dobesečno poplavljen s kupci onstran meje. Antiteza temu je bilo sledeče... vpisemo našega malega v italijansko solo, ker moj mož ne razume slovensčine in sploh so naši prijatelji vsi Italijani. Takih in se drugačnih absurdnih izgovorov je bilo in so še. Kar me vsakih pahne v depresijo je dejstvo, da celo v naši kategoriji učiteljic in profesorjev, ki poučujejo v slovenski soli, in so to kolegi, ki v veliki večini niso preživeli vojn in grozot, vpisejo

otroka v italijansko solo. Zakaj? Morda zaradi rezerviranosti? Sprašujem te kolege ali je mesečna plača višja, bolj postena? Kaj bi dejali, ko bi jih nekdo vprašal... tudi ti prejemas doklado za dvojezično poslovanje? In vendar kot demokratska ženska in članica te naše moderne proste družbe vem, da je vsak clovek prost lastnih izbiri. Prostost pa nič ne velja, če jo ne spremlja dogovornost dejanja.

Nekoč sem se pogovarjala z zdravnikom, slovenskim, ki mi je pripovedoval kako čudna je cloveska narava. Bolniki, ki so pred smrtjo, se vračajo v otroštvo, v lastne korenine, iščejo lastno mater in govorijo v materinem jeziku, v slovensčini. Nadaljeval je rekoc, da je bilo na oddelku, kjer je deloval, hospitaliziranih 28 bolnikov. Priimki so bili poitalijanceni in ravno od tega 28 bolnikov je 20 jih govorilo slovensko, se posebno, če so na oddelku delovali slovenski zdravniki. Tu bi postavila vprašanje vsem tistim politikom, ki stremijo po »preštevaniu« Slovenec, mar bi ne bilo pametno preste-ti vse bolnike, ki polnijo oddelke mestnih bolnišnic? Vendar se ne želim dotikati področja v katerega ne sodim, in to je politika. Tu bi se navezala na besede javnega tožilca, ki naj bi ne bil politik, ki pa je ob odprtju sodnega leta spregovoril o zasciti manjšine. Javni tožilec Pasquariello meni, da bi bila zascita zelo primerna v slovenskih občinah, ne pa v tržaski občini češ bi dvojezičnost lahko izzvala velika trenja. Tovrstna razmišljanja ob odprtju sodnega leta imajo svoje komentarje, ki pa niso del vsebine svojega razmišljanja. Danes, ko smo tudi mi deležni uporabe nove denarne enote Euro mislim, da bi starši ne smeli imeti več pomslekov kam vpisati slovensko govorečega otroka. Stopamo v novo tisočletje, v novo Evropo, kjer naj bi bile vse jezikovne skupine enake, bolje receno vsi jeziki enaki. Zakaj torej oklevanje in prava psihoza ob vpisih naših malčkov? Nase starše

morda zavaja tudi to, da imamo v samem mestnem središču mnogo italijanskih sol, ki so zelo prikupne in moderno opremljene. Prav gotovo je to velika vaba. V samem mestnem središču pa imamo tudi stara solska poslopja. Vprašam se ali pomeni vzgoja to kar naj bi bila in sicer uvajanje učenca v izobraževanje, v znanje, v odgovornost, v pošteno vzgojo ali pomeni danes le golo sedenje v moderno opremljeni učilnici? »Nase slovenske solske stavbe so stare in tudi opremljene. Učencev pa ni do nikoder. Prav gotovo botruje temu nizko število rojstev tako slovenskih kot italijanskih. Sprašujem se kje in kateri je vzrok za to, da se dobro število slovenskih otrok izobražuje v italijanskih solah. V slovenski soli se pouk odvija tako kot v italijanski, solski didaktični programi so popolnoma enaki, razlika je le ta, da se v naših solah otroci učijo vse predmete v slovenskem jeziku. Zakaj torej bojazen, da se v slovenski soli otroci učijo malo? Cesa? Poleg materinega jezika se pri nas učijo se italijansčino, ki je jezik okolja za vse nas ter tuj jezik. Imela sem priložnost, da sem se o tem pogovarjala s svojimi italijanskimi kolegi, ki se sami ne razumejo zakaj se starši raje odlodijo za vpis v italijansko solo, ko pa so programi enaki. Zanimivo bi bilo slišati ljudi obeh narodnosti, ki delajo rama ob rami in ki so skupno studirali na univerzi, dosegli isto diplomu ali doktorat z enakimi ocenami. Kaj oni menijo, kje je razlika. Ali nismo vsi ljudje enaki? Ravnodušno in humanu sprejemamo danes tuje državljane. Država jim uredi stanovanje, delo in dostojanstvo, da so tudi oni ljudje kot mi. Kakšni pa smo Slovenci? Naši somoščani prav gotovo dobro poznajo zgodovino Kurdiv, Albancev, Irancev, Tunizijcev, Maročanov. Poznajmo našo? Trdno upam da.

Ob koncu dovolite se to: vpisite vašega otroka v slovensko solo, ne bo vam zal. Tudi on je clovek. Pa brez zamere.

LIPIANCANI / PROBLEMI V ZVEZI Z VODENJEM IZVORNE RODOVNIŠKE KNJIGE

Slovenija in Avstrija bosta v začetku februarja začeli dvostranske pogovore

Dogovor o tem je bil sklenjen na neformalnih pogovorih med slovenskim državnim sekretarjem za kmetijstvo Butom in njegovim avstrijskim kolegom v Bruslju

BRUSELJ - Slovenija in Avstrija bosta prvi tedn prihodnjega meseca, predvidoma na ravni državnih sekretarjev in ob navzočnosti izvedencev, odprli dvostranske pogovore o lipiancih. Tako sta se v torek zvečer na neformalnih pogovorih v Bruslju, na katerih sta skušala osvetliti vprašanja in probleme glede vodenja izvorne rodovniške knjige za to vrsto konj, dogovorila državni sekretar v slovenskem kmetijskem ministrstvu Franc But in vodja urada avstrijskega kmetijskega ministra Werner Wutscher. Konec februarja ali morda v začetku marca pa bo morda sledilo se ministrsko srečanje. Strani sta se po Butovih besedah na pogovorih strinjali, da v Evropski uniji ni zadostne pravne podlage, da bi bila Evropska komisija razsodnik v nesoglasjih glede vodenja izvornih rodovnih knjig ter da komisija niti ne namerava, da bi si takšne pristojnosti vzela. Ta vprašanja se torej rešujejo po dvostranski poti, v pogajanjih med različnimi rejskimi organizacijami. Slovenija namerava zato okrepiti dvostranske stike ne le z Avstrijo, ampak tudi z ostalimi državami, ki vzrejajo lipiance.

Stališča Slovenije in Avstrije do vodenja izvorne rodovniške knjige za lipianca so precej različna. Danes te knjige vodi več rejskih organizacij. Avstrija, ki se očitno zavzema, da bi sama prevzela vodenje izvorne rodovniške knjige za lipianca, zastopa stališče, naj to knjigo vodi ena sama rejska organizacija, v knjigi pa naj opredelitev karakteristike lipianca sledi lastnostim, ki so potrebne za vključitev konja v Spansko jahalno solo.

Slovenija se s tem ne strinja. Slovenija "nikakor ne bo sprejela predloga, naj izvorno rodovniško knjigo vodi ena sama država".

Poleg tega se ne strinja z avstrijskimi težnjami, naj karakteristike lipianca temeljijo na lastnostih konj, ki jih vzgaja Spanska jahalna sola na Dunaju. Po Butovi razlagi lipianec zgodovinsko gledano ni nastal v ta namen, temveč je bil razvit za dvornega, paradnega konja, kasneje pa se je kot ena veja razvil tudi lipianec Spanske jahalne sole. Sicer pa Slovenija v tem primeru zahteva strokovno reševanje vprašanja, je dejal državni sekretar. But je tudi razložil, da izvorna rodovniška knjiga ne govori o zgodovinskem poreklu oziroma domicilu neke pasme. Za lipianca po Butovih besedah tudi Avstrijci domicil priznavajo Sloveniji.

V Evropski uniji je danes uradno registriranih devet rejskih organizacij za lipiance, izvorne rodovne knjige pa vodijo tri: italijanska, avstrijska in mednarodna zveza za vzrejo lipianca LIF. Medtem ko Italija zgolj vodi rodovniško knjigo zase, jo Avstrijci vodijo se za Francijo in Nemčijo, mednarodna zveza za rejo lipiancev LIF pa za Belgijo, Nizozemsko in Svedsko. Uradno sta v EU registrirani tudi rejski organizaciji iz Finske in Velike Britanije, vendar ti dve v informaciji Evropski komisiji nista opredelili organizacije, ki zanju vodi matične rodovne knjige.

Avstrija, ki, kot omenjeno, s takšno resitvijo ni zadovoljna, odgovor na problem išče po dvostranski poti in, kot je bilo zagotovljeno na si-

nočnih pogovorih, ne v okviru mehanizmov EU. Tako se z več rejskimi organizacijami, registriranimi pri Evropski komisiji, vključno z italijansko, pogaja, da bi zanje vodila izvorno rodovniško knjigo. Doslej taksnega dogovora ni dosegla se z nobeno dodatno organizacijo, vendar pa je državni sekretar But v luci sinočnih pogovorov z avstrijskim sogovornikom dejal, da očitno obstaja močna možnost, da bi Avstrija z Italijo dosegla dogovor oziroma "nasla skupno stališče".

Slovenija in Avstrija sta na pogovorih predvsem izmenjali informacije in stališča, rešitev, sprejemljivih za obe strani, pa nista iskali. V iskanju teh Slovenija po Butovih besedah "nikakor ne bo" odstopila od nasprotovanj v obdobju, da bi samo ena država vodila izvorno rodovniško knjigo za lipianca. Na vprašanje, ali bi bil morda za vodenje izvorne rodovniške knjige primeren LIF, je But dejal, da Slovenija tej zvezi pripisuje pomembno vlogo koordinatorja, ne pa vlogo organizacije, ki bi za vse ostale vodila rodovniško knjigo.

Glede morebitnih možnosti, da bi to knjigo Slovenija vodila za več rejskih organizacij, je But poudaril, da to možnost vsekakor ima. V okrepljenih prizadevanjih za rešitev vprašanja lipianca pa namerava Slovenija vzpostaviti stike tudi z rejskimi organizacijami v nečlanicah EU oziroma v državah, ki kandidirajo za članstvo v povezavi.

Državni sekretar But je včeraj znova napovedal, da bo Slovenija poleg okrepljenih dvostranskih prizadevanj vprašanje lipianca odprla tudi

na pogajanjih o članstvu v EU. Prizadevala si bo, da bo Bruselj Sloveniji uradno priznal vodenje izvorne rodovniške knjige. Tega skupna zakonodaja EU danes sicer ne preprečuje, vendar je državni sekretar za kmetijstvo opozoril, da bi utegnili v prihodnosti v EU "priti tudi do drugačnih stališč".

Skupna zakonodaja Evropske unije vzrejo konj razmeroma skopo opredeljuje. Osrednji del članice unije zavezuje, da na Evropski komisiji uradno prijavijo rejske organizacije in navedejo organizacijo, ki zanje vodi izvorno rodovniško knjigo. Vzreja lipiancev v zakonodaji EU ni posebej opredeljena, ker pa se za to vrsto konj vodi več izvornih rodovniških knjig, je pred časom s strani Ekonomsko-socialnega odbora EU prišlo do pobud, da se problem uredi v skupni zakonodaji. Pobude na Evropski komisiji takrat niso bile sprejete.

V primeru, da med članicami pri vzreji konj pride do spora, skupna zakonodaja nalaga dvostransko reševanje. Nesporazum morajo članice prijaviti in če po šestih mesecih ugotovita, da nesoglasja ne moreta rešiti, komisija pooblasti strokovno telo, ki ima lahko vlogo posrednika v reševanju spora. Zaenkrat EU taksnega primera ne pozna. Diplomati v Bruslju so povedali, da tudi dogovarjanja med Italijo in Avstrijo o vodenju izvorne rodovniške knjige za lipianca na Evropski komisiji nikoli niso bila prijavljena kot spor, zato ni bilo razloga za kakršnokoli posredovanje Evropske komisije.

Mihela Zupancic, STA



JAVNA VARNOST / KMALU NOV ZBIRNI CENTER

Illy: Za varnost ni nič novega

Tržaški župan že sedi v Odboru za varnost
Jutri obisk podtajnika za notranje zadeve



Tržaški župan Riccardo Illy ni posebej navdušen nad novimi posegi, s katerimi namerava vlada zastaviti naraščanje kriminalnih dejavnosti. Predvčerajšnjim sta namreč premier Massimo D'Alema in ministrica za notranje zadeve Rosa Russo Jervolino najavila, da bodo povabili župane večjih mest v Odbore za varnost in javni red, ki že nekaj let delujejo na pokrajinski ravni. »Gre za blažev zegen, ki ne resi vprašanja kriminala,« je dejal Illy, ki že sedi v omenjenem Odboru zraven vrhov tukajšnjega varnostnega aparata, in sicer na podlagi dogovora s tržaško prefekturo.

Zasedanja ne pomagajo dosti, pravi Illy, po mnenju katerega si ljudje pričakujejo preveč od županov glede na njihove omejene pristojnosti oz. na »zvezane roke«: »Mestna policija ima samo pomožne pristojnosti,« je pojasnil Illy, za katerega ni mogoče slediti ameriškemu zgledu. Mediji so namreč že pripisali županu novo vlogo šerifa, vendar Illy meni, da smo v Italiji še daleč od »vojne napovedi« kriminalu, kot je to pred časom uspešno storil newyorški župan Giuliani: »Pri njih ni nobene strpnosti do kriminala, pri nas pa je skoraj neskončna,« ocenjuje tržaški župan. Za uspešno zatiranje kriminalnih dejavnosti pa bo treba čimprej spremeniti zakon o priseljevanju, meni Illy: nelegalni prehod meje je treba obravnavati kot kazenski prekršek, krsitelje pa je treba kaznovati z zapornim. Illy pa ne vala vse krivde za nastalo krizo na vlado: del odgovornosti je treba pripisati Silviu Berlusconi, pravi Illy, »ker ni omogočil reforme ustave v federalističnem smislu,« saj bi samo federalizacija republike po Illyjevem mnenju omogočila bolj učinkovito upravljanje varnostnega aparata na krajevni ravni.

Medtem so že včeraj aktivno pristopili k vprašanju novega zbirnega centra za nelegalne prise-

ljence, ki so na tem, da jih izzenejo iz Italije. Kot je znano, je v Trstu že deloval tak zbirni center, in sicer na območju Starega pristanišča, zaprli pa so ga po ostrih protestih in hudih polemikah zaradi nehumanitarnih razmer v prejemnem in neurejenem središču. Ministrica za notranje zadeve je napovedala, da bodo odprli vrsto novih zbirnih centrov za nelegalne priseljence, ki jih nameravajo izgnati, med katerimi tudi v Trstu. Nikomur seveda ni padlo na misel, da bi spet odprli malo poslopje v Starem pristanišču, zato so že včeraj fukcionarji tržaške kvesture začeli z ogledom nekaterih opuščenih vojašnic, v katerih bi lahko uredili bolj dostojno zbirno središče. Sedeza se niso izbirali, vse kaže pa, da bo izbira padla na eno od nekdanjih vojašnic na

Krasu. Tukajšnjim organom javnega reda sicer se niso uradno sporočili namena, da spet odprejo zbirni center v Trstu, vseeno pa se pripravljajo, tudi ker so napovedali, da bo jutri na obisku podtajnik za notranje zadeve Sinisi, s katerim bo zelo verjetno tekkel govor tudi o tem vprašanju, poleg ostalih problemov javnega reda.

Desničarski sindikat policistov Lisipo je medtem kritiziral dodeljevanje novih pristojnosti županom in se zavzel za ostrejšo zakonodajo, ki naj omogoča policiji učinkovitejše delovanje. Glede morebitne obnovitve zbirnega centra pa se poleg udobja za tujce ne sme pozabiti, piše Lisipo v tiskovnem sporočilu, na delovne pogoje za policiste, ki jih varujejo in ki jih ne bi smelo biti manj kot 50.

Predstavili jadranski koridor

Deželni odbornik za prevoze Valter Santarossa je včeraj predstavil obsežno študijo o izvedljivosti t.i. jadranskega koridora, ki jo je pripravilo specializirano podjetje Bonifica in ki je stala 4 milijarde lir (polovico je prispevala Evropska unija). Zasnovana prevozna os se bo razvila tako z železniskimi in cestnimi povezavami kot tudi z novimi pomorskimi linijami. Do aprila morajo načrt odobriti jadranske deželne uprave od Apulije do Furlanije-Juljske krajine, nakar bo Evropska unija finansirala izvajalni načrt.

Odbornik Santarossa je izrazil zadovoljstvo deželne vlade za strateško usmeritev načrta, ki uveljavlja pristanišča ter prevozna in komercialna vozlišča dežele kot povezovalna središča na prometnicah od Sredozemlja do Srednje Evrope.

UPRAVE / PREDLOGI LEVIH DEMOKRATOV

»V mestu ni samo Trg Unità..«

Illyjeva uprava naj posveti več pozornosti potrebam otrok

Levi demokrati so na včerajšnji novinarski konferenci javno predstavili nekaj pobud, ki jih nameravajo izpeljati za izboljšanje življenjskih pogojev v našem mestu. Srečanja z novinarji, ki ga je vodil tajnik Stelio Spadaro, so se udeležili občinski svetovalci Giorgio De Rosa, Igor Dolenc in Stefania Iapoco ter pokrajinski svetovalec Dino Fonda.

Levi demokrati pozdravljajo načrte za preureditev Trga Unità in bliznjih ulic in trgov, menijo pa, da Občina ne sme pozabiti na predmestja in na kraske vasi. Načrt za tlakovanje osrednjega trga je dobrodošel in potreben, pomisliti pa je treba tudi na ostale trge in ulice, ki so danes zapušteni ali se nahajajo v slabem stanju. Mesto je treba obnoviti in olepsati, to pa je treba narediti v središču, a tudi v predmestjih ter v okolici.

Na tiskovni konferenci so Spadaro in somisljeniki nadalje opozorili na vsakdanje probleme, s katerimi se soočajo otroci, na katere upravitelji čestokrat pozabljajo. Illyjeva uprava je marsikaj naredila v korist solskih struktur in vzgojnih ustanov, premalo pa za izboljšanje življenjskih pogojev otrok, kot so npr. parki ter kraji, kjer bi se lahko otroci mirno igrali, njihovi starsi pa se srečali in pogovorili. Trst ima

precej parkov, ki pa jih je treba »usposobiti« tudi za potrebe otrok.

Občina in javne ustanove pozabljajo, da biva v mestu tudi precejšnje število univerzitetnih studentov, ki prihajajo iz drugih mest. Namesto, da bi te študente mestna skupnost obravnavala kot kulturno in družbeno obogatitev, nanjo enostavno pozablja oziroma jo zanemarlja. Glede tega manjkajo ustrezni prostori za združevanje, tako da se morajo študenti celo srečevati na hodnikih mestne knjižnice. Levi demokrati predlagajo, da bi Občina npr. tem študentom nudila ustrezne informacije v zvezi s stanovanji ter z drugimi servisi, ki jih ti ljudje nujno potrebujejo, a ne vedo na koga se morajo obrniti.

Pristojne ustanove (torej ne samo Občina) zanemarljajo kraje in spomenike, ki sodijo v zgodovinski spomin tukajšnje skupnosti. Svetovalci levih demokratov izrecno omenjajo nekdanje plinsko skladišče, stolp Lloydja in ribarnico na nabrežju, katere stavba bo v kratkem doživela radikalni urbanistični preustroj. Ribarnico bodo premestili drugam, prelepo poslopje ob morju pa nameravajo preurediti v razstveni prostor, čeprav o tem ni manjkalo polemik. Končna odločitev pripada vsekakor občinskemu svetu.

PREVOZI / PREDSEDNIK TRŽAŠKE POKRAJINE ZAMENJAL PROF. BORRUSA

Codarin predsednik letališkega konzorcija

Izvoljen je bil na osnovi dogovora štirih pokrajin FJK

Predsednik tržaške pokrajinske uprave Renzo Codarin je novi predsednik Konzorcija za ronsko letališče. Nasledil bo prof. Giacomina Borrusa, ki je konzorcij vodil od 26. decembra 1995. Codarin je bil izvoljen predsinonjim na seji članov konzorcija z veliko podporo. Prejel je namreč 896 volilnih glasov, Borruso - ki sicer ni kandidiral - jih je dobil 64, 139 pa jih je bilo vzdržanih.

Pojasniti velja, da je bilo to glasovanje plod dogovora, ki so ga sklenile štiri pokrajinske uprave v deželi, se pravi tržaška, goriska, videmska in pordenonska. K temu dogovoru so pristopile še druge javne uprave in ustanove, pa tudi zasebna podjetja, ki so včlanjena v



konzorcij. Glasovanja se ni udeležil tržaški župan Riccardo Illy, in sicer iz protesta, ker ni bil soudeležen pri prvotnem dogovoru in je bil postavljen

tako rekoč pred izvršeno dejstvo, kot je sam dejal.

Predsednik Codarin, kako je treba razumeti Vašo izvolitev na čelo Konzorcija za ronsko letališče? Doslej je konzorcij vodil tehnik, medtem ko ste Vi pač politik. Ima to globlji pomen?

Moja izvolitev ima prav gotovo politični predznak, a ne v strankarskem smislu. Naj povem, da je moje ime predlagal predsednik pordenonske pokrajine, ki je predstavnik Ljudske stranke, in da sta jo osvojila predsednika videmske in goriske pokrajine, ki izhajata iz vrst Oljke, medtem ko jaz sodim, kot znano, v desnosredinski tabor. Mojo kandidaturo in potem izvolitev je treba razumeti kot znamenje, da politična stvarnost v Furlaniji-Juljski krajini pripisuje velik pomen letališču in da se namerava v prvi osebi zavzeti za njegovo okrepitev in vsestranski razvoj. Važno je tudi, da je pri tem prišla do izraza velika enotnost med člani konzorcija, kar politični pomen mojega predsedovanja le še okrepi. Odklon tržaškega župana Illyja stvari s tega vidika ne spreminja in ga je treba razumeti tako rekoč kot neljubi incident.

Kako boste usklajevali naloge predsednika konzorcija z nalogami predsednika pokrajine, sprico dejstva, da sta obe funkciji dokaj zahtevni?

Najbrž ne bo odveč, če pojasnim, da po novem predsedstvo konzorcija ne sovпада s predsedstvom letališča. Letališče zdaj vodi delniška družba, katere je naš konzor-

cij le glavni delničar. V naših rokah je namreč 51% družbenih delnic, medtem ko ostalih 49% nadzoruje deželna uprava Furlanije-Juljske krajine. Ko bi šlo za predsedstvo letališča, bi te funkcije niti ne sprejel. Moja naloga pa tako bo, da predvsem politično spodbujam rast letališča in da skrbim za to, da bi krajevne uprave in ustanove to rast čim enotneje podpirale. In to ne samo v besedah, ampak tudi z dejstvi, recimo z vodenjem ustrezne politike na področju prometnih povezav, urbanistike itd.

Ronsko letališče danes nudi po splošni oceni dokaj skromne zveze. Imate kak predlog za okrepitev njegove ponudbe?

Gotovo ne gre za preproste zadeve. Upoštevati je med drugim treba, da nedaleč od nas so na eni strani Benetke, ki so se kot letališče že dokaj uveljavile na mednarodni ravni, na drugi strani pa je Ljubljana, ki ni več tako rekoč periferno mesto, ampak državna prestolnica, ki se kot taka uveljavlja tudi v mednarodnih prometnih zvezah. Kljub temu pa ima po mojem tudi ronsko letališče se veliko neizrabljenih možnosti razvoja tako v vsedržavnem kot v evropskem prostoru. Nas konzorcij se bo prav gotovo odločno zavzel za pomnožitev in izboljšavo obstoječih zvez. Seveda pa bomo to delali spozumno z družbo za upravljanje ronskega letališča. Včeraj sem se že setal z njegovim predsednikom Adalbertom Pelgrinom.

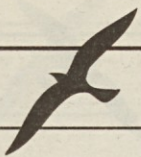
NOVICE

Znižali kazen zaradi petih gramov kokaina

Prizivno sodišče je znižalo prvostopenjsko zaporno kazen, ki so jo pred letom dni naprtili 57-letnemu Renatu Gravi zaradi petih gramov kokaina. Decembra 1996 ga je policija zasacila, ko je mamilo prodal nekemu zasvojenecu, v Gravovem skladišču v Ul. Pietà pa so preiskovalci našli še nekaj mamila. Po nekaj več kot poldrugem letu ga je konec januarja lani prvostopenjsko sodišče obsodilo na dve leti zapora zaradi prodaje in posesti mamila, in to tudi zaradi drugega primera, v katerega je bil Grava vpleten. Na prizivnem sodišču pa so včeraj bili drugačnega mnenja in niso potrdili kazni zaradi nelegalne posesti mamila, pač pa samo zaradi razpečevanja, kar bo Gravo stalo leto dni zapora.

Na PIANCAVALLU krivi za smrt smučarja

Potrebnih je bilo sedem let, da je sodišče dokončno razsodilo o odgovornosti zaradi smrti 33-letnega smučarja iz Romagne Paola Pocaterre, ki je 6. februarja 1992 umrl na Piancavallu, ko ga je zaneslo s poledenelega smučisca v skalo. Prizivno sodišče je obsodilo na 4 mesece zapora 57-letnega Paola Del Zotta in 56-letnega Giuseppeja Rosenwirtha: ko se je pripetila smrtna nesreča, sta bila odgovorni za varnost in tehnični direktor smučisca nad Avianom. Pretor ju je leta 1995 oprostil, ker dogodek ni kazniv, včeraj pa je prizivno sodišče razsodilo, da sta Del Zotto in Rosenwirth odgovorna za smučarjevo smrt, ker nista postavila ob smučiscu varnostne ograje ali mreže. Prizivno sodišče je včeraj razsodilo, potem ko je prejšnjo razsodbo razveljavilo vrhovno kasacijsko sodišče. Razsodba je dokončna, kazen pa je suspendirana.



ŠOLSTVO / VPISOVANJA V PRVE RAZREDE

Pri Sv. Ivanu zanimanje staršev za vpis prvošolčkov

Učiteljstvo pripravilo informativno zgibanko o šolah

»Dobrodosel, Luka!« je Novella Benedetti, namestnica svetoivanske didaktične ravnateljice, pozdravila postavnega fantka, ki je prispel včeraj popoldne v spremstvu staršev na svetoivansko osnovno šolo Otona Županciča na informativni sestanek o vpisovanju v prve razrede. V učilnici, kjer potekajo solski dnevi letošnjih prvošolčkov, se je zbralo veliko število staršev. Vsekakor nad predvidevanji, zato je morala sluginja dodati nekaj stolic, da so lahko vsi starši posedli. Mladi pari so pozorno prisluhnili informacijam namestnice, nekateri očki in mamice s mlajšimi otročki v naročju.

Slovenska šola ima posebno nalogo: približati otroka dvema kulturama, slovenski in italijanski, je začela Benedettijeva. Ko zapustijo nato osnovno šolo obvladajo enako dobro slovenščino in italijansko, poleg tega pa pridobijo tudi prvine tretjega, tujega jezika.

V okviru svetoivanskega dida-

kličnega ravnanja delujejo stiri osnovne šole: pri Sv. Ivanu, na Katinari, v Barkovljah in v Rojanu. Poleg tega upravlja ravnateljstvo dva državna vrtca (v Lonjerju in v Barkovljah) ter didaktično skrbi se za tri občinske vrtce (pri Sv. Ivanu, v Dijaskem domu in na Greti). Na solah je prišlo v zadnjih letih do sprememb. Najbolj pomembno predstavlja uvedba modularnega pouka, ki predvideva večje število učiteljev v razredu (v vsakih dveh razredih poučujejo po tri učiteljice, v treh razredih pa po štirje). V letošnjem šolskem letu imajo na ravnateljstvu tudi tri učiteljice, ki so zadolžene za izvajanje posebnih projektov (ena za pomoč pri pouku slovenščine, ena za pomoč učencem s težavami pri dojetanju in ena za projekt književne vzgoje).

Benedettijeva je staršem posredovala licno zgibanko o delovanju na posameznih solah, ki jo je pripravilo učiteljstvo. Oris pobud je res izčrpen, prav tako vse potrebne

informacije o posameznih solah in vrtcih.

Starše je najbolj zanimalo, ali bo njihovim otrokom v prihodnjem šolskem letu zagotovljen pouk v samostojnem razredu. Pri Sv. Ivanu bo to verjetno mogoče. Trije otroci naj bi se vpisali na rojansko osnovno šolo, njeno nadaljnje delovanje pa je še pod vprašajem. Na sestanku je vsekakor prišla do izraza želja po ohranitvi šole. Kosila, podaljški, pisanje domaćih nalog so bili drugi argumenti, ki so zanimali starše.

V popoldanskih urah je bila na didaktičnem ravnateljstvu prisotna tudi tajnica, kar so nekateri starši izkoristili za vpis svojih otrok. Letošnje vpisovanje ni tako birokratsko zapleteno kot prejšnja leta. Za vpis namreč ni potrebno predložiti dokumentov, dovolj je samoizjava staršev, kar bo tudi olajšalo nadaljnja vpisovanja. Kot znano zapade rok za vpis prvošolčkov v ponedeljek, 25. januarja.

ŠOLSTVO / OB VPISIH V PRVE RAZREDE

Junija bo vrtce zapustilo 158 otrok

V mestnih didaktičnih ravnateljstvih 33 šoloobveznih otrok, več jih je v Bregu in na Krasu

Se slaba dva tedna bo treba počakati, da bomo lahko točno izvedeli, koliko učencev bo prihodnje šolsko leto sedelo v prvih razredih slovenskih osnovnih sol. Ze sedaj pa je mogoče vsaj okvirno predvideti, koliko prvošolčkov naj bi prestopilo iz otroških vrtcev v šolo.

V 26 slovenskih državnih in občinskih vrtcih se letos igra skupno 158 malčkov rojenih leta 1993. To so tisti, ki bodo v prihodnjem šolskem letu postali šoloobvezni: junija bodo zapustili vrtce, septembra bodo prvič prestopili solski prag, kot temu pravimo.

Ce bi tisto število primerjali s številom letošnjih prvošolčkov (124), bi bili s porastom (34 otrok več) lahko zadovoljni. Pri takih primerjavah pa je nujna velika opreznost.

Izkušnje iz prejšnjih let kažejo, da se določen odstotek otrok, ki zapustijo slovenske vrtce, ne vpiše v slovensko osnovno šolo. Ta pojav smo v preteklosti beležili predvsem v mestnih predelih. Dogaja se namreč, da številni italijanski starši vpišejo svojega otroka v slovenski vrtec samo zato, ker so mesta v italijanskih vrtcih zasedena. Otrok preživi tri leta v pretežno slovenskem okolju, vzgojiteljice ga tudi naučijo slovenske izraze, po treh letih pa zapusti svoje mlade prijateljske in odide v italijansko šolo, v povsem novo okolje. Vzgojiteljice in starši drugih otrok so si v preteklih letih prizadevali, da bi prepričali italijanske starše, naj pustijo svoje otroke v slovenskem okolju, prizadevanja pa so obrodila le minimalen uspeh.

Ob pregledu števila otrok, ki bodo junija zapustili vrtce, je mogoče izluščiti nekaj ugotovitev. Iz osmih vrtcev, ki delujejo v mestnem okolju ali v predmestjih, se bo vpisalo v šolo vsega 33 otrok (11 iz dveh vrtcev svetjakobskega didaktičnega ravnateljstva, 22 iz petih vrtcev svetoivanskega).

Mnogo bolj izdaten bo odhod otrok iz vrtcev treh okoljskih didaktičnih ravnateljstev: vrtce openskega ravnateljstva bo zapustilo 47 malčkov, vrtce dolinskega 39, prav toliko pa se jih bo poslovilo iz vrtcev nabrežinskega didaktičnega ravnateljstva. Prav število otrok letnikov 1993 v vrtcih nabrežinskega in dolinskega ravna-

Vrtce bo junija zapustilo 158 otrok

OTROŠKI VRTCI	letniki 1993
Sv. Jakob	7
Škedenj	4
Sv. Ana	0
Sv. Ivan (občinski)	5
Dijaški dom (občinski)	3
Lonjer	5
Greta (občinski)	5
Barkovlje	4
Opčine	11
Bazovica	7
Gropada	2
Trebče	6
Prosek	9
Križ	9
Repentabor	3
Nabrežina	11
Mavhinje (občinski)	8
Šempolaj (občinski)	7
Gabrovec (občinski)	7
Dolina	7
Mačkolje	4
Ricmanje	11
Boršt	8
Boljunec	5
Milje	4
SKUPNO	158

teljstva daje upati, da se bo v prihodnjem šolskem letu okrepiło število razredov na solah v teh dveh ravnateljstvih. Glede dolinskega ravnateljstva gre omeniti še eno zanimivost. V občini so leta 1993 zabeležili 53 rojstev, v slovenskih vrtcih dolinske občine pa obiskuje letos zadnji letnik vrtca 35 otrok.

INDUSTRIJA / ZAHTEVA SINDIKATOV

Jutri v Rimu vrh o stanju Tovarne velikih motorjev

Jutri bo na ministrstvu za industrijo v Rimu vrh o boljunski Tovarni velikih motorjev. Zahtevali so ga sindikati, da bi preverili izvajanje industrijskega načrta, dogovorjenega decembra 1997 ob vstopanju finske grupe Wartsila v lastništvo, ki je dotlej bilo popolnoma v rokah italijanske državne družbe Fincantieri.

V drugi polovici lanskega leta se je namreč pojavilo več znamenj, iz katerih bi bilo mogoče razumeti, da je prišlo do odstopanj pri izvajanju dogovora iz leta 1997. Tako je npr. proizvodnja nove linije dizelskih motorjev ostala zgolj na papirju, kljub sporazumu Wartsila se vedno ni večinski delničar TVM, vodstvo slednje je vložilo na ministrstvo za industrijo prošnjo za vpis v t. i. dolgo mobilnost (v bistvu za predčasno upokožitev) več desetih zaposlenih, v Trstu ni ne duha ne sluha po novi tovarni cevi, ki bi morala zaposliti 81 bivših delavcev TVM itd.

O vsem tem bi morala teči beseda jutri na ministrstvu. Vrha se bodo udeležili predstavniki vseh zainteresiranih strani.

ZAŠČITA SLOVENCEV

Bivši partizani VZPI-ANPI zelo kritični do tožilca

Predsedstvo in tajništvo Zveze partizanov VZPI-ANPI zelo kritično ocenjujeta izjave tožilca Elia Pasquariellova v zvezi z zaščito slovenske manjšine. Nekdanji partizani kritizirajo tudi nekatera občila, ki so tožilceve izjave prikazala kot »pravični akt do problematike dvojezičnosti«, medtem ko so prezrla, da sodi zaščita Slovencev med ustavne in mednarodne obveze Italije.

VZPI-ANPI ugotavlja, da se je generalni pravdnik spustil v oceno problematike, ki gotovo ne

sodi med pristojnosti sodne oblasti, ampak izključno parlamenta. Ni naključje, da so Pasquariellova stališa pozdravili nacionalisti, nasledniki zalostno znane režima, ki je menil, da je treba v teh krajih uporabljati izključno italijanski jezik. Nacionalizem in rasizem - menijo nekdanji borci - nimata nič skupnega z obrambo identitete nekega naroda. VZPI-ANPI pričakuje, da se bodoče odgovorne osebnosti v bodoče izognile podobnih izjavam.

JUTRI V NABREŽINI / PREDAVANJA O ZDRAVSTVU

Prehrana za zdravo življenje

Gost večera bo svetovno znani onkolog dr. Lorenzo Tomatis

Zdrava prehrana za zdravo življenje. S tem naslovom se jutri začena ciklus predavanj o zdravju, ki ga priprajo občinske uprave Devina-Nabrežine, Zgonika in Repentabra v sodelovanju s krajevno Zdravstveno enoto. Slednja s tem izpeljuje triletni Državni zdravstveni načrt 1998-2000, v katerem je se posebej poudarjen pomen sodelovanja krajevnih uprav in zdravstvenih ustanov ter samega čuta odgovornosti posameznih občanov.

Prvo srečanje, ki bo jutri v večnamenskih prostorih občinske knjižnice v Nabrežini z začetkom ob 20.30 bo, kot rečeno, povsečeno vlogi prehrane pri zaščiti osebnega zdravja. Ugledni in nadvse kvalificirani predavatelj bo svetovno znani onkolog dr. Lorenzo Tomatis, ki je bil do pred kratkim zdravstveni direktor tržaškega Burla. Poleg tega je pred leti vodil center za raziskovanje rakastih obolenj v Lionu, Ministrstvo za zdravstvo pa ga je svojčas imenovalo za člana strokovne komisije, ki je ocenjevala (ne)učinkovitost Di Belleve metode.

Pred meseci je na podobnem predavanju dr. Paolo Del Col poudaril, da dober del sodobnih obolenj odvisi od preobilnega in hkrati slabega prehranjevanja. Nase telo je namreč mehanizem, ki se je po tisočletjih prehranje-

nega neizobilja privadil na odlično delovanje z najmanjšim izgorevanjem energije. Obenem predstavlja nesrečno posebnost tukajšnje tradicionalne kuhinje prav izobilje visokomaščobnega, predvsem svinjskega mesa in ostalih maščob živalskega izvora, kot so npr. mlečni derivati. To dejstvo potrjuje tudi podatek o visoki stopnji holesterola v krvi kraških prebivalcev, kot je bilo nenazadnje razvidno iz brezplačnih analiz krvi v Repentabru pred približno tednom dni. Znano je namreč, da bi morali v našo prehrano vseveč vključevati sadje in surovo zelenjavo. Zajtrk bi moral biti glavni dnevni obrok, ki naj bi mu idealno sledilo primerno kosilo in cimlazja večerja. Navadno pa ni tako, saj sodobni človek navadno zajtrkuje le s skodelico kave, za kosilo pozre kak sendvič ter s pozno in obilno večerjo preobremeni prebavni sistem med nočjo.

Jutrišnjemu srečanju o zdravi prehrani bodo nato v naslednjih mesecih sledila še srečanja v zvezi z organizacijo zdravstvene mreže, o uravnovešenem poseganju po zdravilih, o alternativnih metodah zdravljenja ter o skodljivosti alkohola in kajenja. Zaradi pomembnosti argumentov devinsko-nabrežinska občinska uprava poziva vse občane k množični udeležbi. (igb)

NOVI PROSTORI TRGOVINE IDEA CASA

Bogata ponudba zaves

Morena Candias Stančič dvajset let dela v tem resorju



Pokrajšem premoru je trgovina zaves Idea Casa spet začela poslovanje v novih prostorih v Ul. Caprin. Lastnica je Morena Candias Stančič (na foto-

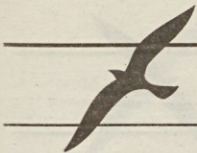
grafiji Maria Magajne), ki je po 20 letih poslovanja poiskala za trgovino nove prostore. V trgovini prodajajo sončne zavesе vseh vrst, ponudbo za-

ves za notranjost pa bodo dodatno razširili. Za monzažo na domu in za izbiro tehničnega materiala pa jim je v pomoč izkušeni Sergij Mahnic.

Priprave na sveto leto po programu

TRST - Prihodnje leto bi FJK lahko obiskalo tudi do 20 milijonov romarjev, namenjenih v Rim ob svetem letu. Napovedi so seveda tvegane, vendar, kot so poudarili na včerajšnjem srečanju med deželno upravo in predstavniki starih škofij, bo obisk tolikšen, da je potrebno poskrbeti za ustrezne storitve.

Včeraj so ugotovili, da dela za ureničitev novih struktur napredujejo v skladu z načrti. Zato je verjetno, da bodo strukture izročene do 31. oktobra. Dežela se je angazirala zlasti na področju informacije in je z Insileom pripravila telematsko mrežo informacij, ki naj bi zadostila potrebam romarjev.



VČERAJ-DANES

Danes, CETRTEK,
14. januarja 1999
BOZIDAR

Sonce vzide ob 7.42 in
zatone ob 16.45 - Dolžina
dneva 9.03 - Luna vzide
ob 18.52 in zatone ob 8.29

Jutri, PETEK,
15. januarja 1999
LOVRENC

VREME VČERAJ OB
12. URI: temperatura
zraka 6,2 stopinje, zračni
tlak 1008,1 mb pada, veter
10,4 km na uro ju-
govzhodnik, vlaga 81-od-
stotna, nebo oblačno, pad-
lo je 2,8 mm dežja, morje
skoraj mirno, temperatura
morja 9,2 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

Rodil se je Lorenzo
Elia.

Umrli so: 68-letna Olga
Graccogna, 83-letna Ger-
mana Pahor, 79-letna
Francesca Caris, 78-letna
Uriana Zuffi, 72-letni Er-
nesto Bancovich, 84-letna
Vanda Della Mora, 74-let-
na Antonia Podreka, 63-
letni Mario Consoli.



LEKARNE

Od ponedeljka, 11. do
sobote, 16. januarja 1999
Normalen urnik lekarn
od 8.30 do 13.00 in od
16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od
13.00 do 16.00

Ul. Giulia 1 (tel. 040
635368), Largo S. Varda-
basso 1 (ex Ul. Zorutti 19)
(tel. 040 766643), Zavljje -
Ul. Flavia 89 (tel. 040
232253).

Zgonik (tel. 040 229373)
- s predhodnim telefon-
skim pozivom in z nujnim
receptom.

Lekarne odprte tudi od
19.30 do 20.30

Ul. Giulia 1, Largo S.
Vardabasso 1 (ex Ul. Zo-
rutti 19), Korzo Italia 14,
Zavljje - Ul. Flavia 89.

Zgonik (tel. 040 229373)
- s predhodnim telefon-
skim pozivom in z nujnim
receptom.

NOCNA SLUŽBA

Lekarna odprta od
20.30 do 8.30

Korzo Italia 14 (tel. 040
631661).

118: hitra pomoč in
dežurna zdravstvena služ-
ba (od 20. do 8. ure, pred-
praznična od 14. do 20.
ure in praznična od 8. do
20. ure)

Za dostavljanje nujnih
zdravil na dom tel. 040
350505 - Televisa.

Telefonska centrala
Zdravstvenega podjetja in
bolnišnic: 040 399-1111.

Urad za informacije
Zdravstvenega podjetja:
040 3995053 in 040
3995111 od ponedeljka do
petka od 8. do 13. ure ter

ob ponedeljkih in četrtek
tudi od 14. di 17. ure.

Urad za informacije bol-
nišnic: 040 3992724 od
ponedeljka do petka od 8.
do 14. ure.



PRIREDITVE

KD JOZE RAPOTEC iz
Prebenega prireja ob praz-
novanju sv. Antona
pokusnjo domačih vin, v
soboto, 16. januarja s
pricetkom ob 17. uri. V
nedeljo, 17. januarja priče-
tek pokusnje ob 15. uri, ob
19.30 nas bodo veselili
harmonikas DENIS NOVA-
TO IN PRIJATELJI ter hu-
moriist TILJO FRTACIN.

VOKALNO-INSTRU-
MENTALNA SKUPINA
NOMOS vabi na božični
koncert, ki bo v soboto, 16.
januarja ob 20. uri v cerkvi
pri Sv. Ani. Nastopajo Al-
do Zerjal (bas), Giorgio
Klauser (flavta), Aljosa
Tavčar (fagot, orgle, xi-
lofon in kitara) in Aljosa
Saksida (orgle, mandolina,
el. rog).

PROSVETNO DRUST-
VO SLOVENEK IN ZU-
PNIJSKA SKUPNOST iz
Borsa in Zabrezca vabita v
nedeljo, 17. januarja v
Borst na PRAZNOVANJE
SV. ANTONA. Ob 10. uri
sv. masa, maseval bo skof
Evgen Ravignani in posve-
titev novega oltarja. Po
masi bo srečanje s skofom
in dvorani pri solskih se-
strah. Ob 15.30 večernice
in blagoslov. Ob 18. uri

KULTURNI PROGRAM v
Srenjski hiši: glasbena igra
v dveh dejanjih Obleka na-
redi cloveka?, režija Boza
Hrvat, izvedba dramska
skupina PD Slovenec in
MePZ Slovenec-Slavec, na-
to veseloigra An ljep spo-
min in tude..., režija Ingrid
Verk, izvedba dramska
skupina PD Slovenec. Po-
novitev kulturnega spore-
da bo v petek, 22. januarja
ob 20.30.

OB PRILOZNOSTI SV.
ANTONA bo v Prebenegu
v nedeljo, 17. januarja ob
10.30 sv. masa, med katero
bo koncert mešanega pev-
skega zbora Lipa iz Bazovi-
ce. Masni obred bo vodil
pater Franc Kovč iz
Strunjana.

GLEDALISKI VR-
TILJAK vabi v nedeljo, 17.
januarja ob 16. uri v dvora-
no Marijinega doma pri Sv.
Ivanu, Ulica Brandesia 27,
na predstavo SNEGULJCI-
CA v izvedbi Lutkovnega
gledališča Maribor. Prired-
ba Pavel Polak, glasba Gre-
gor Strniša. Vljudno va-
bljeni vsi abonenti Gleda-
liškega vrtiljaka in drugi!

SKD TABOR OPCINE -
Prosvetni dom - v nedeljo,
17. t. m., ob 17. uri gostuje
dramska skupina METRO-
NOM KD Valentin Vodnik
z lepljenko satiričnih poe-
zij zamejskih pesnikov
Aceta Mermolje, Marija
Cuka, Marka Kravosa in
Miroslava Kosute KAJ BI
BILO SONCE BREZ LJUDI.
Lepljenko je sestavila in
zrezirala Nerina Svab.

RADIJSKI ODER vabi
vse, ki imate otroško srce
na otroško predstavo SNE-
GULJICA v izvedbi
Lutkovnega gledališča Ma-
ribor. Predstava, ki spada v
sklop gledaliških predstav
za otroke Gledališki vr-
tiljak, bo na sporedu v ne-
deljo, 17. januarja ob 16.
uri v Marijinem domu pri
Sv. Ivanu (Ul. Brandesia
27). Priporočamo!

SKD IGO GRUDEN in
SKD VIGRED prirejata
BOŽICNI KONCERT zbora
Jacobus Gallus v cerkvi v
Slivnem v nedeljo, 17. ja-
nuarja 1999 ob 17. uri. Va-
bljeni!

GLASBENA MATICA
TRST - 3. abonmajski kon-
cert - v torek, 19. januarja
ob 20.30 v Deutscher Hilf-
sverein, Ul. Coroneo 15 -
Pihalni orkester SERENA-
DE ENSAMBLE. Solista E.
Quargnal - oboa in Aljosa
Starc - klavir. Dirigent An-
gelo Persichilli (Donizetti,
Gounod, Rimski-Korsakov,
T. Hmeljak, Gershwin).

ŠOLSKE VESTI

DIDAKTIČNO RAV-
NATELJSTVO V DOLINI
- razpored informativnih
sestankov za starše ob
vpisu otrok v 1. razred
osnovne sole, oz. v 1. let-
nik otroškega vrtca. OV
V BOLJUNCU: jutri,
15.1.1999, ob 16.15; OV
V BORSTU: 18.1.1999,
ob 16.15; OV V
MACKOLJAH: 20.1.1999,
ob 15.30; OV V DOLINI:
22.1.1999, ob 15.30.

DIDAKTIČNO RAV-
NATELJSTVO V NA-
BREŽINI obvesca, da bo
informativni sestanek za
vpis v prve razrede
osnovnih sol danes, 14.
januarja, ob 16.30 na soli
Virgila Sceka v Nabreži-
ni. Starši lahko vpišejo
svoje otroke v prvi razred
osnovnih sol in v prvi
letnik vrtcev do 25. ja-
nuarja, ob 10. do 12. ure,
v tajnistvu v Nabrežini.
Vse potrebne informacije
lahko dobijo na tel. st.
040-200136.

RAVNATELJSTVO
DTTZ ZIGE ZOISA va-
bi cenjene starše in
dijake tretjih razredov
nižjih srednjih sol na
informativni sestanek, ki
bo danes, 14.1.1999, ob
17.30, na sedežu zavoda
v tretjem nadstropju.
Ravnatelj in profesorji
Vam bodo predstavili za-
vod. Po predstavitvi bo
sledila diskusija.

UCITELJICE COS
PINKO TOMAZIC v
Trebcah vabijo starše in
bodoče prvosolce na
informativno srečanje, ki
bo v torek, 19. januarja
ob 16.30 na soli v
Trebcah st. 33, tel. 040-
214300.

DIDAKTIČNO RAV-
NATELJSTVO PRI SV.
IVANU obvesca starše, ki
nameravajo vpisati svoje
otroke v prvi razred
osnovnih sol Otona Zu-
pančica (Sv. Ivan), Frana
Milcinskega (Katinara),
Bazoviških junakov
(Rojan), Frana Sal. Finz-
garja (Barkovlje) in v pr-
vi letnik vrtcev v
Lonjerju in Barkovljah,
da sprejemamo vpiso-
vanja v tajnistvu (Ul. Ca-
ravaggio 4, tel. st. 040-
567459), vsak dan od 10.
do 12. ure, ob sredah tu-
di od 14.30 do 16.00, do
25. januarja.

DIDAKTIČNO RAV-
NATELJSTVO PRI SV.
JAKOBU obvesca, da bo-
do vpisi v osnovno solo
in vrtec v tajnistvu do
25. januarja 1999, vsak
dan od 9. do 12. ure, ob
četrtkih od 14. do 15.
ure.

NA DIDAKTIČNEM
RAVNATELJSTVU NA
OPCINAH vpišujejo v
osnovno solo in vrtec do
25. januarja 1999, vsak
dan, od 8. do 9. ure in od
13. do 14. ure, ob sredah
tudi do 15.30. Informa-
cije na telefonski številki
040-211119 (gospa Maja).

OBČINA DEVIN-NA-
BREŽINA obvesca, da se
je začelo predpisovanje
otrok v občinski otroški
vrtec v Mavhinjah in
Sempolaju za solsko leto
1999/2000. Obrazci za
vpis so na razpolago v
obeh sekcijah otroškega
vrtca, prošnje za pred-
pis pa je treba predložiti
občinskemu uradu za
solstvo, ki je začasno
premeščen v prostore
občinske knjižnice v Na-
brežini, do 30. januarja
1999. Za informacije je
na razpolago isti urad,
tel. st. 040-2017371.



IZLETI

ZADRUŽNI CENTER
ZA SOCIALNO DEJAV-
NOST obvesca vse otroke,
da bo odhod izleta na do-
macije v Bazovici, Trebcah
in Padricah, v soboto, 16.
januarja ob 14. uri na se-
dezu Sirene v Barkovljah.
Prihod nazaj ob 18.30. Za
malico je poskrbljeno.
Prijavite se na tel. st. 040-
360324, od ponedeljka do
petka, od 10. do 12. ure.

SKD CEROVlje-
MAVHINJE prireja v ne-
deljo, 24. januarja izlet na
Monte Civetto. Za vpisni-
ne in informacije lahko
poklicete od 19.30 do
20.30 na tel. st. 040-
291078.

SK BRDINA organizira
v nedeljo, 24. januarja av-
tobusni izlet na Zoncolan.
Vpisovanje na sedežu klu-
ba, Proseška ulica 131 na
Opcinah, v ponedeljek, 18.
in sredo, 20. januarja od
19. do 20. ure. Informacije
na tel. st. 040-212859 in
040-299573.

MALI OGLASI

tel. 040 7786333

MEDNARODNO
PODJETJE isče za razši-
tev svoje podružnice in
Trstu uradnico-uradnika z
dobrim znanjem računal-
niškega knjigovodstva ter
uradnico-uradnika uspo-
sobljenega za grafično ri-
sanje na računalniku. Ob-
vezno znanje slovenscine,
italijanscine, hrvascine in
angleščine. Pisati pod si-
fro »MEDNARODNO«
na Primorski dnevnik, Ul.
Montecchi 6, 34137 Trst.

SLOVENSKO DEZEL-
NO GOSPODARSKO
ZDRUŽENJE razpisuje na-
tečaj za delovno mesto v
organizacijski strukturi.
Potrebni rekviziti: diplo-
ma iz ekonomije, prava
ali političnih ved ali visja
srednja sola z delovnimi
izkusnjami, poznavanje
uporabe PC, Windows 95
in Office 97. Dobro obvla-
danje slovenscine in ita-
lijanscine in po možnosti
angleščine, voznisko do-
voljenje, razpoložljivost v
večernih urah (seje). Pro-
šnje dostaviti na
SDGZ, Ul. Cicerone 8, v
uradnih urah, najkasneje
do 20. januarja.

VOLKSWAGEN POLO
Fox, letnik '92, rdece bar-
ve, zaradi selitve ugodno
prodam. Tel. po 19. uri na
st. 0335-6567009.

DARUJEM psicke.
Tel. st. 040-200543.

60-LETNA postena in
zanesljiva gospa iz Opa-
tije nudi pomoč ostare-
lim, v gospodinjstvu ali
varstvo otrok, 24 ur na 24.
Tel. ob večernih urah na
st. 040-422128.

MLADA GOSPA iz Tr-
sta nujno isče službo kot
cistilka ali otroška va-
ruska. Tel. st. 040-828251.

V VIZOVljAH prodaja-
mo enostanovanjsko hišo
v končni fazi gradnje, ob-
dano z zelenjem in z le-
pim pogledom na zaliv.
Za informacije poklicite
na tel. st. 0335-5605603.

ISCEM DELO kot baby
sitter v dopoldanskih
urah. Tel. st. 040-200605.

PRODAM smučarske
cevlje Tecnica, model In-
notec T14, st. 37,5-38,
enkrat rabljene zaradi po-
mote številke, po ugodni
ceni. Tel. na st. 040-
391991 v večernih urah.

ZA KNJIGOVODSTVO
in uradniska dela na-
splošno, nujno iscemo
mlado dekle ali fanta z
opravljenim vojskim
rokom, brez delovnih
izkušenj. Zazeleno uspeš-
no opravljena matura na
trgovski soli, poznavanje
komputerja, hitro doje-
manje in splosna volja do
dela. Popolni, ročno napi-
sani curriculum poslati
na Primorski dnevnik, Ul.
Montecchi 6 - 34137 Trst,
pod sifro »SEMAN«.

NUJNO ISCEMO pridno
in simpatično dekle, lepe zu-
nanjosti za prodajo v trgovini
z oblačili. Delovne izkušnje
niso potrebne, prednost
predstavlja dokončana visja
srednja sola, po možnosti tr-
govska. Popolni, ročno napi-
sani curriculum poslati na
Primorski dnevnik, Ul. Mon-
tecchi 6 - 34137 Trst, pod si-
fro »WIND«.

DAJEM vinograde v
najem. Tel. na st. 040-
231578.

ISCemo gospodinjstvo
pomočnico od ponedeljka do
petka v jutranjih urah. Nujno
znanje italijanskega jezika.
Ponudbe poslati na Primor-
ski dnevnik, Ul. Montecchi
6, 34137 - Trst, pod sifro
»GOSPODINJSTVO«.

AX CITROEN, letnik '90,
sive barve, prodam. Tel. st.
040-228519, po 15. uri.

ZARADI SELITVE ugod-
no prodam malo rabljen
Volkswagen Golf GTI 16 v.
2000, tretja serija, v odlič-
nem stanju. Tel. st. 0335-
6567009.

OSMICO sta v Zabrezcu
odprla Danila in Mirko Zo-
bec.

OSMICO je odprl v
Jamljah Mario Pahor. Toci
belo in črno vino ter nudi
domač prigrizek.

OSMICO ima Mario Mi-
lic, Zgonik 71.

OSMICO ima Radovan
Semec v Prečniku.

OSMICO sta v Salezu od-
prla Silva in Maurizio.

PRISPEVKI

V spomin na našo predra-
go Heleno Kosuta darujeta
mama in brat Aleksander z
družino 100.000 lir za Sklad
Mitja Cuk.

V počastitev spomina
Stanke Cermelj Rustja daru-
jeta Meri in Duilio 50.000 lir za
Sklad Luchetta, Ota, D'Ange-
lo, Hrovatin.

Namesto cvetja na grob
Ivana Lozeja darujeta Marta
in Ivanka 50.000 lir za Sklad
Mitja Cuk.

V spomin na botra Mirka
Kosmine daruje Nadja Legisa
50.000 lir za SKD Cerovlje-
Mavhinje.

Ob 10. obletnici smrti ma-
me Lucije darujeta hčerki Sil-
vana in Nerina 50.000 lir za
MoPZ Valentin Vodnik.

Ob izgubi drage mame
Olge izrekajo iskreno
sozalje Giordanu in
družini

Nevio in Vesna, Vilko in
Jozica, Boris in
Gabriella, Milan in
Gordana, Mario in
Marija, Egidio in Cvetka

Ob izgubi drage mame
izrekamo iskreno
sozalje sinu Jordanu,
hceri Livii in syojcem

družina
Debenjak-Fabrizi

Ob težki izgubi mame
in none Olge Kuzmič iz-
reka iskreno sozalje
Giordanu in družini

KD Joze Rapotec
iz Prebenega

Ob izgubi drage mame
Olge Grahonja izrekamo
sozalje sinu Giordanu,
Modri in hcerki Livii ter
ostalim sorodnikom

zene iz Prebenega

Ob izgubi drage mame
Olge izrekamo iskreno
sozalje sinu Giordanu in
hcerki Livii ter ostalim
sorodnikom

Prostovoljno gasilsko
društvo Breg

A. C. T. AZIENDA CONSORZIALE TRASPORTI - TRIESTE
KONZORCIJ ZA JAVNE PREVOZE - TRST

V smislu člena 6, zakona št. 67 z dne 25. februarja 1987
objavljamo naslednje podatke o obračunu za leto 1996 in 1997 (v milijonih lir):

EKONOMSKI RACUN

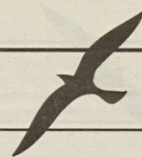
IZDATKI			DOHODKI		
POSTAVKE	leto 1996	leto 1997	POSTAVKE	leto 1996	leto 1997
Ostanki iz prejsnje poslovne dobe	3.052	2.926	Obračun prodaje dobrin in uslug	31.591	31.283
Osebe:					
Place	40.128	42.131			
Socialne dajatve	21.360	19.991			
Dodelitev Skladu za odpravnine	3.816	3.239			
SKUPNO	65.304	65.361	Prispevki na racun poslovanja	61.321	62.704
Dela, vzdrževanje in popravila	93	1.269			
Servisne usluge	6.182	6.827	Drugi prihodki, povracila in drugo	1.555	2.166
SKUPNO	6.275	8.096			
Nakup surovin in materiala	11.400	11.710			
Razni izdatki, dajatve in stroški	7.418	7.015			
Amortizacije	3.761	3.353	Kapitalizirani stroški	—	126
Obresti na dodeljen kapital	55	55	Končni prenos	2.926	2.402
Obresti na posojila	128	165	Poslovni primankljaj	—	—
Ostale finančne dajatve	—	—			
Poslovni dobiček	—	—			
SKUPNO	97.393	98.681	SKUPNO	97.393	98.681

PREMOŽENJSKO STANJE

AKTIVA			PASIVA		
POSTAVKE	leto 1996	leto 1997	POSTAVKE	leto 1996	leto 1997
Tehnične nepremičnine	56.279	67.882	Začetni kapital	1.567	1.567
Nematerialne nepremičnine	2.248	2.802			
Finančne nepremičnine	—	1.783	Rezervni sklad	—	4.091
Pripiši in izločitve	1.223	1.418	Sklad za obnovitev in razvoj	1.000	—
			Sklad za amortizacije	37.058	39.553
Poslovne zaloge	2.926	2.402	Razni skladi	27.159	68.583
			Sklad za odpravnine	30.010	25.733
Komercialni krediti	282	453			
Kreditni matičnim ustanovam	—	171	Dolgoročna in kratkoročna obvezniška posojila	1.038	5.570
Razni krediti	13.127	44.538	Dolgovi matičnim ustanovam	—	—
			Komercialni dolgovi	7.450	2.072
Likvidna sredstva	47.681	34.552	Razni dolgovi	18.484	8.832
			Poslovni dobiček	—	—
Izguba poslov. dobe	—	—			
SKUPNO	123.766	156.001	SKUPNO	123.766	156.001

DIREKTOR
dr. inz. Aldo de Robertis

PREDSEDNIK
prof. Giacomo Borruso



TRST / PRIREDITEV OD NEDELJE V MIELI

Festival Alpe Adria ponuja kvalitetne filme

Na sporedu tudi prvenec slavnega Emirja Kusturice

Prizadevni prireditelji filmskega festivala Alpe Adria bodo letos ugasnili svojih prvih 10 svečk. Za tržaške razmere nedvomno zavidljiva obletnica, saj od skromnih začetkov dalje je ta kulturna manifestacija kakovostno rasla v ne ravno ugodnih pogojih. Temu navkljub se je festival, ki skrbi za posredovanje filmske produkcije srednje in vzhodnoevropskih držav, ze dobro uveljavil. Redno januarsko filmsko srečanje ima namreč danes vse več odmeva tako na državnih, kot na mednarodnih ravni. V Trst prihajajo ob tej priložnosti domači in tuji novinarji in strokovnjaki ter raznorazne televizijske ekipe.

Letosnji spored so predstavili na včerajšnji tiskovni konferenci, na kateri je umetniški vodja Annamaria Percavassi po začetnih pozdravnih govorih in spodbudnih besedah predsednika Pokrajine, deželnega odbornika za kulturo ter predstavnik tržaške Občine spregovorila o vsebinsko bogati ponudbi ter tezaevah, ki se kronično tajejo organizatorje. »Kljub afirmaciji v mednarodnem merilu ni v mestu se dozorela zadostna politična zavest, ki bi omogočila nadaljnji razvoj te kulturne manifestacije,« je ugotovila Percavassijeva ter dodala, da letošnjemu povečanju finančnih sredstev s strani javne uprave ne sledi nikakršna tovrstna pobuda bančnih ustanov ali privatnega sektorja, ki ostajajo neobcutljivi za podporo te dejavnosti.

Drugi perec problem predstavljajo prostori, kjer se odvija festival, saj je gledališče Miela zaradi pomanjkanja večjega stevila dvoran pravzaprav neprimerno. »Katerakoli boljša rešitev (Pomorska postaja, dvorana Tripovich, Avditorij) pa je dejansko odvisna od tistih, ki imajo v rokah vzvode oblasti,« je zaključila svoj uvodni poseg Percavassijeva.

Ljubitelji sedme umetnosti in radovedneži si bodo filmska dela lahko ogledali (vstop je prost) od nedelje, 17. do nedelje 24. januarja dalje v Mieli. Skupno (kratko in dolgometražni ter video-prispevki) bodo v osmih dneh, kolikor traja srečanja, predvajali preko 270 filmov. Projekcije se bo pričele jutraj ter končale pozno ponoči. V osrednjem uradnem pregledu se bo za Nagrado Trst (10 milijonov lir) potegovalo deset dolgometražnih filmov, med katerimi je tudi lanskolletni slovenski film Igorja Smida Brezno. Posebna pozornost bo namenjena tudi jugoslovanskemu režiserju Goranu Paskaljeviću in njegovemu fil-



Udeleženci novinarske konference ob predstavitvi festivala Alpe Adria (KROMA)

mu Bure Baruta (Smodnisnica), ki govori o današnjem trpkem življenju v Beogradu. Film je kandidat za oskarja najboljših tujih filmov.

Zanimivost predstavlja sekcija z naslovom Slike, v okviru katere bodo prikazali kratkometražne filme, ki so se dobro uvrstili na nedavnem sarajevskem filmskem festivalu in ki v primerjavi s tragicnimi dogodki iz preteklosti so izraz živahnosti in ironije avtorjev tamkajšnje mlade generacije. Prireditelji so poskrbeli tudi za izbor trinajstih komedij - Tragikomice

vzhod - ki želijo gledalcem na smešen način prikazati zgodovino vzhodnoevropskih držav. Poglavlje zase predstavljajo se kratkometražni filmi, ki so jih izdelali mojstri znamenite poljski filmski soli v Lotcu. Ta slavi letos 50-letnico obstoja.

Veliko pričakovanje vlada za prikaz retrospektiv hrvaške, črnogorske in bosanske filmske proizvodnje »Valovi iz nasprotnega brega«, ki je pravzaprav nadaljevanje lanskoletnega zelo uspešnega prikaza filmov t.i. crnega vala. Kot je povedal Sergio Germani Grmek,

ki je skupno z Milo Lazic uredil ta del programa, je bilo zbiranje filmskega gradiva za to retrospektivo zelo težavno.

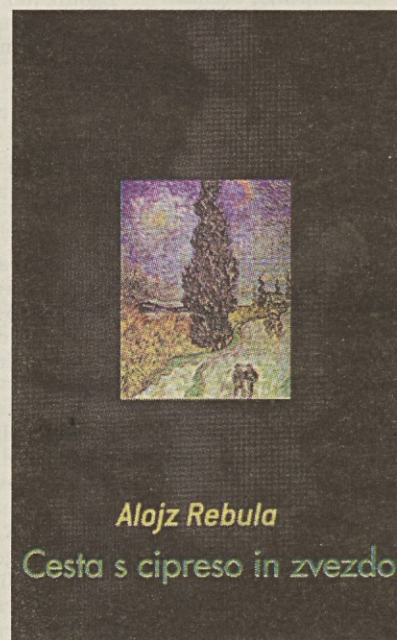
Naj se omenimo, da predstavlja cvet v gumbnici tega ciklusa in letošnjega festivala na sploh filmski material, ki se je rešil pred uničenjem sarajevske kinoteke. Med slednjim velja se posebej poudariti prvi dolgometražni film slovitiga Emirja Kusturice iz leta 1978, ki ni bil se prikazan v tujini in je, kot pravijo kritiki, eno najboljših del sarajevskega režiserja.

Matej Caharija

TRST / ZALOŽBA MLADIKA

Tržaška slovenska literarna ustvarjalnost

Izšla sta romana Cesta s cipreso in zvezdo in Fata morgana (ponatis)



Tržaška založba Mladika je pred kratkim, seveda pa z letnico '98, izdala dve zanimivi knjigi, ki sta obe zelo tesno povezani s Slovenci v Italiji. Gre namreč za knjigi dveh slovenskih avtorjev, doma na Tržaškem, ki sta odmevno posegla v vseslovensko kulturno (in ne samo) dogajanje. Do tu pomebne skupne značilnosti, sicer pa avtorja in njuni knjigi, kot je povsem razumljivo, opredeljuje povsem različne okolnosti in odlike.

Prva knjiga je pravzaprav ponatis romana Marice Nadlišek Bartol Fata morgana. Kot v spremni besedi ugotavlja Ivanka Hergold, gre za zelo pomembno delo, ker je to prvi slovenski tržaški roman. Ob stoletnici prve objave, avtorica je roman objavljala pod moskim psevdonimom Evgen Stefanič, in sicer v nadaljevanjih v Ljubljanskem zvonu, se je tržaška založba zelo primerno odločila, da ljubezenski roman svetoivan-

ske Slovenke ponatisne. Ker je besedilo nastajalo »sproti«, kot je povedala avtorica, pod časovno prisilo, se mu seveda pozna, da ni povsem dodelano, predvsem pa se mu pozna čas nastajanja. Zato se je založnik odločil, da delo predstavi v nekoliko posodobljeni jezikovni podobi. Zgodba pa je se danes mikavna, glavna junakinja pa je nesrečna ljubezen.

Druga knjižna novost Mladike je Cesta s cipreso in zvezdo Alojza Rebule. Gre za znanenga in cenjenega pisca, katerega literarni opus obsega več kot 30 knjig. Tokrat se je Rebula lotil vračanja v slovenstvo, oblikovanje pripovedi pa je formalno prepustil dvema peresoma. Glavnino romana predstavlja avtobiografija, piše pa jo človek, ki se vrača v slovenstvo. Jezika pa ne pozna, zato se izraža v italijanski, njegovo izpoved posreduje prevajalec in to je zapis, ki ga lahko preberemo v romanu.

NOVA GORICA

V PDG drevi premiera Jetnika Druge avenije

Drevi ob 20. uri bo na odru Primorskega dramskega gledališča z enotednim zamikom zazvela premiera uprizoritev komedije Neila Simona Jetnik Druge avenije, ki so jo morali prejšnji teden zaradi boleznih tik pred zdajci preložiti.

Novogoriški ansambel se je z avtorjem Jetnika Druge avenije Neilom Simonom, enim najpopularnejših ameriških komediografov, že srečal - leta 1978 so uprizorili dve enodejanski s skupnim naslovom Hotel Plaza. Tokrat so iz njegovega bogatega opusa izbrali komedijo, ki jo je napisal že na začetku sedemdesetih let, vendar je njena tematika takšna, da bo v slovenskem okolju danes gotovo bolj aktualna, kot bi bila takrat. Simon namreč v njej predstavlja zakonski par iz New Yorka, kjer so ljudje iz dneva v dan izpostavljeni stresnim situacijam sprico pritiskov na delovnih mestih, učenju in življenjskih razmer, onesnaženega okolja, razosebljenih sosedov, vse večjega nasilja, brezposelnosti... Zgodba komedije je nadvse resna in pretresljiva, a napisana z mojstrskim posluhom za smešne detajle vsakdanjega življenja.

Njen humor se rojeva iz žalostnih situacij in slabosti, ki jih glavni junak spretno zastira z duhovitimi samoironičnimi opazkami. Simonov smeh bolj kot navzven vibrira v srcu.

Z Jetnikom Druge avenije se v Primorsko dramsko gledališče ponovno vrača režiser Jaka Jamnik, ki je po končanem studiju na AGRFT režiral v različnih slovenskih gledališčih, najraje komorne predstave. Jetnika Druge avenije sooblikujejo dramaturginja Martina Mrhar, scenografka Barbara Matul Kalamar, kostumografka Ana Matijević, oblikovalec luci Samo Oblokar ter igralci Bine Matoh, Mira Lampe-Vujčić, Milan Vodopivec, Nevenka Sedlar, Metka Franko k.g. in Dragica Kokot. Poleg njih bo moč slišati tudi posnete glasove, ki so jih »posodili« Iztok Mlakar, Lara Janković in Nataša Konc.

SLOVENSKE ŠPORTNE IGRE / ZAPIS DUŠANA JELINČIČA

Utrinki med kroniko in osebnim doživljanjem

Publikacija Tisti vonj po Krasu je izšla, ko so predstavili zajeten zbornik o igrah

Dušan Jelinčič



jih je doživljal v času odrasčanja. Danes je seveda perspektiva pisatelja drugačna od tiste izpred dvajsetih let. Titanstvo se je umaknilo bolj treznemu razmisljanju, ki ga navdušuje sicer ni zapustilo... crvički dvo- mov, iluzij in porazov

pa so ga ponekod naceli.

Mislím, da je tako pri vsaki stvari, ki zadobiva v našem (zamejskem) prostoru razsežnosti nesece velikega. Najprej tisti občutek graditeljstva, ki smo ga vsrkavali z mlekom in se ga ne moremo znebiti, potem pa

tisto neizrekljivo zaznavanje nemoči, ki preveva ta kraj, te ljudi. Dušan Jelinčič piše o enem in drugem - o ljudeh, ki jih je obcudoval zaradi njihove požrtvovalnosti, in o zli slutnji: »Ko sem prebral petkolonski naslov, ki je sporocal, da so se stinajste sportne igre zaključile s polno mero optimizma, ma je takoj obsla temna slutnja. Ko pa sem v članku bral, da se bo treba odteletiti te manifestacije z novimi prijemi, mi je začelo postajati jasno, da ne bo Slovenskih sportnih iger nikoli več.«

Imamo pač sesti čut ranjene zivali, ki ve, da prej ali slej bo plen močnejše. Knjigo je seveda mogoče brati optimistično (kolikor je zarecih spominov, opojnih juter na Krasu, hrupnega navijanja...!) ali pesimistično. To je pač odvisno od posameznega bralca, pa tudi od posameznega trenutka. Je pa res, da se s legendarno slovensko otožnostjo in izgovori o slabem trenutku ne moremo vedno tolažiti.

Matejka Grgič

EVROPSKA KOMISIJA / DANES ODLOČUJOČE GLASOVANJE

Santer se je zatekel h grožnji o odstopu, da bi danes rešil svojo Evropsko komisijo

Morda mu bo uspelo, da bo žrtvoval samo najbolj kompromitirano Edith Cresson - Del Evropske ljudske stranke ga je že podprl - Vsekakor pa mora Santer za vedno pokopati željo o ponovni izvolitvi na čelo komisije

BRUSELJ - Konec leta 1994 je po zaslugi kriznih vetov, ki so prihajali iz raznih prestolnic, Jacques Santer izpadel kot zmagovalec. Bil je to klasični kompromisni kandidat, ki ne navdušuje nikogar, a je za vse najmanjše zlo. Ta 61 letni Luksemburčan je dolgo upal v ponovno izvolitev, a sedaj je kot kaže Evropski parlament postavil nagrobni kamen njegovim željam. Neglede na izdid spopada v Strasbourgu so kotacije nekdanjega luksemburskega premiera kot ponovnega predsednika Evropske komisije v prostem padu.

Postal je predsednik komisije, potem ko je London dal veto na kandidaturu belgijskega premiera Jeana-Luca Dehaenea. Santer je prevzel težko dediščino karizmatičnega Delorsa. Ni imel ne njegove močne osebnosti in ne njegove vizije in se je zato zadovoljil s sivim pragmatizmom. Njegovo geslo je tako postalo »Napravit manj, a napraviti boljše«. Santer je marljivo delal, da bi redimenzioniral bruseljsko vsiljivo prisotnost in da bi omilil pretirano »proizvodnjo« predlogov in direktiv. Njegov dragulj je nedvomno evro, pusto-lovščina, ki so jo pripravili drugi, a jo je on vsestransko podprl.

Pod vse močnejšimi pritiski s strani več političnih skupin Evropskega parlamenta, naj zaradi obtožb o vpletenosti v finančne nepravilnosti odstopita dva evropska komisarja, Francozinja Edith Cresson in Spanec Manuel Marin, se je predsednik komisije Jacques Santer zatekel h grožnji z od-

stopom. To je včeraj jasno poudaril in tako postavil evroposlanke pred izvršnim dejstvom, ko bodo morali danes glasovati o nezaupnici proti Evropski komisiji zaradi obtožb o finančnih nepravilnostih.

Za odstop dveh komisarjev, največkrat omenjanih v zvezi s finančnimi nepravilnostmi, zaradi katerih v parlamentu prihaja do glasovanja o nezaupnici, se med drugim zavzema druga največja politična skupina v parlamentu, Evropska ljudska stranka, takšne zahteve pa prihajajo tudi iz vrst Zelenih in Liberalcev. Pogodba EU sicer parlamentu ne daje možnosti, da bi od-poklical posamezne komisarje, temveč govori o kolektivni odgovornosti Evropske komisije. Kljub temu mnogi viri EU menijo, da se ob glasovanju za odstop posamezniki temu komisiji ne bi mogla izogniti.

Evropska komisija je soočena z dvema predlogoma o nezaupnici. Če bo kateri od predlogov dobil zadostno število glasov - večino od 626, torej 314, pri čemer morata biti oddani dve tretjini glasov - bo morala celotna komisija v zadnjem letu petletnega mandata odstopiti. Prvi predlog o nezaupnici so sicer v bran Evropski komisiji vložili socialistični poslanci, ki so želeli potem, ko parlament decembra lani ni potrdil poročila Bruslja o porabi proračunskega denarja za leto 1996, z neizglasovanjem predloga potrditi zaupanje v komisijo.

Kasneje je svoj predlog vložila še radikalna skupina Evropa narodov s

podporo poslancev iz različnih političnih skupin. Ta ima za cilj resnično odstop Evropske komisije, v utemeljitvi predloga pa je skupina razložila, da je zaradi obtožb o finančnih prevarah kredibilnost komisije preveč omajana.

Včeraj pa so svoj predlog predložili se predsedniki osmih državnih delegacij Evropske ljudske stranke, ki odločno nasprotujejo kolektivnemu odstopu Evropske komisije. Dokument je podprlo 100 od 204 poslancev Evropske ljudske stranke, predložili pa so ga Italijani in Spanci.

Kako se bo danes zadeva končala ni jasno. Nekateri upajo, da bo Evropska komisija vzdržala in da bo morala oditi le Edith Cresson, ki je bila osebno vpletena v malverzacije in nepotizem.



Jacques Santer med včerajšnjo razpravo, potem ko je zagrozil da bo odstopil in s sabo povlekel vso komisijo (AP)

Italijanski odziv na Strasbourg

LUXEMBOURG, RIM - Minister za evroske zadeve Enrico Letta je včeraj v Luxembourg navedel, da kriza, ki jo doživlja Evropska komisija in njen predsednik Santer »uvaja dodatne težave na evropsko sahovnico«. Zavzel se je, da ne bi prišlo do travmatičnega razpleta z odstopom komisije in njenega predsednika. To bi imelo težke posledice, ker Evropa potrebuje svojo vlado tako glede evra kot pogajanj o Agendi 2000. To so za Italijo nacionalni interesi, ker se nanašajo na strukturalne sklade, na siri-ritev in na reformo kmetijske politike. Letta je tudi poudaril, da je Italija zainteresirana, da bi po izteku mandata Evropsko komisijo vodil

Italijan in dodal, da imajo dobrega kandidata, »nekdanjega predsednika vlade Romana Prodi«.

Generalni sekretar Levih demokratov Valter Veltroni pa je pozval sile v Evropskem parlamentu, naj preprecijo krizo Evropske komisije in odstop njenega predsednika Jacquesa Santerja. »Evropa bi placala previsoko ceno, če bi sedaj prišlo do krize komisije. Evropa potrebuje močno vodstvo in politično kohezijo potem ko se je uresničilo skupno evropsko valuto.« Veltroni, ki bo vsak čas od-potoval v London in Pariz na pogovore z Blairom in Jospinom, je izrazil zaskrbljenost zaradi krize, ko se je sele zacela pot evra.

NOVICE

V Sieri Leone osvobodili italijanska misijonarja

FREETOWN - Sieraleonski uporniki so včeraj osvobodili italijanska misijonarja Maurizia Boa in Giuliana Pinija, ki so ju ugrabili pred dnevi. Se vedno pa je skoraj en mesec v rokah upornikov misijonar Mario Guerra, ki so mu prevčerašnjim dovolili, da je telefoniral svojemu skofu. Medtem je položaj v Freetownu dobesedo dramatičen in bo postal katastrofalen, če ne dosežejo premirja. To pa bo zelo težko saj je voditelj upornikov Foday Sankoh zahteval svojo osvoboditev in uradno priznanje njegove revolucionarne fronte.

Nov incident v Iraku Sadam za začetek dialoga

NEW YORK, BAGDAD - Tretjic v treh dneh so ameriška letala raketirala irsko protiletalsko baterijo v severnem območju prepovedi letenja pri Mosul. Kljub tem skoraj vsakodnevnim incidentom pa je Sadam Husein včeraj pristal na dialog, ki bi omogočil premostitev krize z ZDA in Veliko Britanijo. »Irak se zavzema za pravičen dialog na podlagi dobre volje pod arabskim pokroviteljstvom, tako da bi dobili resitev za sedanji položaj,« je včeraj navedel predstavnik za tisk vlade v Bagdadu.

Ritter obtožil Butlerja vohunjenja za ZDA

HAMBURG - Nekdanji inspektor OZN Scott Ritter je vodjo misije Združenih narodov za razorožitev Iraka (Unscm) Richarda Butlerja obtožil, da je pomagal Združenim državam Amerike pri vohunjenju v Iraku. Tako naj bi na Butlerjev ukaz lani v Bagdadu Ritter namestil ameriško prisluškovalno napravo, »črno skrinjico« za prisluškovanje telefonskim in radijskim zvezam, iz pogovora za včerajšnji nemški tednik Stern izjavil Ritter in dodal, da je to bil tudi eden izmed razlogov, zakaj je avgusta lani zapustil Unscm. (STA)

Še o primeru Pinochet

LONDON - Britanska lordska zbornica je včeraj odločila, da se bodo naslednjega zaslišanja v primeru nekdanjega cilškega diktatorja Augusta Pinocheta lahko udeležili organizacija za zaščito človekovih pravic Amnesty International in predstavniki cilške vlade. Zaslišanje, na katerem naj bi ugotovili, ali Pinochetu lahko sodijo za zločine proti človestvu, bo prihodnji ponedeljek. Poleg tega bo lahko na zaslišanje pisne dokumente predložila tudi organizacija Human Rights Watch, so danes odločili trije sodniki lordske zbornice. Amnesty International zeli doseči, da lordska zbornica Pinochetu ne bi podelila imunitete. Cilška vlada medtem zastopa stališče, da bi morali Pinocheta nemudoma izpustiti, saj se po mnenju Santiaga Velika Britanija in Spanija ne bi smeli vmešavati v cilsko notranje zadeve. Pinocheta so 16. oktobra lani aretirali v Londonu na podlagi španske zahteve po izročitvi. (STA)

Clinton plačal Paulo Jones

WASHINGTON - S svojim podpisom pod čekom za 850.000 dolarjev (približno 1,4 milijarde lir) je ameriški predsednik Bill Clinton uradno »zaprl« primer Paula Jones. Viri iz Bele hiše so sporočili, da so ček z med odvetniki dogovorjenim zneskom poslali že v torek nekdanji uradnici iz Arkansasa, ki je Clintona obtožila spolnega nadlegovanja. Bajno vsoto so zbrali iz osebnega premoženja in iz neke zavarovalne police. Ameriški predsednik Clinton pa je včeraj navedel, da je večina izvedencev glede impeachmenta na njegovi strani.

KOSOVO / SREČEN EPILOG

UCK osvobodil vse v petek zajete jugoslovanske vojake

Nihče ne navaja, kaj so dobili v dogovoru kot protiuslugo

PRISTINA - Osvobodila vojska Kosova (UCK) je včeraj izpustila osem jugoslovanskih vojakov, ki jih je zajela prejšnji petek. To je sporočil vodja opazovalne misije Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi (OVSE) na Kosovu William Walker po pogovorih z vodstvom UCK v Likovcu, 50 kilometrov vzhodno od Pristine. »Veseli smo se, ker je UCK izpustila jugoslovanske vojake v skladu s postenim in uravnoteženim sporazumom,« je dejal Walker. »Izpustitev je del dogovora, ki ga je UCK sklenila z mednarodno skupnostjo, vključno z OVSE, Evropsko unijo in ZDA,« je dodal Walker, ki pa ni želel povedati, ali je UCK vojake izpustila brezpogojno, kot je zahtevala

OVSE. Osvoboditev je potrdila tudi jugoslovanska vojska, ki prav tako ni navedla morebitnih pogojev za osvoboditev. Ob tem se samo po sebi zastavlja vprašanje, ali res no UCK dobila nič v zameno za osvoboditev »osmih vojnih ujetnikov«. Diplomati bržkone ne bodo obesali na veliki zvon, da je UCK dobila kaj v zameno, s tem pa svojo legitimacijo pred mednarodno skupnostjo, ki odslej ne bo morala več ravnati z vborci UCK kot z navadnimi teroristi.

Tudi včeraj na Kosovu ni bilo mirno, saj sta bila včeraj ubita dva kosovska Albanca, nasli pa so tudi dve moski trupli. Kosovski informacijski center je sporočil, da neznanici v Mitrovici zgodaj davi ustrelili 43-letnega Nex-



medina Sadikua, v Urosevcu pa Albanca Seidija Sahitija.

Več sto Srbov se je na poziv Srbskega gibanja upora v Pristini zbralo na demonstraciji v protest proti položaju Srbov na Kosovu. Kosovski Srbi so

predlagali ustanovitev Narodnega sveta na celu z rasko-prizrenskim skofom vladiko Artemijem, ki bi poslej zastopal Srbe na vseh diplomatskih srečanjih in morebitnih pogajanjih o Kosovu.

NOVICE

Gradež: ranjenec obležal na cesti, ker ni bilo rešilca

Socasnost dveh nesreč je predsinoci v Gradežu dokazala, da ima lahko krcenje zdravstvenih storitev dramatične posledice, četudi se je tokrat vse izteklo razmeroma srečno. Zgodilo se je, da sta okrog 20. ure dve osebi sočasno potrebovali prevoz v bolnišnico. Kolesarja, 55-letnega Severina Bosa je v drevoredu Italia podrl avto. Mož je bil videti težko ranjen in so ga z rešilcem odpeljali v Trst, kjer se bo na Katinari zdravil 40 dni. Le nekaj minut po tej nesreči je zaradi nerodnega padca na pločniku obležal drugi Gradežan, 57-letni Diego Olivotto. Rešilca zanj bi bilo. Poskusili so tudi v Trzicu, kjer je edini ponocni dežurni rešilec bil prav tako zaseden. Nazadnje je po Olivotta prišla reševalna ekipa iz Palmanove, menmda kar 40 minut po padcu. Na srečo poškodbe niso bile hude, lahko pa bi bilo tudi drugače. Kdo bi odgovarjal za primer tragicnega razpleta, se sprašujejo v Gradežu, kjer so zaradi dogodka včeraj odločno protestirali zupan in drugi predstavniki.

Nov primarij za pediatrijo

Ravnatelj zdravstvene ustanove je imenoval dr. Dina Faraguno, roj. leta 1950 v Trstu, za primarija pediatričnega oddelka bolnišnic v Gorici in Trzicu. Dr. Faraguno je diplomiral leta 1975 v Trstu, se nato specializiral v pediatriji in sportni medicini, celih 21 let pa je delal v otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

»Evrogolufija« v Ronkah

Goljufi so se takoj prilagodili uvedbi evra in novost izkoristili v svojo korist na račun naivnih starčkov. V Ronkah se je te dni neki čedno oblečen moski predstavil na domu 75-letne upokojenke V. P. v Ul. Istria. Ženska je malo pred tem vnovčila pokojnino. Moski se je predstavil kot karabinjer in jo prepričal, da ji mora lire od pokojnine zamenjati v evre. Ženica mu je nasledla in mu izročila 2 milijona 200 tisoč lir, v zameno pa dobila rumeno ovojnico, ki naj bi vsebovala evropske bankovce. V resnici so bili v njej sami časopisni izrezki, toda ko je prevarana upokojenka to ugotovila, je bil goljuf že daleč.

Našli ukradeni tovornjak

Včeraj so blizu Cremona našli tovornjak DAF 95, ki so ga predsinoci neznanci ukradli 57-letnemu Lucianu Ferrazzu v Gradežu. Z vozila je izginil tovor aluminija vreden sto milijonov lir, prav toliko pa je vreden tudi tovornjak. Gotovo so bili na delu poklicni tatovi, ki jih navadno zanima tovor in ne vozilo.

KULTURNI DOM / DANES ODPRTJE

Razstava 19 novogoriških fotografov

Stiki med goriskimi in novogoriškimi ljubitelji fotografije so že precej let plodni. Se posebej so tesni kontakti med zamejskim fotografskim klubom Skupina 75 in fotoklubom Nova Gorica. Sodelovanje obeh fotoklubov se je kovalo že v času, ko so tukajšnji fotoamaterji snovali ustanovitve kluba Skupina 75 v prvih sedemdesetih letih. Pri ustanavljanju zamejske skupine so namreč sodelovali s strokovnimi nasveti tudi izkušeni in priznani slovenski fotografi kot Rafael Podobnik, Milenko Pegan in drugi.

V vseh kasnejših letih so člani obeh skupin ša naprej razvijali sodelovanje in skupno prirejali razne tako kolektivne kot samostojne razstave. Prav v ta okvir ustaljenega obmejnega sodelovanja sodi tudi razstava, ki jo bodo danes ob 18.30 odprli v galeriji Kulturnega doma v Gorici. Na tej skupinski razstavi bo namreč sodelovalo kar devetnajst novogoriških fotografov, članov Fotokluba Nova Gorica. Razstavljali bodo: Mirko Bijuklić, Bruno Bizjak, Bostjan Budihna, Taja Filipić, Rajko Gorjan, Leon Jerončić, Valter Kranjc, Jure Kus-

trin, Viljem Lango, Janko Lipovšek, Dejan Makovec, Dušan Miška, Marko Mladovan, Neva Močnik, Lado Pavliha, Milenko Pegan, Rafael Podobnik, Darjo Trobec in Irena Vidmar.

Pomen razstave je gotovo večplasten. Po eni strani bo priložnost, da se seznanimo z zanimivo in raznoliko ustvarjalnostjo fotografskih umetnikov, ki delujejo »v drugi polovici« našega obmejnega prostora. Po drugi gre za potrditev in nadaljevanje dosedanjega plodnega sodelovanja fotografov z obeh strani meje, ki kaže na potrebo po vzpostavitvi tesnejših kulturnih stikov tudi na drugih področjih prosvetno-kulturnega delovanja.

Skupinsko razstavo novogoriških fotografov prireja fotoklub Skupina 75 v sodelovanju z galerijo Kulturnega doma - Gorica in Zvezo slovenskih kulturnih društev, pokrovitelj razstave je Zadruga kreditna banka iz Sovodenj ob Soci.

Razstava bo v galeriji Kulturnega doma na ogled do 28. januarja s sledecim urnikom (ob delavnikih): od 9. do 12. in od 16. do 18. ure ter v večernih urah med prireditvami.

PUBLIKACIJA / KULTURNI DOM IN ZADRUGA MAJA

Izid nove otroške slikanice Tri muce

Pravljica Janeza Bitenca z ilustracijami Aleksandre Maraž za prijetno branje in barvanje

Kulturna zadruga Maja in Kulturni dom Gorica sta uresničila zanimivo zamisel, ki je že takoj očarala nase najmlajše. Pred božičnimi in novoletnimi prazniki je zagledala luč posebna slikanica z naslovom Tri muce (po pravljici J. Bitenca). Slikanica je namenjena najmlajšim, saj vsebuje pravljico istosajno pa tudi ilustracije, na katerih se lahko malčki izzivljajo z barvanjem. Izid slikanice predstavlja gotovo prijetno in dobrodošlo novost, ki bo osrečila otroke tako v vrtcih kot na osnovnih solah.

Pravljico Tri muce je daroval našim malčkom priznani slovenski avtor glasbenih pravljic Janez Bitenc iz Ljubljane, slikanico pa je ilustrirala učiteljica Aleksandra Maraž iz Steverjana. Obema gre javna pohvala za sodelovanje pri tem, prvem tovrstnem otroškem projektu, ki pa po namenih organizatorjev ne bo zadnji. V nacrto imajo namreč že nekaj drugih zanimivih in privlačnih projektov za nove slikanice.

Za sestavo in tisk je poskrbela tiskarna »Grafiche Vissi« (Oskar Beca) iz Trsta. Slikanica je izšla v tisoč izvodih. K



izpeljavi projekta namenjenega najmlajšim sta pristopili tudi Zadruga kreditna banka iz Sovodenj in Zadruga kreditna banka iz Dobrodo, ki sta pokazali takojšen posluš za to pobudo.

Novo slikanico Tri muce bodo uradno predstavili na srečanjih, ki se

bodo zvrstila tako v Dobrodo, Sovodnjah, kot tudi v Gorici in drugih krajih. Prvi javni nastop slikanice pa je bil tik pred božičnimi prazniki na akademiji sportnega društva Dom, kjer so vsi nastopajoči otroci prejeli slikanico za novoletno darilo. Sprejeta je bila z velikim navdušenjem.

LIDL ... od četrтка, 14. januarja

bešamel
500 ml, 3.380 lir/l
1.690
odlični v kuhinji

POOL milo
150 g, 4.333 lir/kg
650
osvežujoče

desert kakav/vanilja
4x125 g, 3.180 lir/kg
1.590
3/4 kakava in 1/4 vanilja

rezine topljenega sira
150 g, 11.933 lir/kg
1.790
prekajeni tudi s pršutom

odstranjevalec za nohte *
250 ml, 5.960 lir/l
1.490

lak in rdečilo *
za elegantni in po modi make up, 8 vzporednih barv
Amarella Paris
6.990
2 kosa

z JOJOBINIM OLJEM
za nežno in učinkovito nego nohtov

rogličiči
8 posamezno pakiranih kosov
400 g, 6.225 lir/kg
2.490
za polno diski zajirk

sladica s marcipanom *
400 g, 4.975 lir/kg
1.990
odlična za zajirk

kolač z glazuro s kakovom *
500 g, 5.980 lir/kg
2.990

PONUDBA "POSKUSNA CENA"
ZNIZANE CENE VELJAJO OD ČETRKA, 14.01.99 DO SREDE, 27.01.99

Golden Ball
pšenična zrna z medenim prelivom
500 g, 3.980 lir/kg
2.990
1.990

kava Espresso Bar
250 g, 9.960 lir/kg
2.890
2.490

pivo Hefe-Weizen
originalno nemško pivo
0,5 l, 1.580 lir/l
990
790

venenice
naravne
130 g, 9.154 lir/kg
1.490
1.190

mesni ragu
recept iz Emilije
420 g, 3.547 lir/kg
1.990
1.490

termoelektrični vzglavnik *
• snemljiva in na 50°C pralna bombažna prevleka,
• varnostna varovalka proti pregreji,
• izvrsten za greje ramen, hrbta in trebuha,
• primeren za ublažitev tipičnih zimskih bolečin,
• enostavna uporaba,
• 2 stopnji temperature

24.900
vel.: 30x40 cm

ženske hlačke *
visoka oblačnost
4.990
3 kosi
velikost: 36-46
100% bombaž

komplet ženskega perila *
• 100% poliamid,
• barve: črna in bela,
• modrček z oporo, zapenjanje s kaveljkom, s čipkami,
• hlačke s čipkami, z vabljivim izrezom

16.900
velikost: 36-46

hlačke s fantazija motivi za punčko / fantka *
• 100% supermikani bombaž,
• visoka oblačnost,
• pralne na 60/95°C,
• udobne in odporne

4.290
3 kosi
vel. od 104 do 164 cm

komplet ličilnih čopičev *
7 različnih čopičev, 1 krtačka za obrvi, 1 paličica za gobico

8.990
9 kosov

tesnila proti mrazu za vrata in okna *
• dolžina 5 m x 2 vitka,
• barvi: bela in rjava,
• odporna vremenskim spremembam

5.490
iz mehke gume
samolepljiva

kozmetično ogledalo *
• dvojno ogledalo: navadno in povečevalno,
• z 2 rezervnimi žarnicami,
• vključeni v ceno 2 bateriji

14.900
vel.: 10x13 cm

zmanjševalci za plin *
• kovinski,
• povečajo stabilnost in varnost grelnih plošč

1.990
2 kosa

kruglički za dojenčka *
mešani v 3 različnih inačicah
5 kosov
9.990
učimo se z igranjem

torba za toplo vodo *
• barve: rdeča, modra, oranžna in zelena,
• 2-litrska,
• če jo shranimo v zamrzovalnik jo lahko uporabimo tudi kot torbo za led,
• pokrov z gumastim obrokom,
• s kavljem za obešanje

5.990
iz PVC-ja
made in Germany
vel.: 36x20x4,5 cm

protizamrzovalna tekočina *
• za pranje šip, v plastenki,
• nerazredčena varuje do -30°C,
• za varstvo vašega avtomobila in takojšnjo uporabo

6.990
5 litrov
s praktičnim dozirnim ključnikom

moška srajca *
• z žepom na sprednji strani,
• v različnih barvah,
• z dolgimi rokavi

17.900
karirasta
velikost: M-XXL

zložljiv zaboj 32 l *
zaprta meri 48x35x5 cm, odprta pa 48x35x23,5 cm

4.990
lahak, odporen, za prostorske probleme
32 LITRI
iz polipropilena

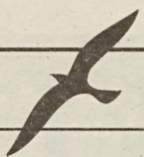
TRONIC polnilce *
1 leto garancije
• preprečuje razpiranje in stroške za nakup novih baterij ter varuje naše okolje,
• 1,2 V, 600 mAh

19.900
za vse vrste baterij, ki jih lahko polnimo, v ceno so vključene 4 polnile baterije vrste "AA"

pajec za dojenčka *
• 80% bombaž, 20% poliester,
• z udobno patentno zadrgo na hrbti strani, tako da lahko hitro in enostavno oblečemo dojenčka,
• z vezjem na sprednji strani, bele barve

13.900
iz senila
vel. od 62 do 86 cm

LIDL Cessalto. Za informacije o naših prodajnih mestih pokličite št. 0421/468511



ZDRAVSTVO / MINISTRICA BINDI IMENOVALA TRI FUNKCIONARJE

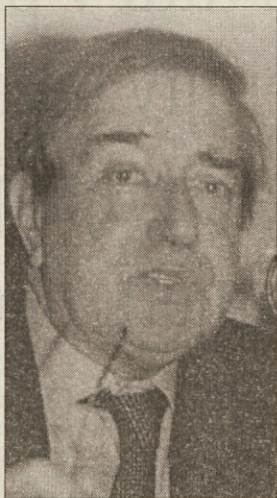
Komisija z ministrstva za čezmejno bolnišnico

Spodbudno vest je včeraj posredoval senator Volčič

Iz Rima smo včeraj popoldne izvedeli, da je ministrica za zdravstvo Rosi Bindi imenovala posebno delovno komisijo na najvišji ravni z nalogo, da preveri razmere in razvojne možnosti zdravstva na Goriskem tudi v luči možne čezmejne integracije s sempojsko bolnišnico. Delovni komisiji bo naloženo generalni direktor ministrstva za zdravstvo dr. D'Ari, z njim pa bosta sodelovala dva med vodilnimi funkcionarji istega ministrstva. Poleg splošnega preverjanja razmer zdravstva na Goriskem bo izredna naloga komisije ta, da preuči možnost vzpostavitve tesnejšega sodelovanja, ki naj postopoma privede do čezmejne integracije med gorisko splošno bolnišnico in bolnišnico dr. F. Derganca v Sempetru.

Za imenovanje komisije je včeraj izvedel senator Mitja Volčič, ki je v tem smislu posegel pri ministrici Bindijevi že pred prazniki in dobil od nje ustrezno zagotovila, da bo pozorno preučila zadevo. Včeraj je dobil potrditev, da je bila imenovana trilateralna komisija, ki bo najbrž v kratkem pršla na delovni obisk v Gorico, da bi se srečala z upravitelji zdravstva, krajevnih uprav in drugimi družbenimi silami in začela s konkretnim preverjanjem stimulantne hipoteze o integriranem čezmejnem sistemu bolnišnične oskrbe za širok bazen uporabnikov, ki bi zajemal gorisko pokrajino in vso severno Primorsko.

Za to perspektivo je v



zadnjem obdobju političnega delovanja pred pretrgovanjem vneto delal pokojni senator Darko Bratina, ki je povzel in razvil zamisel, ki jo je pred leti na osnovi spontanega oblika sodelovanja med posameznimi oddelki bolnišnic iznesel v goriskem občinskem svetovalec zelenih Fiorelli. Bratina je za stvar zainteresiral vladne predstavnike raznih ministrstev, začel s takratnim podtajnikom za zunanje zadeve Fassinom, podtajnikom za notranje zadeve Vigneri, ki se je med obiskom v Gorici lahko prepričala o »fizični« blizini dveh bolnišnic, in ne nazadnje tudi ministrice za zdravstvo Bindijevo.

Projekt čezmejne integracije so na Goriskem dokaj prepričano podprli številni zdravniki in drugi osebje bolnišnice, sindikalne zveze in politične sile leve sredine. Nacelno ga podpirajo tudi občinska uprava in druge politične sile, med katerimi pa ni občutiti velikega navdušenja in pre-

prisanja za to perspektivo. Prav tako je načrt formalno osvojila Zdravstvena ustanova in tudi ustanovila delovno komisijo za preverjanje te možnosti, vendar brez velikih rezultatov. Izgovor je bil, da tak načrt potrebuje močno politično podporo, ki gotovo presega pristojnosti Zdravstvene ustanove, ki so osredotočene na upravljanje obstoječega in ne na načrtovanje novih načrtov v diametralnem nasprotju z dosedanjim političnim krčenjem.

Včerajšnja vest iz Rima pomeni, da obstaja na ministrstvu če že ne navedena politična volja vsaj želja po resnem preverjanju hipoteze, ki bi povsem spremenila perspektivo zdravstva na Go-

riskem. Namesto polovične zakotne bolnišnice bi namreč lahko začeli razmišljati o sodobnem zdravstvenem središču v funkciji vsega čezmejnega prostora in torej z optimalno dimenzijo (z bazenom kakih 300 tisoč upravnikov), da bi v njem zagotovili delovanje široke palete specializacij in najsodobnejšo zdravstveno oskrbo.

Prva prilika za oceno te novosti bo v ponedeljek, na srečanju, ki ga predsednik Pokrajine Brandolin sklicuje z župani, deželnimi svetovalci, upravitelji zdravstvenih struktur, sindikati in družbenimi silami z namenom pogovora in iskanja enotnih stališč o bogodnosti goriskega zdravstva.

POKRAJINA / INTERPELACIJA

Fiorelli vztraja: Gorica naj spet odkupi obrat Vouk

Brandolin danes z lastniki

Pokrajinski svetovalec zelenih Renato Fiorelli je včeraj vložil na Pokrajini nujno pisno interpelacijo o vprašanju goriske tovarne Vouk, ki ji po lanski prodaji industrijski grupi iz Brescie preti nevarnost občutnega krčenja proizvodnje in v perspektivi celo zaprtja. Zeleni so že pred nekaj tedni javno postavili domiselni predlog, naj bi »Gorica spet odkupi« to svojo zgodovinsko in se vedno zelo cenjeno tovarno. Finančno osnovo za operacijo naj bi nudilo 150 milijard, s katerimi razpolaga Fundacija goriske hranilnice po prodaji delnic bancnega zavoda. Poleg tega bi pri odkupu lahko sodelovali goriski podjetniki, javni

upravitelji in samo osebe tovarne po sistemu ti. ljudskega delničarstva.

Fiorelli postavlja Brandolinu četrto vprašanje: 1) ali obstaja možnost uporabe kapitala Fundacije hranilnice? So goriski podjetniki in finančniki pripravljeni investirati v odkup tovarne? Obstaja politična volja, da se delavcem omogoči sodelovanje pri odkupu delnic? Nazadnje, zakaj se bo Brandolin skupaj s podpredsednikom pokrajine Brancatijem menoval prav danes, 14. januarja, srečal s predstavniki lastništva tovarne Vouk iz Brescie, ne da bi bilo na srečanje povabljen tudi sindikalno predstavništvo osebja goriske tovarne.

POKRAJINA / FINANCIRANIH 14 PROJEKTOV

27 socialnih delovnih mest

Začasno bodo zaposleni za izvajanje raznih družbeno koristnih del

Goriska pokrajina bo letos zaposlila 27 delavcev in uslužencev za izvajanje ti. družbeno koristnih del. Ze četrto leto zapored so na deželi predstavili projekte za korišćenje sredstev iz državnega sklada za zaposlovanje. Novost je v tem, da so bili letos odobreni vsi načrti in dodeljeno financiranje 123 milijonov lir, ki bo omogočilo odprtje 27 začasnih delovnih mest.

Družbeno koristna delovna mesta so namenjena brezposelnim, ki so že več kot dve leti vpisani v sezname agencije za za-

poslovanje in drugim socialno ogroženim osebkom (delavci v dopolnilni blagajni, delavci v mobilnosti itd.). Zaposlitev je terminska za 6 ali 12 mesecev. Predvidenih je 20 ur dela tedensko, za katere znaša plačilo 850 tisoč lir.

Na Pokrajini bodo poslali videoterminaliste, informatске namesčence, delavce, elektrotehniko in cestarje. Dodeljeni bodo izvajanju 14 specifičnih projektov, ki zadevajo arhiviranje informatičnih podatkov, aktiviranje laboratorija za informatiko na znanstven-

em liceju, urejanje solskih dvorišč in vrtov, upravljanje termičnih central, pregled inventarja, popravila in vzdrževalna dela na solskih poslopih, čiščenje in vzdrževanje pokrajinskih cest, urejanje zbirk zgodovinskega arhiva ter knjižnice in fototeke v pokrajinskih muzejih. Gre za potrebne in koristne posege, ki jih bo mogoče uresničiti z relativno majhnim stroškom.

Interesenti z ustreznimi pogoji za zaposlitev dobijo podrobnejše informacije v pokrajinskem uradu za osebe.

KINO

GORICA VITTORIA 1 17.45-20.15-22.30 »C'è post per te«. Meg Ryan in Tom Hanks.

VITTORIA 3 18.00-20.10-22.20 »Celebrity«. R. Woody Allen, i. Leonardo Di Caprio, Winona Ryder.

CORSO Rdeca dvorana: 17.45-20.00-22.15 »Ronin«. I. Robert De Niro.

Modra dvorana: 18.00-20.00-22.00 »Paparazzi«. I. Christian De Sica in Massimo Boldi. (Zadnji dan)

Rumena dvorana: 16.30-18.00 »La gabbianella e il gatto«. 20.00-22.00 »Così è la vita«. I. Aldo, Giovanni in Giacomo. (Zadnji dan)

TRŽIC EXCELSIOR 18.00 »Il principe d'Egitto«. Risani film S. Spielberga.

20.00-22.00 »La maschera di Zorro«. I. Antonio Banderas in Anthony Hopkins.

ŠOLSKE VESTI

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO V DOBERDOBU vljudo vabi starše otrok iz doberdobskega vrtca na informativni sestanek za vpis v 1. razred osnovne sole. Zbrali se bomo v sredo, 20. januarja, ob 17. uri v prostorih otroškega vrtca.

PRIREDITVE

KD BRISKI GRIC vabi na ogled komedije Butalci, ki jo SSG prireja na sedežu društva na Bukovju v soboto, 16. januarja, ob 20.30.

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV bo priredilo tradicionalno pustovanje v Gaglianu v soboto, 13. februarja. Zazeljene so maske: najlepše bodo nagradili. Prijave do 3. februarja na sedežu in pri poverjenikih.

SKRD JADRO IZ RONK vabi v torek, 26. januarja, ob 20. uri v društveni sedež v Romjanu na večer s profesorjem Joskom Savlijem iz Gorice, ki bo govoril na temo: O mitologiji Slovencev.

OBVESTILA

KD O.ZUPANCIC obvešča, da potekajo v domu A. Budala v Standrežu naslednji tečaji: naravni ples, stretching, jutranja telovadba, večerna sprostilna telovadba, ples in petje za osnovnošolske otroke. Prve stiri dejavnosti so namenjene odraslim. Informacije in prijave na tel. 0481/537525.

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV sporoča, da je na sedežu na razpolago za člane Koledar 1999, ki ga je izdalo društvo.

DRUŠTVO TRŽIC obvešča, da se je obnovila redna tedenska vadba v telovadnici OS v ulici Duca d'Aosta v Trzicu. Druščina, ki skrbi za primerno razgibanje in telesno kondicijo, se srečuje ob sredah med 18. in 19.30. Z veseljem bodo sprejeli nove člane in članice.

KONCERTI

GLASBENA MATICA GORICA organizira v sodelovanju s Kulturnim domom v petek, 15. januarja, ob 20.30 v goriskem Kulturnem domu koncert pihalnega orkestra in tolkal »Serenade Ensemble« iz Trsta (Aljosa Starc - klavir, Emanuele Quargnal - oboa, Romolo Gessi - dirigent). Spored: G. Donizetti, C. Gounod, N. Rimsky-Korsakov, T. Hmeljak, G. Gershwin.

SKRD JADRO IZ RONK in tamkajšnji Ženski pevski zbor prirejata koncert božičnih pesmi v cerkvi sv. Lovrenca v Ronkah v nedeljo, 17. januarja, ob 15. uri. Koncert bodo izvajali moski pevski zbor Kras, cerkveni mešani zbor in otroški pevski zbor vsi iz Opatjega sela.

IZLETI

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV priredi od 19. marca dvotedenski izlet na Kubo. Prvi teden bo voden ogled zanimivosti otoka, drugi teden pa relax pri morju. Pogoji za izvedbo je vsaj 25 prijav. Vsak udeleženec mora imeti osebni potni list. Vpisovanje na sedežu in pri poverjenikih do konca januarja.

PD RUPA PEČ prireja izlet na sneg v Arnoldstein (Podkloster) v nedeljo, 7. februarja. Za pojasnila Tanja Kovic, tel. 0481-882285.

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI - OBČINSKA 2, Ul. Garzarolli 154, tel. 522032.

DEŽURNA LEKARNA V TRZICU - ALLA SALUTE, Ul. Cosulich 117, tel. 711315.

POGREBI

DANES - Iz Gorice: 13.15, Maria Bosco vd. Bernard iz splošne bolnišnice v Bračan (Krmin).

Iz Trzica: 9.40, Silvana Pizzignacco vd. Boscarol iz splošne bolnišnice v cerkev sv. Lovrenca v Ronkah in na tamkajšnje pokopališče; 13.30, Caterina Peternich vd. Burigato iz splošne bolnišnice v Terzo di Aquileia.

Sezonsko znižanje
moska oblačila
ul. Carducci 24
tel. 0481/537561

NOVA GORICA / DANES OTVORITEV

Mladinski center je nared

V njem bo prostor in oprema za srečevanje in razne dejavnosti

V Novi Gorici bodo danes ob 13. uri predali namenu Mladinski center v objektu Tribune. Te dni so zaključili gradbena, instalacijsko obrtniška dela in tudi namestili opremo v centru, ki zajema površino 310 kvadratnih metrov in bo namenjen pretežno učencem višjih razredov osnovne sole in srednješolcem.

Program ob otvoritvi je pripravila skupina srednješolcev, ki hočejo, da bi bil center že enkrat odprt, pri tem sta jim pomagala Tea Rogelj in Rados Bolčina. Program bo vodil gasilec Vinko - Gojmir Lesnjak - Gojc. Spregovorili bodo zupan Črtomir Spacapan, predstavnik Urada za mladino RS Zorko Skvor in najbrž tudi ljubljanska županja Vika Potočnik kot predsednika Zveze prijateljev mladine. Prostore bo predstavil načelnik oddelka za družbene dejavnosti Mestne občine NG Stefan Krapše.

Glavne dejavnosti Mladinskega centra bodo: informacijsko svetovno središče, strokovna svetovanja, knjižnica, citalnica, video soba (kvalitetna audio-video tehnika, zbirka CD-jev, videokaset, mladinskih revij, časopisov...), računalniška soba (manjši tečaji, Internet, e-mail...), galerija (razstave mladih ustvarjalcev), kreativno preživljanje prostega časa (predavanja, koncerti, okrogle mize, delavnice...), mala kinoteka (videoprojektor, filmski večeri), neformalno druženje.

Mladinski center bo poskusil mladino cim bolj pritegniti in zapolniti vrzel na tistih področjih, ki do sedaj v organizirani obliki se niso bila pokrita. Namreč: žal se pogosto klubi in društva usmerjajo v doseganje vrhunskih rezultatov in vključujejo le »izbrance«, poleg tega pa jih je potrebno tudi drago plače-

vati (razne tehnične, umetniške, sportne skupine in klubi). Zelja pobudnikov centra je z raznimi mladinskimi programi in aktivnostmi ob hkratnem razvoju prostovoljnega dela odpreti vrata čim večjemu številu mladostnikov in jim tako omogočiti cimb kvalitete vključevanje v družbeno dogajanje. Udeležba v vseh aktivnostih bo praktično brezplačna razen redkih izjem, za katere bo predvidena manjša participacija.

MC naj bi predstavljal socialen, polformalen (v smislu vsebin) prostor, kjer bodo potekale dejavnosti mladih v prostem času. To bo javno zbirališče, kjer bodo po možnosti vsi prisotni tudi aktivni udeleženci dogajanja. Ob ugotovitvi, da so mladi precej razočarani nad komercializirano mladinsko kulturo (diskoteke), naj bi MC nudil nove možnosti za »kvalitetno« druženje.

LOČNIK / PREDINOČI

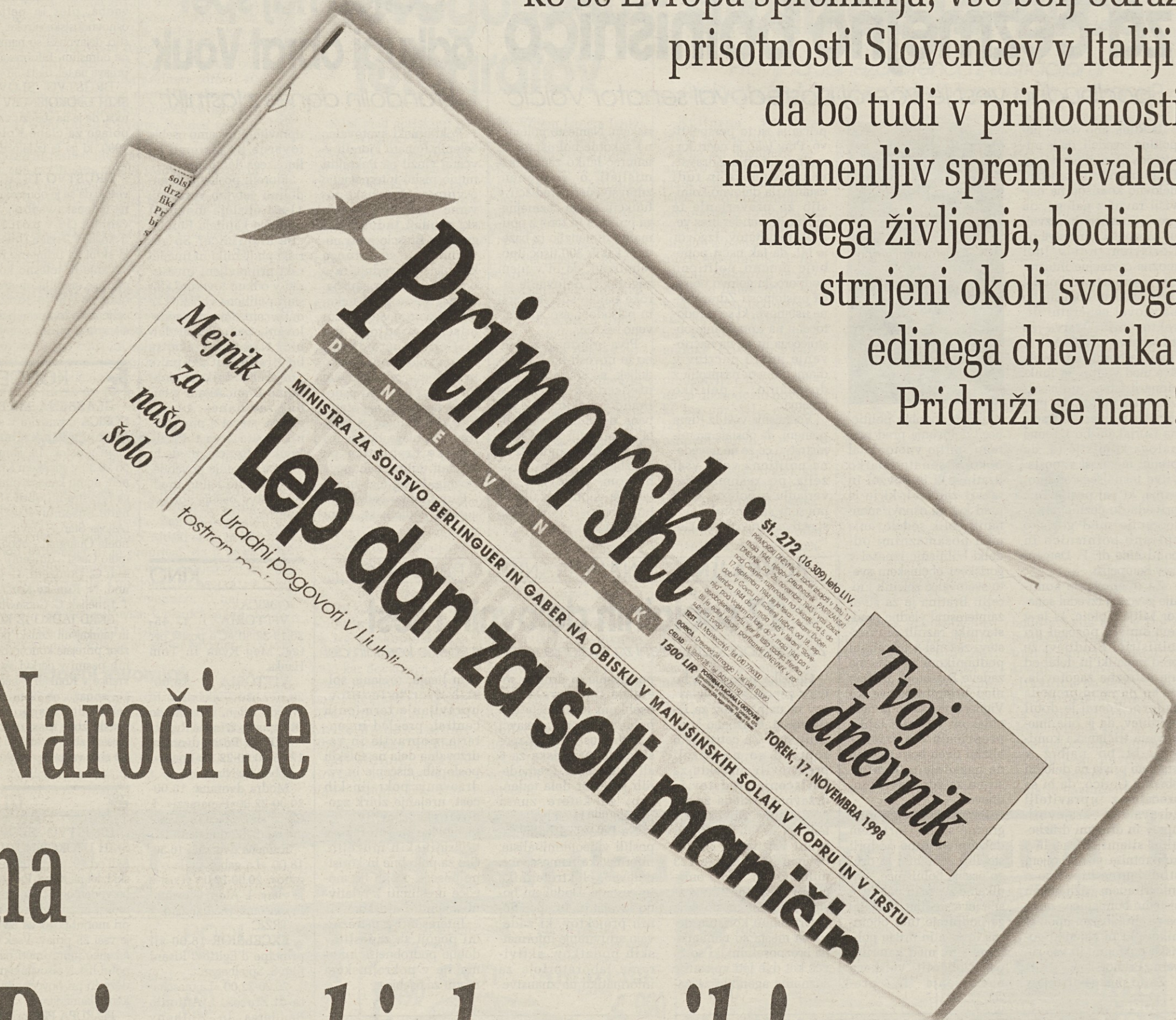
Vodovodna cev počila in poplavlila Ul. brigata Re



Dotrajanost mestnega vodovodnega omrežja je že dolgoletni problem, ki ga skušajo upravitelji s krpanjem cevi tu pa tam vsaj omejevati če že ne rešiti. Občasno prihaja tudi do hujših težav, kakršne so predsinoci imeli v Ul. brigata Re na odseku med kriziščem z Ul. Campobasso in Ločniškim mostom. Zaradi izdatnega izlivanja vode, ki je poplavlila cestišče, so na kraj nekaj pred 22. uro najprej poklicali gasilce, potem pa tehnike komunalnega podjetja AMG. Prometno ulico so morali začasno zapreti in vozila med Gorico in Ločnikom preusmeriti po ulici Campobasso v rajonu Madonnina. Prvi poseg je trajal do 23. ure, včeraj pa so delavci AMG se ves dan delali, da bi nadomestili dotrajani del cevi (na sliki - foto Bumbaca).

MOČ MANJSINE JE V DNEVNIKU!

Da bo lahko Primorski dnevnik v času, ko se Evropa spreminja, vse bolj odraz prisotnosti Slovencev v Italiji, da bo tudi v prihodnosti nezamenljiv spremljevalec našega življenja, bodimo strnjeni okoli svojega edinega dnevnika. Pridruži se nam!



Naroči se
na

Primorski dnevnik!

Naročnina ostane nespremenjena:

Prednaročnina za leto 1999 znaša (do 31. januarja) 330.000 lir.

Vsi naročniki bodo imeli pravico do naslednjih ugodnosti:

- vsako jutro vam bomo dostavili časopis na dom
- brezplačno vam bomo objavili male oglase in čestitke, ki jih sprejemamo tudi neposredno po telefonu.
- za novoporočence v letu 1999 bo naročnina brezplačna

PREDNAROČNINO LAHKO PLAČATE DO 31. 01. 1999

- na upravi Primorskega dnevnika v Trstu (tel. 040 7786300) in Gorici (tel. 0481 533382)
- na Goriškem in po vaseh na Tržaškem pri raznašalcih Primorskega dnevnika
- pri sledečih bančnih zavodih: Kmečka banka Gorica: t.r. št. 0404860
Zadružna kraška banka: t.r. št. 10730
Nova Tržaška kreditna banka: t.r. št. 8446/00
Zadružna banka Doberdob: t.r. št. 1910-2
Zadružna banka Sovodnje: t.r. št. 504-6

Vsem članom Zadruga Primorski dnevnik bomo še vedno nudili 10% popust za vse male oglase in druge objave, ki jih Primorski dnevnik nudi neposredno bralcem in naročnikom

Vaš bančni partner
v poslovanju
s Slovenijo
in drugimi državami.

ljubljanska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

gospodarstvo in finance

Cetrtak, 14. januarja 1999

Vse zunanje trgovinske
in bančne storitve.
Finansiranje domačih
in tujih
partnerjev.

ljubljanska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

SVETOVNI TRGI / VEČJA ALI MANJŠA STRMOGLAVLJENJA INDEKSOV VSEH BORZ

Po azijski krizi in lanskem odprtju ruske fronte se zdaj podira Brazilija

Recepti in pomoč mednarodne finančne skupnosti niso obrodili sadov

MILAN - »Evroforija«, ki je potegnila navzgor vse evropske finančne trge po uspešnem lansiranju skupne valute, se je ta teden utopila v brazilskem morju. Z vetrom evra v jadrnih je Piazza Affari skupaj z drugimi borzami »evrolandije« zanemarila pasti v nemirnih vodah Brazilije in tako po ponedeljkovih in torkovih znakih težav včeraj dokončno nasedla.

»Medeni mesec« z evrom se je končal, delniški trg pa je že iznicil vse zasluzke v novem letu, grenko ugotavljajo v Milanu, kjer polagajo vse upe v ukrepanje brazilskega predsednika Cardosa, iz katerega bo mogoče bolje razumeti resnične razmere v neizmerni južnoameriški državi. Kredibilnost Brazilije je v tem trenutku vsekakor kompromitirana, kajti svete obljube o tem, da bodo nadaljevali sanacijo in da ne bodo razvrednotili svoje valute so se izkazala na zelo tihli nogah in brazilska valuta se nevarno bliza devalvaciji. Največje tveganje pa je okužba sosednjih držav, kar bi imelo rušilne učinke na stabilnost medvalutnih tečajev in bi ogrozilo trgovinska ravnanja s prvimi posledicami za Združene države Amerike in nato se za Evropo. S tega vidika bo povezava med evrom in dolarjem olajšala analizo o tem, kolikšno tezo bodo imeli učinki te krize - po azijski - za ameriško in

evropsko ekonomijo.

Avgusta lani, ko se je kriza na svetovnem gospodarskem prizorišču zaostila, so investitorji na delniških trgih odlašali in prodali prepozno, ko so cene že strmoglavile, pravijo analitiki na milanski borzi. Tokrat pa so se zbalili, da se ne bi spet opekli in so začeli takoj prodajati, in to ne samo tuji vlagatelji, ampak tudi velik del italijanskih skladov. Nekateri pa so seveda izbrali paniko za previdne nove nakupe, predvsem delničarji, ki niso izpostavljene v Braziliji.

Po azijski in ruski se je

tokrat torej pojavila brazilska mrzlica, vse pa imajo svoje korenine v nezaupanju mednarodnih investitorjev v sposobnost vlad, da izvajajo solidne finančne in sanacijske politike. Veriga kriz tako zaradi globalizacije gospodarstva nemudoma in težko učinkuje na finančnih trgih vsega sveta, kot se dogaja že od poletja 1997, ko se je začela kriza v jugovzhodni Aziji. Leto pozneje se je zaostilo v Rusiji, odprla se je druga fronta, ki jo je mednarodni finančni skupnosti uspelo obvladati in preprediti nevaren učinek domina in

torej globalizacijo krize. Od takrat - in zdaj že mesece - je v monitoraži krhka Latinska Amerika, z Brazilijo in Argentino v prvi vrsti, ki sta najbolj tvegani območji za razširitev krize. To tveganje je mednarodna skupnost vzela formalno v vednost na oktobrskem obnem zboru Mednarodnega denarnega sklada (IMF), ko je bil tudi sestavljen recept za relansiranje gospodarstva v dveh »zdravih območjih«, severnoameriškem in evropskem.

Po tem kar se v zadnjih dneh dogaja v Braziliji je mogoče soditi, da cilj

mednarodne finančne skupnosti o preprečevanju izbruhov krize, do kakršne je bilo prišlo najprej v Mehiki in nato na Tajskem, v Indoneziji in drugod, se ni bil docela dosežen. Analiza čaka ta konec tedna finančne ministere Evrope, ki se bodo setali v petek v Frankfurtu, in finančne ministere jugovzhodne Azije Asean, ki bodo zasedali istega dne, medtem ko čaka odločila beseda v soboto ministere G-7, ki se bodo zbrali za pripravo vrha, napovedanega za 20. februar. Upati je seveda, da takrat ne bo prepozno.

Milanska borza -4%

MILAN - Zavrtje padanja indeksov zadnjem delu borznega sestanka je včeraj prepričilo hujšo katastrofo na milanskem delniškem trgu, ki je zgodaj popoldne izgubljal več kot 6 odstotkov, nato pa je zaključil z nazadovanjem indeksa Mibtel za 4,08% in indeksa najboljših delnic Mib-30 za 4,42%. Če se je torej Piazza Affari na koncu uspela izogniti večji katastrofi, pa bo včerajšnja »crna sreda« vseeno pršla v arhiv kot ena najslabših dni na milanski borzi: od leta 1994, ko je debutiral telematski indeks Mibtel, je bil njegov včerajšnji padec namreč deseti največji, v dim pa je pogljal približno 40 tisoč milijard lir. Negativni rekord teh zadnjih starih let se vedno pripada sestanku dne 27. aprila 1998, ko je Mibtel strmoglavil za 6,42%.

Glavni razlog, da včerajšnja katastrofa na milanskem trgu ni bila večja, je bil zasok poteka na brazilski borzi v Sao Paulo, ki je sredi sestanka več kot 10-odstotni začetni padec zmanjšala na polovico, najverjetneje zaradi pomirjevalnega posega predsednika Clintona.

V podjetjih ni panike

SAO PAULO - Fiat, Pirelli, Telecom Italia, Agip, Comit, Parmalat, Zambon in še kakih sto majhnih in srednjih podjetij - to je struktura italijanskih investitorjev v Braziliji, ki »velja« več tisoč milijard lir. Ta podjetja so bila včeraj najbolj izpostavljena na finančnih trgih, vendar sama pravijo, da spremljajo razvoj položaja v Braziliji z zaskrbljenostjo, toda brez panike.

Pooblaščenim upraviteljem družbe Fiat Auto Paolo Cantarella je sinoči na vrat in nos odpotoval v Brazilijo in se izognil vsakemu komentarju, medtem ko je predsednik Pirellija Marco Tronchetti Provera pomirjevalno dejal, da zaupa v Brazilijo in da je njene finančne težave mogoče obvladati, ker ima država zelo solidno industrijsko strukturo. Manj optimistična je ocena predsednika lombardskih industrijcev Benedinija, ki je podčrtal, da Italija zaradi krize izgublja še en pomemben trg. Komentarja se je vzdržal tudi pooblaščen upravitelj Telecoma Franco Bernabè, medtem ko se je Cesare Romiti omejil na ugotovitev, da je bilo »zal vse predvideno«.

SLOVENIJA / PODROBNA INFORMACIJA V KOMISIJI ZA EVROPSKE ZADEVE

V državnem zboru o uvedbi evra in o perspektivah za Slovenijo

Poslanci prejeli tudi pojasnila o programu Evropske komisije za l. 1999

LJUBLJANA - Komisija državnega zbora Republike Slovenije za evropske zadeve se je na prvi letošnji seji seznanila z delovnim programom Evropske komisije za leto 1999 in z uvedbo evra, ki so jo iz različnih zornih kotov osvetlili predstavniki delegacije Evropske komisije v Ljubljani, Banke Slovenije, finančnega ministrstva, Gospodarske zbornice Slovenije in Združenja bank Slovenije.

Prioritete Evropske komisije za letošnje leto sta, kot je znano, predvsem dve: uresničevanje Agende 2000, kar zajema predvsem reformo skupne kmetijske politike in strukturnih skladov, opredelitev finančnega okvirja za obdobje 2000 do 2006 ter priprave na siritve, in izvajanje Amsterdamske pogodbe oziroma usklajene strategije zaposlovanja, akcijskega načrta za področje svobode, varnosti in pravice, varovanja okolja, skrbi

za varstvo potrošnikov in zdravja ter institucionalnih reform. Med prioritete sodijo se zagotavljanje uspešnosti Gospodarske in denarne unije (EMU) oziroma evra in zagotavljanje pogojev za rast in zaposlovanje, v mednarodnih odnosih zagotavljanje močne in odprte Evrope, znotraj unije pa predvsem prenova Evropske komisije v moderno in učinkovito institucijo. O tem je na kratko spregovoril Vincent Piket, namestnik vodje delegacije Evropske komisije v Sloveniji, ki je predstavil tudi prvega januarja letos uvedeno skupno evropsko denarno unijo.

Uvedba evra je bila uspešna in neproblematična, saj se je nanj unija temeljito pripravila, o novi valuti pa se bodo pripravljala tudi redna poročila, je tako povedal Piket, ki je v napotilo Sloveniji dejal, da »gre pot v Maastricht skozi Koe-

benhavn«. Odločitev Slovenije za članstvo v Evropski uniji (EU) pomeni tudi odločitev za evro, je poudaril viceguverner Banke Slovenije Andrej Rant in opozoril, da to pomeni tudi reforme, nato pa je na kratko orisal pot, ki jo bo morala Slovenija prehoditi do evra. Da evro pomeni vrsto reform, je ocenil tudi državni sekretar v finančnem ministrstvu Martin M. Cviki, ki sicer meni, da makroekonomske razmere v Sloveniji kažejo sposobnost države za vključitev v evro. Uvedba evra za podjetja zaenkrat ni prinesla dramatičnih sprememb in težav, je ocenil Cveto Stantič iz Gospodarske zbornice, ki je tudi dodal, da gre za zdaj predvsem za pričakovanja, kjer je na prvem mestu predvideno zmanjšanje stroškov. Slovenske banke so se na evro pripravljale leto dni, njihovo temeljno načelo pa je

bilo, da pri uvedbi ni ne prisile ne prepovedi, je v njihovem imenu povedal Darko Tolar ter dodal, da vprašanje kreditov ostaja se odprto, banke pa so evro ocenile predvsem kot uvedbo nove storitve. Banke so torej evro sprejele, medtem ko naj bi ga varčevalci sprejeli z zamikom, pričakovati pa je, da bo zaupanje v evro nato primerljivo s sedanjim zaupanjem v nemško marko.

Komisija se je včeraj seznanila se s spremembami poslovnika vlade, sprejetimi v okviru ukrepov po objavi poročila Evropske komisije o (ne) napredku Slovenije pri vključevanju v povezavo. Po novem mora biti vsak zakonski predlog, ki ga bo vlada poslala v državni zbor, opremljen tudi s pojasnjeno oceno skladnosti s predpisi Evropske unije; ta bo zakonu dodana kot poseben obrazec. (STA)

TEČAJNICE

1 EVRO = 1.936,27 LIRE

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

13. JANUAR 1999	V EVRIH POVPREČNI TEČAJ	
VALUTA	13.01.	12.01.
ameriški dolar	1,1744	1,1520
japonski jen	131,89	126,63
grška dragma	325,60	323,80
danska krona	7,4432	7,4430
švedska krona	9,1400	9,09525
britanski funt	0,70840	0,70660
norveška krona	8,7470	8,6100
češka krona	36,113	35,250
ciprska lira	0,58190	0,58140
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski florint	255,01	249,20
poljski zlot	4,2033	4,0330
slovenski tolar	191,2016	188,5352
švicarski frank	1,5931	1,6072
kanadski dolar	1,8123	1,7392
avstralski dolar	1,8620	1,8090
novozelandski dolar	2,1744	2,1210

ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA

13. JANUAR 1999	NAKUP/PRODAJA 1 EVRO
VALUTA	
portugalski escudo	200,482
nizozemski gulden	2,20371
belgijski in luksemburški frank	40,3399
francoski frank	6,55957
nemška marka	1,95583
finska marka	5,94573
španska pezeta	166,386
avstrijski šiling	13,7603
irski funt	0,787564
italijanska lira	1936,27

OSTALE VALUTE	EVRO	
	NAKUP	PRODAJA
ameriški dolar	1,1688	1,1506
britanski funt	0,7138	0,6997
švicarski frank	1,6130	1,5799
danska krona	7,5839	7,2977
norveška krona	8,8296	8,4338
švedska krona	9,2630	8,8255
kanadski dolar	1,7921	1,7261
grška dragma	340,72	296,59
japonski jen	133,72	125,63
avstralski dolar	1,9062	1,7807
slovenski tolar	193,72	188,08
hrvaška kuna	8,0719	7,3104
češka krona	45,052	36,552
slovaška krona	55,35	44,028
madžarski florint	298,04	242,15

ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA

Zadruga zo.z.
TRST

KMEČKA BANKA GORICA

13. JANUAR 1999	EVRO		LIRE	
VALUTA	prodaja	nakup	prodaja	nakup
ameriški dolar	1,1499	1,1701	1684	1655
britanski funt	0,7034	0,7206	2753	2687
kanadski dolar	1,7425	1,7845	1111	1085
japonski jen	128,5632	131,6913	15,06	14,70
švicarski frank	1,5907	1,6288	1217	1189
norveška krona	8,5464	8,7499	226,56	221,29
švedska krona	8,9547	9,1682	216,23	211,20
grška dragma	322,1682	328,9401	6,01	5,89
danska krona	7,3877	7,5664	262,09	255,90
avstralski dolar	1,8106	1,8525	1069	1045
slovenski tolar	187,08	190,77	10,35	10,15
hrvaška kuna	7,45	8,00	260	242

FIKSI TEČAJI VALUT EVRA	EVRO	LIRE
nemška marka	1,95583	989,998
francoski frank	6,55957	295,182
nizozemski gulden	2,20371	878,641
belgijski frank	40,3399	47,998
avstrijski šiling	13,7603	140,741
finska marka	5,94573	325,657
španska pezeta	166,386	11,637
portugalski eskudo	200,482	9,658
irski funt	0,787564	2458,555
lira	1936,27	

MILANSKI BORZNI TRG

13. JANUAR 1999	INDEKS MIB 30: -4,42%	
delnica	cena €	var. %
ALITALIA	3,291	-7,26
ALLEANZA	11,743	-6,11
COMIT	6,595	-8,72
BCA DI ROMA	1,353	-6,68
FIDEURAM	5,600	-9,13
INTESA	5,723	-8,18
BENETTON	1,591	-8,29
COMPART	0,629	-5,81
EDISON	10,018	-2,52
ENI	5,510	-6,65
FIAT	2,877	-8,43
FINMECCANICA	0,858	-8,60
GENERALI	35,480	-5,48
HDP	0,578	-4,83
INA	2,156	-5,14
delnica	cena €	var. %
ITALGAS	4,503	-4,41
MEDIASET	7,017	-0,60
MEDIOBANCA	10,711	-7,55
MEDIOLANUM	6,186	-8,96
MONTEDISON	1,013	-7,23
OLIVETTI	2,880	-6,25
PARMALAT	1,380	-7,81
PIRELLI SPA	2,426	-7,50
RAS	11,114	-6,12
ROLO BCA 1473	21,300	-7,50
SAIPEM	3,403	-4,59
SAN PAOLO IMI	14,577	-6,85
TIM	5,886	-6,22
TELECOM ITA	7,638	-4,14
UNICREDIT	4,638	-4,78

ljubljanska banka
Podružnica Milano



NOVICE

Jordan se je upokojil

NEW YORK - Najboljši košarkar vseh časov Michael Jordan je na včerajšnji tiskovni konferenci potrdil, da se dokončno umika s košarkarskih igrišč. 35-letni Jordan, ki je s Chicago Bullsi osvojil šest naslovov prvakov v ligi NBA, je bil petkrat izbran za najboljšega igralca lige, trikrat najkoristnejši igralec končnice, trikrat najboljši igralec All Star tekme, desetkrat pa najboljši strelec lige. Odhod najboljšega košarkarja je hud udarec ne samo za Bullse, temveč za vso NBA ligo, ki se bo v skrajšani sezoni pričela 5. februarja.

Pariz-Dakar brez sprememb

TIKIT (MAVRITANIJA) - Francoz Richard Sainct (bmw) je včeraj v 12. etapi relija Granada - Dakar potrdil svojo premoč med motocikli, toda Italijan Fabrizio Meoni (ktm) ne popušta in je na 3. mestu skupne lestvice. Drugi je Francoz Magnaldi. Med avtomobili se je na zelo težki etapi uveljavil Schlessler, ki je tako na skupni lestvici povečal svojo prednost nad Spancem Prietom.

Poraz Arisijeve in tovarišic proti Franciji

MANTOVA - V tekmi za obstanek v evropski namiznoteniški ligi je ženska italijanska reprezentanca v Castelfredu izgubila proti Franciji s 4:2. Izidi: Arisi - Gourin 2:0 (21:11, 21:16); Din Jang - Boileau 0:2 (10:21, 17:21); Negrisoli - Palut 1:2 (16:21, 21:12, 21:15); Arisi - Bouleau 0:2 (9:21, 15:21); Negrisoli - Gourin 1:2 (24:22, 15:21, 18:21); Arisi-Negrisoli - Gourin-Boileau 20:22, 19:21. V prvem dvoboju je Francija zmagala s 4:3. Pretekli konec tedna je Negrisolijevo na turnirju Top 12 premagala tudi krasovka Vanja Milic. Za obstanek v elitni skupini osmih najboljših reprezentanc bo morala zdaj Italija premagati porazenca dvoboja med Romunijo in Švedsko.

Kaos v Salemu

SALERNITANA - Revolucija v Salemu. V torek popoldne je predsednik tamkajšnega prvotiga Anello Aliberti zaradi nedeljskega poraza v Vicenzi odstavil trenerja Delia Rossija in namesto njega poklical Francesca Odda. To je povzročilo pravcati upor med navijaski skrajneži, ki so med predstavitjo novega trenerja vdrlji v klubski sedež, ga razdejali in pri tem fizično napadli tudi samega Alibertija. Ta je nekaj pred polnoco preklekal Rossijevo odstavitev, vendar tega pa sam odstopil in klub predal pooblaščenemu upravitelju Micheleju Alibertiju. Ko je videl kako idilico je ozračje v Salemu, se je umaknil tudi Oddo. Včeraj zjutraj je Rossi mirno vodil trening mostva, zaradi ostrega mraza pa so navijaci - k sreči - ostali doma. Reakcij pa je bilo nič koliko. Svoje je povedal tudi tamkajšnji skof.

V A ligi 10 diskvalificiranih

MILAN - Disciplinska komisija italijanske nogometne zveze je v A ligi idskvalificirala 10 nogometašev, vse za eno kolo. Ti so: Padalino (Fiorentina), Paganin (Bologna) in Ziege (Milan), Ambrosetti in Stovini (Vicenza), Bressan (Bari), Candela (Roma), Giannichedda (Udinese), Sensini (Parma) in Tosto (Salermitana).

Baseballsko žogico prodali za skoraj tri milijone dolarjev

NEW YORK - Baseballsko žogico, s katero je Mark McGwire (St. Louis Cardinals) 27. septembra lani dosegel rekordni 70. in obenem zadnji »home run« v sezoni severnoameriške baseballske lige, so v New Yorku prodali na dražbi. Avkcijska hiša Guernsey je zanj iztržila 2, 7 milijona dolarjev, kupec pa zaenkrat še ni znan, saj je bila zadnja ponudba sprejeta po telefonu. Dragoceno žogico je ujel Philip Ozersky, student iz Washingtona. Preden se je odločil za prodajo na dražbi, je odklonil ponudbo nekaterih zbiralcev, ki so bili za žogico pripravljeni plačati milijon dolarjev.

V Wengnu in St. Antonu težave z vremenom

WENGEN - Prireditelji tekem svetovnega pokala v alpskem smučanju v Wengnu imajo veliko težav s slabimi vremenskimi razmerami. Zaradi novega snega in močnega vetra so morali odpovedati prvi trening sobotnega moskega smuka, ki bi moral biti na sporedu včeraj. Nič bolje se ne godi smučarkam v avstrijskem St. Antonu. Treninga smuka so zaradi slabih vremenskih razmer odpovedali.

Brad Miller zapušča Livorno

LIVORNO - Center košarkarskega mostva A2 lige Bini Viaggi Livorno Brad Miller (23 let) naj bi se vrnil v ZDA k mostvu NBA lige Charlotte Hornets. Odborniki toskanskega kluba si prizadevajo, da bi Miller odigral vsaj se tekmo nedeljskega kola proti Rosetu.

Seks namesto nogometa

JOHANNESBURG - Zakaj je ženska nogometna reprezentanca Swazilanda, male afriške države blizu Mozambika, s 5:0 izgubila proti Južni Afriki? »Izgubljamo zato, ker trenerji od nas zahtevajo samo seks in jim sploh ni mar, kako igramo,« so nogometasice Swazilanda povedale krajevemu dnevniku Timesu. Ena od igralk je izjavila, da so bile igralk takoj izključene iz mostva, ce niso bile pripravljene zadošiti apetitom strokovnega staba. Ni pa jasno, ali je slaba igra Swazilanda posledica netreniranosti in izmucenosti igralk zaradi nezaželjene spolne aktivnosti, ali zato, ker so bile reprezentantke izbrane na osnovi kriterijev, ki z nogometnim znanjem nimajo nič skupnega...

NOGOMET / ITALIJANSKI POKAL

Nepričakovan poraz Juventusa proti Bologni

Državni prvaki izgubili doma

Juventus - Bologna 1:2 (1:0)

STRELCI: Perrotta v 13. min., d.p.: Boselli v 29. min., Ingesson iz 11-m v 49. min.

JUVENTUS (4-4-2): Rampulla 6, Mirković 6, Luciano 6 (36' Tudor 6), Montero 6, 5, Pessotto 6, Perrotta 6 (18' dp Zidane), Tachinardi 5, 5, Deschamps 6, 5, Blanchard 5 (36' dp Rigo-ni sv), Fonseca 6, 5, Amoruso 5, 5, trener Lippi, 6, 5.

BOLOGNA (4-4-2): Antonioli 6 (1' dp Brunner 6) Rinaldi 6, 5, Boselli 7, Mangone 6, 5, Tarantino 6, 5, Magoni 6 (15' st Binotto 6, 5), Ingesson 7, Marocchi 6, 5, Fontolan 6, K. Andersson 6, Kolyvanov 6, 5 (15' dp Simutenkov 7), trener Menichini, 7.

SODNIK: Messina iz Bergama 6, 5. RUMENI KARTONI: Boselli, Deschamps in Fontolan. IZKLJUCEN: Andersson (84). GLEDALCEV: 8.000.

TURIN - Da Juventus ni več tista ekipa, ki kar melje z nasprotniki, je bilo jasno tudi na sinočnji četrtfinalni tekmi italijanskega pokala. Varovanci trenerja Lippija so namreč nerodno izgubili proti Bologni. Poraz je tem grenejski, saj so si ga prislužili prav ob izteku srečanja, ko je Dechamps zelo naivno zrušil v kazenskem prostoru Marocchija. Sodnik je brez oklevanja pokazal na belo točko. Ingesson pa je uspešno izvedel enajstmetrovko. Za Juventus postaja sedaj uvrstitev v nadaljnji del tega pokala zelo težaven, saj bodo morali turniski nogometasi povratno srečanje igrati v Bologni.

Skoraj vso tekmo so imeli gostitelji premoč na igrišču. Iztržili pa so zelo

malo: dosegli so le en gol s Perotto. Bolonjčani so izenačili v drugem polčasu z Bosellijem. Gostitelji so nato se bolj napadali, a brez uspeha. Ko je vse kazalo, da se bo srečanje končalo brez zmagovalca, so Bolonjčani nepričakovano dosegli drugi gol po zares hudih napaki »svetovnega prava« Deschampsa.

Danes pa naj bi turški nogometaš Hakan Sukur vendarle podpisal za turinški klub.

Dejan Savičević k Crveni zvezdi

BEOGRAD - Generalni direktor beogradske Crvene zvezde Dragan Dzajić je včeraj izjavil, da je Dejan Savičević podpisal za beograjski klub, s katerim je Savičević igral, prej ko je presopil k Milanu. Crven a zveda je najela tudi Aleksandra Kocića, ki je že igral pri Perugii.

ODBOJKA / NOV SISTEM TOČKOVANJA

»Rally sistem point«: tekme so res krajše

Casa Modena je za zmago po petih setih potrebovala samo poldrugo uro

Nov sistem točkovanja v odbojki je bil vse do tega tedna predmet raznih ugibanj in polemik, vendar ni nihče natančno vedel, kako bo resnično vplival na potek priljubljene igre ob mreži. Zdaj je set do 25. točke, imenovan rally sistem point, da bi ga razlikovali od tie-breaka, prestal svoj ognjeni krst. V moških evropskih pokalih so ga namreč že uvedli. Tako je na primer Alpitour iz Cuneia v pokalu pokalnih zmagovalcev za zmago v starih setih proti nizozemskemu mostvu Zwolle potreboval 79 minut, končni izid pa je bil 28:26, 25:17, 29:31, 25:22. V ligi prvakov je modenski Casa Modena na Portugalskem tamkajšnji Espinho premagal s 3:2 (25:19, 21:25, 25:23, 25:27, 15:13),

igrali so eno uro in 31 minut, trajanje posameznih setov pa je bilo 16., 18., 19., 23. in 15. minut. Tekme so torej nedvomno krajše.

O novem sistemu točkovanja je dokaj poglobljeno mnenje v intervjuju za enega od osrednjih italijanskih športnih dnevnikov podal trener zenske državne reprezentance Angiolino Frigoni. Po njegovem mnenju nov sistem zmanjšuje razliko med močnejšimi in slabšimi ekipami, vendar ga Frigoni v celoti ne zavraca. »Ne strinjam se s stistimi, ki trdijo, da je to drug sport«, je dejal. Frigoni ugotavlja, da je velike zaostanke po novem težje nadoknaditi, kar jemlje odbojki svoj dosedanj čar, ko si se lahko veselil zmage sele po 15. točki.

»To jemlje tekam nekaj napetosti,« pravi Frigoni. Po pričakovanjih so servisi manj ostri. Cuneo je na primer dosegel v Zwolleju le dva asa, nasprotnikom pa je z napakami na servisu podaril 14 od skupnih 86, kolikor jih je doseglo domače mostvo.

»Napake se seveda sedaj plačujejo bolj drago, zame je konkretno trenutno največji problem preprečiti igralk, da morajo v fazi napadanja vsekakor se naprej forsirati udarce. Mislim, da bo to problem predvsem za začetnike. Glavna naloga trenerjev v naslednjih mesecih pa bo najti odgovor na vprašanje, kako biti učinkovitejši na servisu, ne da bi prekomerno tvegali napako,« je nov sistem točkovanja ocenil Frigoni.

EVROPSKA LIGA / EVROPSKA LIGA

Union Olimpija proti Zadru V Bologni mestni derbi

Varese na težkem gostovanju pri Panathinaikosu

LJUBLJANA - Kosarkarje Uniona Olimpije danes caka doma druga tekma drugega dela evropske lige proti Zadru, na kateri bi morali potrditi uspeh iz Berlina in si dokončno zagotoviti visok izhodišni položaj pred osmino finala.

»Zadar je naš stari tekmeec. Starejši igralci, Zdovc, Daneu in Kraljević, se se spominjajo dvobojev iz nekdane zvezne lige, v katerih smo mi kot po pravilu zmagovali v dvorani Tivoli, oni pa na Jazinah. Upam, da se ta tradicija ne bo prekinila v četrtek in bomo dosegli deveto zmago v evroligi,« je med drugim dejal trener Zmago Sagadin na novinarski konferenci v prostorih zavarovalnice Triglav.

Ljubljancani, ki so si z zmago proti Albi na široko odprli vrata v evropski vrh, bodo verjetno nastopili v enaki postavi kot prejšni teden, se pravi brez Jurkovića, ki bo začel trenirati sele prihodnji teden, in Daneva, ki ima dela z utežmi vsaj se za tri tedne. Se nekaj dni tudi ne bo posvetil Vladimiru Stepanju, o katerem je spregovoril direktor kluba Rado Lorbek. »Predstavniki Seattle bodo sredi tedna dopotovali v Ljubljano, prvo ponudbo, s katero nismo zadovoljni, pa so že poslali. Če se res zanimajo za Stepanio, nas bodo se danes znova klicali. Možnosti za odhod Gruzijca v ZDA pa so trenutno 50:50,« pravi

Lorbek. Tekma v dvorani Tivoli, za katero je na voljo se nekaj vstopnic, se bo začela ob 20.30, sodila bosta Italijan Fabio Facchini in Poljak Grzegorz Ziemblicki. Veliko zanimanje vlada tudi za drevisnjo tekmo v Bologni (20.30) med mestnima tekmeccema Kinderjem in Teamssystemom. Nasproti si bosta prvi v evroligi stala tudi NBA košarkarja Michael Olowoakandi in Winny Del Negro. V skupini F bo Varese gostoval pri vodilnemu Panathinaikosu.

Pokal Saporta

Na prvih tekmah šestnajstine finala košarkarskega pokala Saporta sta obe slovenski ekipi zmagali, italijanski pa izgubili.

IZIDI: Slask Wroclaw (Polj) - Pivovarna Lasko (Slo) 81:82; Savinjski Hopsi (Slo) - Telekom Ankara (Tur) 70:64, Slovakofarma (Slk) - Sony Milan (Ita) 89:77, Pekaes Pruszkow (Polj) - Benetton Treviso (Ita) 70:62, Atomeromu (Madz) - Valencia (Spa) 70:71, Split (Hrv) - Kalev (Est) 83:75, Estrelas (Por) - Cholet (Fra) 59:75, Aek Atene (Gr) - Budućnost (Jug) 66:61, Ventspils (Lat) - Unics (Rus) 88:73, Stahlbau (Avt) - Jouvventud (Spa) 66:92, Lietuvos (Lit) - Aris (Gr) 77:76, Trier (Nem) - Tofas (Tur) 70:92, Charleroi (Bel) - Limoges (Fra) 60:61.

Povratne tekme bodo 19. in 20. t.m.

JADRANJE / SP V MELBOURNU

Bogatčeva v finalnem delu

Včeraj 14. oz. 13. v B skupini, skupno deli 30. mesto - Čopi/Margon zdaj tretja

MELBOURNE - Na svetovnem jadralnem prvenstvu v razredu europa v Avstraliji se je državna reprezentantka, članica TPK Sirena Arianna Bogatec uvrstila v finalni del tekmovanja. Na včerajšnjih zadnjih dveh kvalifikacijskih regatah z močnim vetrom na robu regularnosti je v skupini B pristala na 14. oziroma 13. mestu, potem ko je na prvih starih regatah dosegla uvrstitve na 10., 12. 9., in 6. mestu. Na skupni lestvici (vse tri skupine) Bogatčeva deli 30. mesto. Na vrhu se je povsem nepričakovano znašla Finka Sari Multala z dvema zmagama in enim 2. mestom. Sledi ji Nizozemka Margareth Matthiesse (včeraj je bila 2. oziroma 1.), dovčerajsnja vodilna Angležinja Shirley Robertson je zdrknila na 4. mesto, branilka naslova prvakinja Nizozemka Brower pa je sesta. V finalni fazi bo Italijo zastopala tudi Larissa Nevierov (13., 4., 14., 21., 16., 12.), ki je pristala na 34. mestu, v finale pa bo nastopilo 37 najbolje uvrščenih od 111 nastopajocih. Iz konkurence je izpadla Chiara Calligaris (51.).

Izhodišni položaj za našo Arianno menda ni najboljši, toda prvenstvo steje

tudi kot kvalifikacija za nastop na olimpijskih igrah v Sydneyu leta 2000. Prav glede na Sydney je pomembno, da se Bogatčeva na končni lestvici uvrsti čim više pred Nevierovo.

V razredu 470 sta slovenska olimpijca Tomaž Copi in Mitja Margon po šestih regatah v finalu izgubila vodstvo in sta na skupnem tretjem mestu. Pred svetovnim podprvakoma Copijem in Margonom (25 točk) sta zdaj Francoza Bennoit Petit in Francois Cuzon (9 točk), druga pa sta vodilna na svetovni lestvici in olimpijska prva Ukrajinka Jevgenij Braslavac in Igor Matvijenko (24). V ženski konkurenci v tem razredu sta Trzacanki Federica Salvà in Emanuela Sossi tretji (včeraj tretji in četrtri), Slovenki Janja Orel in Klara Maucec na 24. mestu v tolazilni skupini in skupno 54. Tekmovanje so končali v razredu laser. Edini slovenski predstavnik v tem razredu Vasilij Zbogar je v skupnem sestevku končal na 46. mestu med 142 tekmovalci. Prvi naslov svetovnega prva v karieri je osvojil Britanec Ben Ainslie, ki je bil na zadnjih olimpijskih igrah srebrni. Italijan Diego Negri je bil deseti.

KOŠARKA / D LIGA

Kontovelu usodne zadnje minute

Izgubili so v Gorici proti Senatorsu

Senators - Kontovel Nord 61:57 (26:30)

KONTOVEL: M. Emili 2, Spadoni 2, Paoletić, Turk 12, Umek 7, Semec n.v., Krizman 16, B. Starc 9, Černe 5, Godnič, trener C. Starc.

SON 25. PON: Krizman (35). 3T: Turk 3, Umek 2, Krizman 1.

V zaostali tekmi košarkarske D lige so si Kontovelci sinoci v Gorici pripravili zmago v zadnjih starih minutah. Tedaj so namreč se vodili za 6 točk, naposled pa je prevladala izkušenost domačinov, ki so z veteranoma Biagijem in Puiattijem spravila na koleno našo ekipo.

Večji del srečanja pa so imeli pobudo v rokah naši košarkarji, med katerimi se je zlasti izkazal Pavel Krizman, ki je bil s 16 točkami tudi najboljši strelec v Kontovelovi ekipi. (B.S.)

Nogomet: Kras visoko zmagal

Kras - CGS 3:0 (2:0)

STRELCA: Mosca 2 in Floridan.

KRAS: Scignar, Bastianelli, Vengus (M. Bratovič), Fratepietro, Rizzitelli, Cocoluto, Mosca (A. Scignar), Norbedo (A. Bratovič), Majcen (Dagri), Vascotto, Floridan.

V zaostali tekmi 3. amaterske lige je Kras v sredo v Repnu povsem zaslužen premagal CGS. Gostitelji so že od vsega začetka imeli pobudo v svojih rokah in bi lahko dosegli se obilnejšo zmago, ko bi ne Vengus in Floridan zamudila stoodstotni priložnosti za gol.

Za zmago in novi točki je treba pohvaliti prav vse Krasove nogometase.

Ontagnano - Primorje B 1:0 (1:0)



NAMIZNI TENIS / DRŽAVNI TURNIR ZA TRETJEKATEGORNIKE

V Trevisu sta največ pokazali J. Kralj in I. Rustja

Kraljeva pristala na 2. mestu, z Rustjo pa sta osvojili bron v ženski igri dvojic - Nastopilo je kar 256 igralcev

Sest Krasovih pingpong-gejev je uspešno nastopilo v Trevisu na državnem turnirju za tretjekategor- nike, veljavnem kot tretja preizkušnja za pripustitev na clansko državno prven- stvo. 2. mesto Jasmin Kralj, uvrstitev med prvo osmeri- co Irene Rustja, njuna bro- nasta kolajna v igri ženskih dvojic so samo najvidnejši rezultati Krasovih ping- pong-gejev, ki so po kratkih novoletnih počitnicah spet v odlični formi.

Konec tedna je istoca- sno potekal isti turnir v Messini, vendar je vse drlo na sever. V moški konkur- renci je bilo v Trevisu kar 256 igralcev, v južni pa le 59. V njej je Kras igral z dvema predstavnikoma. Andrea Bertolotti se ni prebil iz skupine, medtem ko je Bojan Simoneta uspešno prebrodil kvali- fikacije in se v končnici uvrstil v 128-tino finala.

Od Krasovih deklet sta bili Jasmin in Irena Rustja zmagovalki začetnih sku- pin, Roberta Ridolfi je iz nje napredovala z nekaj sreče zaradi boljše set raz- like, edino novopečeni tretjekagornici Martini Tretjak poskus preboja ni uspel. Martina je imela tu- di zelo težavno skupino, kjer je premagala eno na- sprotnico, medtem ko je bila Di Pietrantonijeva ne- dosegljiva, da o castitljivi »noni« v namiznem tenisu Edit Santifaller niti ne go- vorimo. Kasneje je z njo poravnala račune Irena Ru- stja. Ena sama zmaga Tretjakovi žal ni zadosto- vala za napredovanje v drugi del tekmovanja. Ri- dolfijeva se je spopadla z nasprotnicami iz svojega C-1 prvenstva. To je gojenko lombardijskega

centra Erico Pinotti, pa tu- di z igralčkama, ki igrajo v B prvenstvu Sabrina Bon- tembi iz Alta Sebina in z Tino (Adriatica Ascoli Pi- ceno), s katero je v izločil- nem delu izgubila. Prav proti senioriki B ligasa je Roberta spravila v žep en set v 32-tini finala. (-10, 14, -10), kar je zanjo že uspeh. Bodisi Roberta Ridolfi kot Bojan Simoneta se nista na seznamu te kategorije, pa- č pa imata privoljenje dežel- ne komisije, da tekmujeta na turnirjih tretjekategor- nikov.

Jasmin Kralj (st. 78) je v svoji skupini nadigrala nsprotnico iz Verone Gua- rientijevu in igralke Castel- groffreda Daniela Bonfat- tievo. V finalnem delu je imela celo vrsto težkih tekem. V 32-tini je naletela na Anno Norcia iz Bologne (13, 14), s sovrstnico Dano Pellegrini je imela tudi nekaj težav (21, 18), zelo trd pa je bil njen dvoboj s prvenstveno nasprotnico Tino Santini. Kljub vodst- vu nasprotnice 14:18 se je Jasmin ujela in jo premaga- la na 18 oz. 20. Najtežja, zelo dobro, Paolo Moli- na, s katero je na prvem turnirju v Bergamu izgubi- la, je sedaj gladko prema- gala. Za tem se je spopadla

Irena Rustja (st. 94) je drugi del tekmovanja začela zelo dobro, Paolo Moli- na, s katero je na prvem turnirju v Bergamu izgubi- la, je sedaj gladko prema- gala. Za tem se je spopadla



Irena Rustja in Jasmin Kralj

z veteranko svetovnega formata Edit Santifaller in- jo z 2:1 (17, -15, 16) prema- gala, igra pa jo je preveč psihično izčrpala, da bi bi- la prisotna z glavo do kon- ca v tekmi četrtfinala proti Carosovi (-9, 21, -19). Za- res škoda, ker je krasovka že vodila proti močnejši nasprotnici v tretjem setu 18:12 in je imela takorekoc zmago v žepu. Kljub tem osebnim prepričanjem ob- seh igralke pa so vsi krasovi predstavniki po mnenju trenerja Ge Keja igrali na turnirju zelo dobro. Irena Rustja in Jasmin Kralj, ki imata po tretji preizkušnji že zagotovljen nastop na državnem prvenstvu sta si z visokimi rezultati v Tre- visu zagotovili se nastop na kvalifikacijskem tur- nirju druge kategorije za Top 12.

Omenili smo že tretje mesto ženskega para Ru- stja - Kralj, med šestnaj- sterico pa sta se juvrstila se ženski par Ridolfi - Tretjak in mešani Bertolotti - Ru- stja, med dvaintrideseteri- co pa mešana para Simo- neta - Kralj in Tretjak - Gil- liam (Latisana).

Zadnji kvalifikacijski

turnir, enoten za vso Ita- lijo, bo zadnji teden fe- bruarja v Terniju, takrat bo rečena zadnja beseda, ali bo imelo zgonisko društvo samo dva ali pa več pred- stavnikov na clanskem državnem prvenstvu. (J.J.)

ATLETIKA / PO VEČ LETIH

V soboto bo Bor na stadionu na Kolonji priredil tekmovanje v krosu

Tekme bodo v mladinskih kategorijah

Atletska sekcija SZ Bor, v sodelo- vanju s tržaskim pokrajinskim odbo- rom UISP, priredi v soboto, 16. t.m., na solskem stadionu na Kolonji pokrajins- ko prvenstvo v krosu za posameznike in društva v mladinskih kategorijah (decki in deklice, kadeti in kadetinje ter netekmovalni tek za začetnike in začetnice).

Ob 15. uri je zbor sodnikov in tek- movalcev. Vpisovanja so možna nepo- sredno pred startom. Prvih šest uvršče- nih v posameznih kategorijah in prva tri društva bodo prejela nagrade.

Pomembno je, da Bor po več letih spet organizira tako zahtevno tekmo- vanje, tudi s ciljem, da bi privabil mo- rebitne nove atlete. Zato Borova atlet- ska sekcija vabi vse mlade od letnikov 1984 do 1989, ki jim je atletika in tek pri srcu, da se udeležijo tega krosa.

SPORED

15.00: zbor sodnikov in vpisovanje tekmovalcev; 15.30: začetniki in začet- nice, 500 m, 1988/89; 15.45: deklice, 1.000 m, 19086/87; 16.00: decki: 1.500 m, 1986/87; 16.15: kadetinje, 1.500 m,

1984/85; 16.30: kadeti, 2.000 m, 1984/85. Sledi nagrajevanje.

Športni sodnik tokrat diskvalificiral več nogometašev naših društev najbolj pa jo je skupil Primorec

Disciplinska komisija deželne nogometne zveze je v promocijs- kem prvenstvu za eno kolo disk- valificirala Giorgia Lorenzija in Roberta Ispira (oba Zarja/Gaja) ter Maria Landa (Primorje).

V 1. amaterski ligi je dobil pre- poved igranja za eno kolo Pierlui- gi Polesello (Sovodnje), v 2. AL pa za dve koli Alessandro Martel- lani, za eno kolo Maurizio Pro- centese in Roberto Sorrentino (vsi Primorec).

ODBOJKA / POKRAJINSKA PRVENSTVA NA GORIŠKEM

Združena ekipa mladincev Adrie se je predstavila proti valovcem

Pokrajinski naslov ni pod vprašajem - 1. MD: prvi uspeh Vala Kmečke banke

1. MOSKA DIVIZIJA
Finvolley - Val Kmečka banka 2:3 (15:9; 12:15; 8:15; 15:13; 12:15)

VAL KMEČKA BANKA: Golob, Corva, Sustarini, Nanut, Bernardis, Furlan, Pinto, Kustrin, Cernic, Devetak

Valovcem je po dolgi in napeti tekmi končno le uspe- lo osvojiti prvo zmago in dve točki več v lestvici. Začeli so sicer slabo. Standardna posta- va ni bila dovolj zbrana, zato je bilo treba korenitih spre- memb, ki pa niso bile dovolj učinkovite, da bi fante prived- le do zmage. V naslednjih

dveh nizih je Val odigral spet z začetno postavo, ki pa je medtem prišla k sebi in na- sprotnike premagala. Kljub porazu v četrtem setu pa fantje niso vrgli puske v koro- zo in so v tie-breaku dali vse od sebe ter prišli do prve zmage. Pohvala gre Kustrinu in Devetaku, ki sta se izkazala na centru.

Acli Ronchi - Olympia Agraria Terpin 3:1 (15:1; 10:15; 15:10; 15:13)

OLYMPIA AGRARIA TERPIN: Hlede, De Iuri, Komjanc I., Komjanc P., Komjanc M., Mucci, Frandoli,

Pintar, Petejan

Tudi fantje Olympije so tekmo začeli slabo, kar je raz- vidno, če iz samega rezultata. V drugem nizu je ekipa dozi- vela "preporod" in z dobrimi servisi ter napadi osvojila set. Tudi v tretjem setu so se do konca enakovredno kosali, ko so pa popustili in izročili na- sprotniku set. V četrtem pa so celo zgubljali 13:1. Trener Pe- tejan pa je z nekaj dobrimi po- tezami Olympio resil iz težav.

Ostali izid 6. kola: Intrepida - Cormons 0:3. **Vrstni red:** VBL Cormons 15, Acli Ronchi 14, Intrepida 10, Torriana in Agraria Terpin 5, Kmečka banka 3, Finvolley 2.

1. ZENSKA DIVIZIJA
Izida 6. kola: Morarese - Cormons 3:0, Pieris - Azzurra 0:3.

2. ZENSKA DIVIZIJA
Multiservice - Villesse 2:3 (7:15, 15:10, 11:15, 15:6, 11:15)

MULTISERVICE: Corsi, Carrara, Cettul, Mania, Visin- tin, Sfiligoi, Perse

Igralke Multiservice so tek- mo začele se kar raztreseno. Veliko je bilo nepotrebnih na- pak, kar pomeni tudi veliko po neumnem podeljenih točk nasprotnicam. V 2. in 4. setu pa so igrale dobro in brez težav premagale nasprotnice. Tretji pa je bil skoraj kopija prvega. Tudi tie-break so zacele slabo in zaigrale dobro komaj proti koncu, ko pa je bilo za zmago že prepozno.

Predvsem je bil pomanjkljiv servis, dober pa je bil sprejem. **Ostali izidi 6. kola:** Fincan- tieri - Pro Romans 0:3, Fossa- lon - Staranzano 1:3. **Vrstni red:** Staranzano 15, Capriva in Villesse 14, Multiservice 11, Torriana in Pro Romans 6, Fincantieri 3, Fossaloni 0.

MLADINCI

Val Kmečka Banka - Finvolley 0:3 (5:15, 2:15, 4:15)

VAL KMEČKA BANKA: Golob, Corva, Sustarini, Nanut, Bernardis, Furlan, Si- meoni, Pinto, Cefarin, Ku- strin, Cernic, Devetak

FINVOLLEY: Cernic A. 4+4, Cernic M. 8+6, Princic

6+1, Figheri 5+0, Pacorig 1+1, Franceschini 2+1, Perna 0+0, Nelci 5+1, Nativi 2+0.

Združena ekipa Finvolleya je brez večjih težav premagala valovce. Val se je na tekmo predstavil v popolni postavi, ni pa se dovolj izkušeni, da bi ključoval močnejšemu Finvolleyu, ki združuje igralce Finvolleya, Vala in Soče v sk- lopu projekta Adria Volley. V vrstah Finvolleya sta bila si- ccer odstotna Orel in Faganel, doprinos katerih v pokrajinski fazi se ni potrebuje.

Val je igral solidno. Fantje so bili zbrani in so z dobro a predvsem premisljeno igro nasprotnike tudi nekajkrat po- stavili v skripce.

Za Finvolley je bila tekma trening, da se igralci med se- boj bolje spoznajo. Izkazala sta se Mitja Cernic v napadu in Jan Princic v obrambi.

Ostali izid 1. kola: Intrepida - Torriana 0:3.

DEKLICE

Izidi 2. kola skupine B: Cormons - Fincantieri B 3:0, Tip. Budin - Farra 0:3, Lucini- co - Val odložena. **Vrstni red:** Farra 6, Val, Fincantieri in Cormons 3, Tipografia Budin in Lucinico 0.

NARASCAJNICE
Farra - Tipografia Budin 3:0 (15:1; 15:1; 15:4)

TISKARNA BUDIN: Klanjšček, Robazza, Simi, De- vetak, Lavrencic, Cernic, Bri- ganti

Mlade igralke Olympije so spet dozevale poraz. Njihova igra sicer ni bila dobra, velja pa poudariti, da bolj kot na igri, ta mala dekleta trenirajo bolj na tehniki, ki je v teh le- tih bistvena.

Po mnenju trenerja Leghis- se pa sploh ni važen rezultat. Bolj je važno, da si mlade igralke pridobijo izkušenj in tehnične znanja. Tudi Far- ra, je društvo, ki je na mladins- kem področju konkurenčno in izkušeno.

Ostala izida 2. kola: Azzur- ra - Val bo danes, Etsi - Fin- cantieri 3:0. **Vrstni red:** Farra in Etsi 6, Tipografia Budin, Val in Fincantieri 0.

ZIMOVANJE SPDT / ZA SILVESTROVO OB VZNOŽJU STEN CIVETTE

Poleg smučanja tudi celo vrsta zabavnih alternativnih dejavnosti

Clani in članice SPDT so novoletne praz- nike preživeli v čudovitem zasneženem okolju Dolomitov, kjer so teden dni, od 26. decembra do 2. januarja 1999 uživali v smučanju po progah ob vznožju mogočnih sten Civette. Clani smučarskega odseka so že drugo leto zaporedoma priredili to tradicio- nalno zimovanje v hotelu Marmolada v kraju Caprile, ki leži nedaleč od bolj znanega smučarskega središča Alleghe. Zimovanje je res lepo uspelo, tako po zadovoljstvu ude- lezencev kot po njihovem številu. Vpisanih je bilo kar šestdeset ljudi, od katerih triindvajset otrok in narasčajnikov. Število udeležencev pa se je za silvestrovanje se celo povečalo na sedemdeset.

Dolgočasje na zimovanju res ni bilo. Dvaindvajset udeležencev se je vsako jutro, po dve uri, redno udeleževalo smučarskih tecajev, ki so jih vodili za alpsko smučanje društvena učitelja Igor Devetak in Janja Del Linz, za deskanje pa David Strain. Tecajniki so preiskovali svoje smučarske veščine po- razdeljeni v starih skupinah, od začetniške do nadaljevalne. Snežne razmere so bile zado- voljive, čeprav doberšen del prog je bilo pokri- tih z umetnim snegom.

Tudi po smučanju je bilo poskrbljeno za

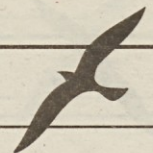


dobro počutje. Za to sta bili zadolženi Sabrina Zezlina in Elena Bogatec, ki sta prirejali razne dejavnosti: drsanje po ledu, ples, ogled hokejs- ke tekme, ogled video posnetkov tecajnikov. itd.

Smučarski učitelji SPDT so se tudi udeležili nočne baklade, ki so jo priredili učitelji smučarske šole iz Alleghe in se z njimi spoprijateljili na družabosti ob ko- zarcu kuhanega vina.

Najbolj veselo pa je bilo seveda na Silvestr- vanju, ki je potekalo v hotelu. Učitelji so naj- prej porazdelili tecajnikom priznanja, nato pa so se vsi skupaj veselili prihoda novega leta in si voščili se na mnoga prijetna zimovanja in nadaljnje smuke.

Te bodo nekateri preiskusili že na ne- deljskih smučarskih tecajih, ki se bodo začeli v nedeljo, 17. januarja v Podklos- tru v Avstriji. (r.d.)



Newyorški kritiki za Reševanje vojaka Ryana

NEW YORK - Newyorški filmski kritiki so za najboljše filmsko delo v letu 1998 - enako kot njihovi losangeški kolegi - izbrali zadnjo uspešnico režiserja Stevena Spielberga, dramo Reševanje vojaka Ryana, ki - kot je znano - govori o slovitem izkrcanju zaveznikov 6. junija 1944 na normandijski obali. Najboljši igralec minulega leta naj bi bil Nick Nolte v vlogi v filmu Prizadetost (Affliction), najboljša igralka pa Cameron Diaz v filmu Nori na Mary. Najboljša režija leta 1998 naj bi bila po mnenju newyorških filmskih strokovnjakov v rokah Terrenca Malicka pri filmu Tanka rdeča črta (The Thin Red Line). (-STA/AFP)

Kokoschka v Parizu

PARIZ - V galeriji Seita v Parizu si je do zacetka marca mogoče ogledati slike in risbe avstrijskega likovnega umetnika Oskarja Kokoschke. Razstavljeni dela sodijo v obdobje od slikarjevih začetkov leta 1906 na Dunaju vse do njegovega bivanja v Parizu leta 1931, konec januarja pa bodo pripravili tudi okroglo mizo o slikarju. Galerija Seita si ze vse od leta 1992, ko je predstavila dela ekspresionista Eгона Schieleja, z nizom razstav želi pariskemu in sirsemu francoskemu občinstvu priblizati avstrijske in nemske likovne ustvarjalce. (STA/AFP)

Nov film o Jamesu Bondu

PARIZ - Nedavno se je začelo snemanje novega filma o najbolj znamenitem tajnem agentu na svetu Jamesu Bondu. V najnovejšem filmu o slavnem 007 z naslovom Svet ni dovolj (The world is not enough) je vlogo britanskega agenta ze tretjic prevzel irski igralec Pierce Brosnan. James Bond je tokrat dobil lepo in nadvse nevarno nasprotnico z mitoloskim imenom - Elektro. Priloznost, da zaigra ob Brosnanu, je dobila francoska igralka Sophie Marceau. Pomagal ji bo Ken Loach, v filmu pa bo nastopila tudi igralka Denise Richard, nova zvezda, ki jo je odkril režiser Paul Verhoeven. Po napovedih naj bi si ljubitelji Jamesa Bonda nov film o svojem agentu lahko ogledali konec leta. (STA/Hina)

GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

V ponedeljek, 18. januarja ob 18.00, »Eno uro z ... Albertom Dohmenom.

Gledališče Rossetti

V soboto, 16. ob 20.30 in v nedeljo, 17. januarja ob 16.00, Italo Svevo »Una burla riuscita«. Režija Egisto Marcucci.

Od 19. do 24. januarja bo Stalno gledališče iz Abrucov podalo Pirandellovo komedijo »Così è (se vi pare)«. Režiser Lorenzo Salvetti. Predstave: v torek, 19. jan. ob 20.30, v sredo, 20. jan. ob 16.00, 21., 22. in 23. jan. ob 20.30 ter v nedeljo, 24. jan. ob 16.00.

Stalno gledališče iz Trsta - La Contrada

Gledališče Cristallo

Danes, 14., jutri 15. in v soboto, 16. januarja ob 20.30 ter v nedeljo, 17. januarja ob 16.30 bo na sporedu delo »Il riformatore del mondo«, ki ga bo podalo gledališče Franco Parenti. Avtor Thomas Bernhard, režija Piero Maccarinelli.

Slovensko stalno gledališče

Gledališče Cristallo

Komedija Alana Ayckbourn »Polovične resnice« v režiji Vladimira Jurca. Predstave bodo: v ponedeljek, 18. januarja ob 20.30 Red B in E, v torek, 19. januarja ob 20.30 Red A in F, v sredo, 20. januarja ob 20.30 Red D in v cetrtek, 21. januarja ob 16.00 Red C.

Gledališče dei Fabbri (Ul. dei Fabbri, 2/a)

Jutri, 15. in v soboto, 16. januarja ob 20.30 ter v nedeljo, 17. januarja ob 17.30 bo gledališče »Carlo Pontesilli« podalo delo »Cantata per la festa dei bambini morti in mafia« Luciana Violanteja.

BAZOVICA

Župnijska dvorana

V nedeljo, 17. januarja ob 17. uri gostuje SSG z mladinsko predstavo F. Milčinskega »Butalci«. Priredba in režija Jasa Jamnik.

BOLJUNEC

Občinsko gledališče »F. Prešeren«

Danes, 14. januarja ob 16. uri (red G) gostuje SSG s komedijo Alana Ayckbourn »Polovične resnice«. Režija Vladimir Jurc.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

Niz današnjih komikov: pod tem geslom se bo v cetrtek, 21. januarja ob 20.30 predstavil Alessandro Bergonzoni.

ŠTEVERJAN

Dvorana KD »Briški grič«

V soboto, 16. januarja ob 20.30 gostuje SSG z mladinsko predstavo F. Milčinskega »Butalci«. Priredba in režija Jasa Jamnik.

PORDENON

Bivši samostan sv. Franciška

V sredo, 20. januarja ob 19.30 in ob 22.00, gledališče Arca Azzurra predstavlja »Le voci«. Režija Ugo Chiti.

SLOVENIJA

PORTOROŽ

Avditorij

Jutri, 15. januarja ob 18.00 in 20.30, ljubzenska komedija, »Ljubi me, ne ljubi me ...«. Režija Nick Hamm.

GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

Abonmaji

Gledališče Verdi sporoča, da se nadaljuje prodaja abonmajev za vse predstave pri blagajni gledališča od 9. do 12. in od 16. do 19. ure.

V soboto, 16. januarja 1999 ob 20.30 prva predstava »Salome« Riharda Straussa. Ponovitve: v torek, 19. jan. ob 20.30, v cetrtek, 21. jan. ob 20.30, v soboto, 23. jan. ob 17.00, v nedeljo, 24. jan. ob 16.00, v torek, 26. jan. ob 20.30, v cetrtek, 28. jan. ob 20.30 in v nedeljo, 31. jan. ob 16.00.

Gledališče Rossetti

Na pobudo Trzaskega koncertnega društva bosta v Rossettiju v ponedeljek, 18. januarja, ob 20.30 nastopila Oliver Triendl - Ursula Berg. V ponedeljek, 25. januarja pa bo nastop Tria iz Parme.

Deutscher Hilfsverein (Ul. Coroneo 15)

19. januarja 1999 bo Glasbena matica iz Trsta priredila 3. abonmajski koncert, ki ga bo izvajal Pihalni orkester in tolkala »Serenade Ensemble«. Dirigent in flavta Angelo Persichilli, Emanuele

Quargnal - oboa, Aljoša Starc - klavir. Na sporedu Rimski-Korsakov, Gershwin, Hmeljak.

Gledališče Miela

Jutri, 15. januarja, ob 20.30 bodo v okviru predstave »Palcoscenicogiovani« nastopili gledališka skupina Kulturnega združenja Immagine e Suono s predstavo »L'età dell'oro«. Sledil bo koncert Border music, na katerem bodo nastopili skupine Nomos, Evasion in Kraski ovcarji.

GORICA

Kulturni Center Lojze Bratuz

Danes, 14. januarja ob 20.30, bo na pobudo Italijanskega združenja gluhoonemih v veliki dvorani glasbeno srečanje »Fantazija znanih skladb in romanc«.

Kulturni dom

Glasbena matica Gorica v sodelovanju s Kulturnim domom v Gorici vabi jutri, 15. januarja ob 20.30 na koncert Pihalnega orkestra in tolkal Serenade ensemble iz Trsta.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

Jutri, 15. januarja ob 20.30, bo nastopil Kvartet Keller iz Budimpeste.

SLOVENIJA

HRPELJE

Cerkev sv. Antona

V soboto, 16. januarja ob 17.00, prireja moski pevski zbor Slavnik Božicni koncert. Dirigent Marko Kocjancic. Nastopila bosta se cerkveni ženski pevski zbor iz Klanca in pa cerkveni mesani pevski zbor iz Rodika.

SLIVJE

Cerkev sv. Martina

V nedeljo, 17. januarja ob 15.00 koncert družine Galic.

NOVA GORICA

Kulturni dom

V ponedeljek, 25. januarja, nastopajo Simfoniki RTV Slovenija. Dirigent Anton Nanut.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

V Gallusovi dvorani bo v soboto 16., v nedeljo 17. in v ponedeljek, 18. januarja, vedno ob 19.00 gostovanje Habbel-Theathtra iz Berlina z opereto Gertrude Stein »Saints and Singing«.

Danes, 14. januarja ob 22. uri, Muze se muzajo ... Nočna glasbena druženja, Mia Znidarič,

V soboto, 16. januarja ob 20.30, gledališka predstava narečne amaterske skupine »Gli amici di San Giovanni« iz Trsta z delom Roberta Grenzija »Solo un minuto«. Organizira skupnost Italijanov Giuseppe Tartini iz Pirana.

V nedeljo, 17. januarja ob 18.00 in 20.30, slovenska predpremier »Carovnije za vsak dan«. Režija Griffin Dunne.

V soboto, 23. januarja ob 20.30, gledališka predstava s SSG iz Trsta z delom »Master Class«. Režija Vito Taufer.

NOVA GORICA

Primorsko dramsko gledališče

Predstava »Jetnik druge avenije« N. Simona, bo danes, 14. januarja ob 20.00, ponovitve pa se 15., 16., 21. in 23. januarja ter 5. februarja vedno ob 20. uri.

LJUBLJANA

Mestno Gledališče

19., 20., 21., in 22. januarja ob 19.30, William Shakespeare, »Antonij in Kleopatra«.

V soboto, 16. januarja ob 19.30, Bostjan Tadel »Policija, d. d.«.

Danes, 14. januarja ob 15.30 ter 19.30, Ivan Cankar »Pohujšanje v dolini Sentflorjanski«.

Jutri, 15. januarja ob 19.30, Curth Flatow »Moz, ki si ne upa«.

V soboto, 23. januarja ob 19.30, Tone Partljic »Stajerc v Ljubljani«.

SLOVENSKE KONJICE

Jutri, 15. januarja ob 19.30, gostuje SSG iz Trsta s predstavo T. McNallyja »Master class«. Režija Vito Taufer.

predstavitev nove zgoščenke.

V torek, 19. januarja ob 20. uri, svet in mi, latinski zvoki Vlade Batista. Sodeluje orkester Ocho Rios.

V sredo, 27. januarja ob 19.30, bo v Gallusovi dvorani nastop Simfoničnega orkestra akademije za glasbo v Ljubljani.

Muzej novejše zgodovine - Cekinov grad Tivoli

V torek, 26. januarja ob 20. uri, bo v viteski dvorani, četrti koncert iz cikla »Večeri komorne glasbe«. Godalni kvartet Tartini, Harald Schoneweg, viola, Igor Mitrović, violončelo.

DOBROVO

Na Dobrovem gradu bo v petek, 22. januarja nastop Tria Luwigana.

KOROŠKA

CELOVEC

Mestno gledališče

V petek, 15., 20., 23., 26. in 28. januarja ob 19.30 - La clemenza di Tito (opera - W. A. Mozart).

16., 21. in 29. januarja ob 19.30 - La Traviata (opera - G. Verdi).

22., 24., 28. in 30. januarja ob 19.30 - Czardasova kneginja (opereta - E. Kalman).

RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Miramarski park in muzej sta odprta vsak dan od 9. do 17. ure (grad od 8. do 18. ure).

Postna palaca na Trgu Vittorio Veneto: odprt je postni in telegrafski muzej. Ogled je možen vsak dan, tudi ob nedeljah, od 9. do 13. ure (zaprto ob praznikih). Za vodene obiske lahko pokličete na tel. (040) 4195148 od 9. do 14. ure.

Muzej Revoltella: do 28. februarja bo odprta obsežna razstava Avgusta Cernigoj - poetika spremembe. Istocasno so pripravili tudi razstavo arhitekta nactov Borisa Podrecca, ki je poskrbel za postavitev Cernigojeve razstave. Obe razstavi si je mogoče ogledati vsak dan, razen ob torkih, od 9. do 19. ure.

Gostilna »Stalletta«, Ulica Giuliani, 36: do 23. januarja 1999: »Srečanje umetnikov.«

Lipanjepuntin (Ul. Diaz 4): do 2. februarja 1999 razstavlja Elio Caredda. Urnik: od 11. do 13. ure in od 16.30 do 20. ure. Ob ponedeljkih in praznikih zaprto.

Galleria Rettori Tribbio 2: razstavlja Elettra Metallinò. Razstava bo odprta do 15. januarja in sicer v tednu od 10.00 do 12.30 in od 17.00 do 19.30, ob praznikih od 11.00 do 13.00, ob pondeljkih zaprto.

Galerija v Centru »the Centre's Art Gallery«, Adriatico Guesthouse, Grljan 9: razstava grafičnih listov, odprta do 15. januarja. Urnik: v tednu od 17.00 do 19.30 ob praznikih od 10.00 do 12.30.

APT (Ul. san Nicolò, 20): Cesare Serafino, razstavlja do 23. januarja. Urnik: od ponedeljka do petka ob 9. do 19. ure, ob sobotah ob 9. do 13. ure. Ob nedeljah in praznikih pa je razstava zaprta. Galerija N. Bassanese, (Trg Giotti 8, I. nad.): do

10. februarja razstavljaio Giuliano Dal Molin, Maria Morganti in Federico Rizzi. Razstava je odprta od torka do petka od 17. do 20. ure.

Art Gallery (Ul. s. Servolo, 6): do 30. januarja VIII. državna razstava »mini okvirjev 1999«. Urnik: ob delavnikih od 10.30 do 12.30 in od 17.00 do 19.30. Ob praznikih zaprto.

Galerija Cartesius (Ul. Marconi 16): do 23. januarja, podaljšana grafična razstava italijanskih umetnikov. Urnik: od torka do sobote od 10.30 do 12.30 ter od 16.30 do 19.30.

Državna knjižnica (palaca Morpurgo, Osirek papeža Janeza XXIII, 6): razstava o življenju Giuseppeja De Morgia. Odprta bo do 28. februarja in sicer od 9.00 do 18.30.

GORICA

Goriški pokrajinski muzeji, Borgo Castello 13: Razstava »1918 leto zmage«, bo odprta do 28. februarja 1999 in sicer vsak dan razen ob ponedeljkih od 10. do 18. ure.

VIDEM

Nekdanja cerkev sv. Franciska: velika razstava o neolitiku z naslovom »Bilo je pred 7000 leti ... Prvi kruh«. Razstava bo odprta do 2. maja in sicer vsak dan, razen ponedeljkov od 9. do 12.30 in od 15.30 do 19. ure.

VENETO

BENETKE

Palaca Grassi: do 16. maja 1999, bo na ogled razstava o kulturi Majev.

Muzej Correr, Napoleonska hala: do 7. marca 1999 bo odprta razstava »Benetke 48«. Razstava bo odprta od 9. do 17. ure.

SLOVENIJA

KOPER

Pretorska palaca: do 17. januarja bo odprta razstava, kultura Aalto.

PORTOROŽ

Avditorij: do 19. januarja razstavlja dekorativna stekla Marko Jezernik. Urnik: od 9. do 12. ure ob delavnikih ter v času večernih prireditve.

ŠTANJEL

Galerija Lojzeta Spacala in Kraske hiše: razstava Goriškega muzeja. Odprta ob petkih, sobotah in nedeljah od 11. do 16. ure.

NOVA GORICA

Mestna Galerija Nova Gorica: do 31. januarja bo na ogled razstava umetnice Klementine Golja »Slike«. Urnik: ob delavnikih od 10.00 do 18.00 ure in ob sobotah in nedeljah od 13.00 do 17.00 ure.

AJDOVŠČINA

Pilonova galerija: stalna razstava slikarja in fotografa Vena Piona. Urnik: od ponedeljka do petka, od 10.00 do 12.00 in od 14.00 do 17.00.

Pilonova galerija: Ivan Cargo, spominska razstava ob 100-letnici rojstva. Urnik: od torka do petka med 10. in 12. ter 14. in 17. uro, v soboto in nedeljo med 15. in 18. uro, zaprto ob ponedeljkih in praznikih.

LIPICA

Kobilarna Lipica - ogled stalne razstave v Galeriji Avgusta Cernigoja je možen ob urah ogleda kobilarne.

KROMBERK

Grad Kromberk: na ogled so lapidarij, galerija

starejše umetnosti, kulturnozgodovinski oddelek in galerija primorskih likovnih umetnikov.

Do aprila 1999 je na ogled etnološka razstava »Spomini nase mladosti« ali »Življenje pod zvezdami«. Urnik: ob delavnikih 8.-14., ob nedeljah in praznikih 13.-17., ob sobotah zaprto.

SOLKAN

Vila Bartolomei: na ogled je stalna muzejska zbirka »Primorska 1918-1947«. Urnik: od pon. do pet. 8.00 - 16.00, ob sob., ned. in praznikih 13.00 - 17.00.

SVETA GORA

Muzejska zbirka prve svetovne vojne - na ogled je razstava Solkan v prvi svetovni vojni. Urnik: ob sobotah, nedeljah in praznikih od 12. do 16. ure.

DOBROVO

Grad Dobrovo

V galeriji Zorana Musica je poleg stalne grafične zbirke tega umetnika na ogled se razstava: »Graj-ska zbirka na Dobrovem - poskus rekonstrukcije«. Urnik: ob delavnikih od 11. do 19. ure, ob nedeljah od 13. do 18. ure, ob ponedeljkih zaprto.

KOBARID

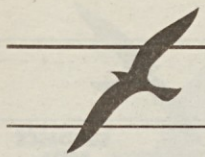
Kobariski muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soska fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9. do 18. ure.

LJUBLJANA

Moderna galerija: na ogled je stalna zbirka Moderne galerije.

TANK! Slovenska zgodovinska avantgarda. Vecmedijska razstava. Odprta do 2. februarja in sicer od torka do sobote od 10.00 do 18.00 in ob nedeljah od 10.00 do 13.00.

Muzej novejše zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10. do 18. ure.



RAI 3 slovenski program	
Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugl) in 64 (Milje)	
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)	
20.25	Senjam beneske pesmi: Poje Chiara
20.30	TV DNEVNIK
20.50	TV Mozaik (ponovitev)

RAI 1	
6.00	Euronews
6.30	Pregled tiska, 6.45 Jutranja odd. Unomattina, vmes (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik
9.40	Zelena linija - Zeleni Meteo
9.55	Film: Stasera mi butto (kom., It. '67, i. Lola Falana, G. Giannini)
11.30	Dnevnik
11.35	Aktualna oddaja: La vecchia fattoria (vodi Luca Sardella)
12.25	Vreme in dnevnik
13.30	Dnevnik, 13.55 Gospodarstvo
14.05	Nan.: Il tocco di un angelo - Angelsko petje
15.00	Dok.: Kvarkov svet
15.50	Mladinski variete: «Solletico» (vodi Mauro Serio), vmes risanke Heidi in nan. Zorro
17.35	Danes v parlamentu
17.45	Aktualna odd.: Prima - Predvsem kronika (vodi David Sassoli)
18.00	Dnevnik
18.35	Variete: In bocca al lupo!
19.30	Vremenska napoved
20.00	Dnevnik
20.35	Aktualna odd.: Il fatto (vodi Enzo Biagi)
20.40	Kviz: La Zingara
20.50	Glasb. odd.: Primofestival (vodita Enzo Decaro in Elisabetta Gardini)
23.15	Dnevnik
23.20	Dokumenti: Romanje na otok bogov
0.10	Nocni dnevnik, zapisnik, horoskop, vreme
0.40	Rai educational: Il grillo, Aforizmi
1.10	Sottovoce - Potihoma
1.35	Film: Racconti romani (kom., It. '55, i. Vittorio De Sica, S. Pampanini)

RAI 2	
7.00	Variete za najmlajše, vmes risanke
9.20	Nan.: Blossom
9.45	Nad.: Quando si ama, 10.05 Santa Barbara
10.50	Tg2 - Medicina 33
11.10	Vreme in dnevnik
11.30	Variete: I fatti vostri - Vase zadeve
13.00	Dnevnik
13.30	Tg2 Navade in družba, 13.45 Tg2 Zdravje
14.00	Aktualno: Ljubim zivali
14.40	Variete: Ci vediamo in TV
16.00	Kronika v živo: La vita in diretta, vmes (16.30, 17.15) kratka poročila
18.15	Dnevnik in sport
18.40	Sereno variabile
19.05	Nan.: Squadra Speciale Cobra 11
20.00	Loto ob 8-ih
20.30	Vecerni dnevnik
20.50	TV film: La vita che verrà (kom., It. '98, i. V. Golino, S. Dionisi, 2. del)
22.40	Variete: Amada mia, amado mio
23.45	Dnevnik, 0.20 v parlamentu
0.40	Glasb. odd.: Avtorska glasba - Nagrada Luigi Tenco

RAI 3	
6.00	6.30, 7.00, 7.30 dnevnik
8.30	Film: La saga dei Forsyte (dram., ZDA '49)
10.30	Aktualno: Pulsar, 11.00 Mi smo zgodovina
12.00	Dnevnik, 12.15 Sport
12.20	Aktualno: Telesogni, 13.00 Media/Mente
14.00	Deželne vesti, dnevnik
14.40	Articolo 1, 14.55 Tgr - Leonardo
15.05	Onda anomala
15.35	Sportno popoldne
17.00	Dok.: Geo & Geo
18.30	Nad.: Un posto al sole
19.00	Dnevnik, deželne vesti
19.55	Variete: Blob
20.00	Nan.: Bugs
20.50	Film: Danko (krim., ZDA '88, i. A. Schwarzenegger, James Belushi)
22.45	Dnevnik, deželne vesti
23.15	Kviz o književnosti: Per un pugno di libri
0.05	Pred premiero -Madama Butterfly
0.35	Dnevnik, pregled tiska, kultura, vreme
1.15	Variete: Fuori orario

RETE 4	
6.00	Nad.: Un volto, due donne, 6.50 Regina
8.30	Pregled tiska
8.50	Nad.: Guadalupe, 9.45 Alen, 10.45 Febbre d'amore
11.30	Dnevnik
11.40	Aktualno: Forum
13.30	Dnevnik Tg 4
14.00	Kviz: Kolo sreče
15.00	Nad.: Sentieri - Steze
16.00	Film: L' anniversario (dram., VB '68, i. B. Davis, S. Hancock)
18.00	Kviz: OK, il prezzo è giusto
18.55	Dnevnik in vreme
19.30	Nan.: Colombo
20.40	Film: La retata (krim., ZDA '87, i. Dan Aykroyd, Tom Hanks, C. Plummer)
22.40	Film: Prosciutto prosciutto (dram., Sp. '92, r. B. Luna, i. S. Sandrelli)
0.50	Pregled tiska
2.20	Film: La suora giovane

CANALE 5	
6.00	Na prvi strani, vreme
8.00	Jutranji Tg5
8.45	Aktualna odd.: Vivere bene benessere
10.00	Variete: Maurizio Costanzo Show
11.25	Nan.: Detektiv na razpotju, 12.30 Nonno Felice
13.00	Dnevnik TG 5
13.30	Aktualno: Sgarbi quotidiani
13.45	Nad.: Beautiful (i. Ronn Moss, Hunter Tylo)
14.15	Aktualna odd.: Uomini e donne - Moski in zenske (vodi M. De Filippi)
15.45	TV film: Miracolo nel bosco (dram., ZDA '97, i. Della Reese)
17.45	Aktualna odd.: Verissimo (vodi Cristina Parodi)
18.35	Variete: Passaparola (vodi Gerry Scotti)
20.00	Dnevnik TG 5
20.30	Variete: Striscia la notizia (vodita Ezio Greggio in Enzo Iacchetti)
21.00	TV film: Tre stelle (kom., It. '98, r. P. F. Pingitore, i. Alba Parietti, Eva Grimaldi, zadnji del)
23.00	Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (1.00) nocni dnevnik
1.30	Striscia la notizia
2.00	Nan.: Hill Street

ITALIA 1	
6.10	Otroski variete Ciao ciao mattina, vmes risanke
9.20	Nan.: Mac Gyver
10.15	Film: Sotto l' albero yum yum (kom., ZDA '63, i. Jack Lemmon)
12.20	Sport studio, 12.25 Odprti studio, 12.50 Fatti e misfatti
13.00	Nan.: Baby Sitter
13.30	Risanke
14.00	Risanke: Simpsonovi
14.25	Varieteja: Colpo di fulmine, 15.00 Fuego!
15.30	Nan.: Beverly Hills
16.00	Variete za najmlajše, vmes risanke
17.30	Nan.: Baywatch
18.30	Odprti studio
18.55	Sport
19.00	Nan.: Palvolaska za oce-ta, 19.30 Tata (i. F. Drescher)
20.00	Variete: Sarabanda (vodi Enrico Papi)
20.45	Aktualna oddaja: Moby Dick (vodi Michele Santoro)
23.15	Glasb. odd.: Night Express
0.35	Odprti studio, 0.50 Italija 1 sport
1.50	Film: Ercole al centro della terra (pust., It. '61, i. Reg Park, C. Lee)

TELE 4	
16.45	19.30, 23.00 Dogodki in odmevi
11.00	Nad.: Innamorarsi
17.50	Aktualna oddaja
20.05	Konjske dirke
20.30	Nan.: Get Smart
22.30	Informativna oddaja
23.30	Gledališče v Gorici
0.00	Nan.: West Side Medical

MONTECARLO	
12.25	19.25, 22.45, 0.30 Dnevnik, 19.15 Sport
9.00	Film: Femmina contesa ('53, i. R. Widmark)
11.35	Nan.: Agencija Rockford
13.05	Nan.: Quincy
14.00	Film: Due donne e un purosangue (kom., '44)
16.00	Variete: Tappeto volante
20.40	Film: FX - Effetto mortale (krim., ZDA '86)
23.10	Film: Alba rossa (pust., ZDA '84, i. P. Swayze)

Slovenija 1	
8.00	Vremenska panorama
8.55	Napovedniki
9.00	TV prodaja
9.30	Tedenski izbor. Kviz: Male sive celice + risanka, 10.35 Sluzbeni vhod
11.25	Zgodbe iz skolkje
11.55	Kamniti svet: Mrtev kamen - Ziv kamen
12.25	Zgodbe iz Amerike: Od Indijancev do Boeinga
13.00	Porocila, vreme, sport
13.10	Vremenska panorama
14.15	Tedenski izbor: Film: David Copperfield
15.30	Osmi dan
16.00	Mostovi
16.30	Po Sloveniji
17.00	Mladinska oddaja: Enajsta sola
17.40	Glejte, kako rastejo: Paličnjak
18.00	Obzornik, vreme, sport
18.10	Sledi, oddaja o ljubiteljski kulturi
18.30	Zenit
19.15	Risanka
19.30	Dnevnik, vreme, sport
20.05	Tednik
21.00	Oddaja TV Koper: TV Popper
21.40	Oddaja o turizmu: Homo turisticus
22.00	Odmevi, kultura, vreme
22.40	Sport
22.50	Opus
23.20	L. van Beethoven: Klavirski koncert v režiji Adriana Marthalerja

Slovenija 2	
8.45	- 0.45 Teletekst
9.00	Vremenska panorama
9.30	Ponovitev SR
10.00	Nanizanka/Nocni pridih
10.00	Matineja. Nanizanka: Zamudniki (Avstralija, 17. ep.)
10.25	Tedenski izbor. Nadaljevanka: Angel, varuh moj (ZDA, 11. ep.)
11.15	Koncert Z. Kovaci
12.15	TV nad.: Ipavci (Fran Zizek, 1. del)
13.10	Svet poroca
13.30	Euronews
14.15	TV prodaja
14.45	SP v biatlonu (M+Z)
15.45	Ris. nan.: Don Kihot
16.10	Film: Rapa Nui 8ZDA)
18.00	Nan.: Lukas (Nemcija, 8.)
18.30	Nanizanka: So leta minila (VB, 5. ep.)
19.00	TV igrice: Kolo sreče
19.30	Videoring s Tanjo
20.00	Sport
22.00	Film: Camping Cosmos (Belgija 1996, r. J. Bucquoy-M. Baudour, i. Jean-Henri Compere, Fanny Hanciaux)
23.25	Nocni pridih

Koper	
14.30	Euronews
15.00	Otroska odd.: Gugalnica
15.30	Film: Dekle imenovano ljubezen (Fr. 1969, i. M. F. Boyer, D. Mosmann)
17.00	Aktualno: Meridiani
18.00	Program v slovenskem jeziku: Pomagajmo si
18.30	Minute za...
18.45	Primorska kronika
19.00	Tv Dnevnik - Sport
19.30	Otroska odd.: Gugalnica
20.00	Cetrkova sportna oddaja
20.25	Kosarka: Union Olimpija - Zadar (EL)
22.00	TV dnevnik - Vsedanes
22.15	Euronews
22.30	Program v slovenskem jeziku: Primorska kronika
22.45	Med valovi

TV PRIMORKA

8.00	17.00 Videostrani
17.00	Videospot dneva
17.00	Kuhajmo skupaj: TV Pika
17.25	Pogovor o...
18.15	Nad.: Sosedje (114. del)
18.45	Za piko vec: Davek na dodano vrednost
19.15	Videostrani
20.00	Dnevnik, vreme
20.25	Iz tiska - Misel dneva
20.45	Vi sprasujete - Zupan odgovarja: Kazimir Bavec
21.45	Nad.: Sosedje (115. del)
22.20	Glasbeni utrinki
23.00	Dnevnik TV Primorka

RADIO

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik, 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Ob Rižani in Rokavi: Skrito cvetje rožmarina (L. Dobrinja); 8.50 Soft music; 9.15 Odprta knjiga: Vnuki (L. Adamič, r. M. Sosič, 20. del); 9.30 Slov. lahka glasba; 10.10 Koncert s slovenskimi izvajalci; 11.00 Aktualnosti na pladnju (V. Valenčič); 12.40 MPZ štmaver; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Kulturne diagonale: Veš, poet, svoj dolg?; 15.00 Plesni ritmi; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika, nato Glasbena skrinjica (pripr. Katja Kralj); 18.00 Cetrkova srečanja; 18.45 Blues; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Poročila v slov.; 8.30, 12.30, 18.30 Poročila v ital.; 10.00 Matineja; 16.30 Te zanima tvoja prihodnost; 17.30 Tržaški potpuri (Incontro con la canzone triestina); 19.30 Plesna glasba.

Radio Koper

(slovenski program)

6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 6.15 Primorska poje; 6.30 Osmrtnice; 7.00 Jutranjik; 7.30 Noč in dan - OKC obveščajo; 8.00 Pregled tiska, vreme; 8.50 Kulturni koledar;

9.45 Kako do dela; 11.15 Aktualnosti; 13.00 Daj, povej; 15.30 DIO; 16.00 Glasba po željah; 17.00 Poslovne informacije; 17.30 Primorski dnevnik, osmrtnice; 18.00 Glasbena kronika; 19.00 Prenos RS; 20.00 Večerni pr.; 22.00 Zrcalo dneva; Iz diskoteke RK.

Radio Koper

(italijanski program)

6.15; 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 8.05 Horoskop; 8.15 3X3; 8.40 Izbrali ste; 9.00 Ob 9-ih; 9.15 Govorimo o; 10.00 Pregled tiska; 10.05 Sigla single; 10.33 Giro d'aria; 11.00 Modri val; 11.45 Mi in vi; 13.00 L'una blu; 13.07 Buon compleanno; 13.33 Sanje o počitnicah; 14.33 Sigla single; 14.45 Aktualnosti; 16.00 Ob 16-ih; 18.00 Soul power; 18.45 Jazz; 19.25 Sigla single; 19.30 Šport; 20.00 RMI.

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.45 Dobro jutro, otroci; 8.05 Dobrodošli; 9.45 Ringaraja; 10.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Osmrtnice; 15.30 DIO, šport, vreme; 17.05 Studio ob 17-ih; 18.25 Kultura; 19.50 Lahko noč, otroci; 20.00 Cetrkov večer; 21.05 Literarni večer; 21.45 Melodije; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd.; 22.40 Stari gramfon.

Slovenija 2

5.00, 6.30, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.10 Poslovne zanimivosti; 8.40 Kulturne prireditve; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Strokovnjak svetuje; 12.00 Glasb. novosti; 13.45, Gost, Kulturne drobtinice; 14.40 Kdo ve; 15.30 DIO; 16.20 Popevki tedna; 17.00 Glasb. regata; 18.00 Vroče hladno; 18.45 Črna kronika; 19.30 Sence adolescence; 20.00 Jazz; 21.00 Ameriška country lestvica; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Proti etru - Spet ta jazz.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 10.05 Gimnasium; 12.05 Igramo in pojemo; 13.05 Repriža; 13.30 Mladi mladim; 14.05 Izobraževalni pr.; 15.00 Na ljudsko temo; 15.30 DIO; 16.15 Izvirniki in priredbe; 17.00 Trojna spirala; 17.20 Banchetto musicale; 18.20 Komorni koncert; 19.30 Zbori; 20.00 Iz arhiva simfonikov RTVS; 22.05 Igra; 22.20 Zvočni zapisi; 23.00 Izbrali smo; 23.55 Glasba in napoved.

Radio Koroška

18.10-19.00 Rož-Podjuna-Zila; Dnevno Radio Agora: 10.00-14.00/18.00-2.00; Radio Korotan: 2.00-10.00/14.00-18.00 (105,5 MHz)

Primorski dnevnik

Lastnik: Zadruga Primorski dnevnik z o.z. - Trst
Izdajatelj: DZP - PRA.E. d.o.z. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.it/>
e-mail: redakcija@primorski.it

Prodajno naročninska služba
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

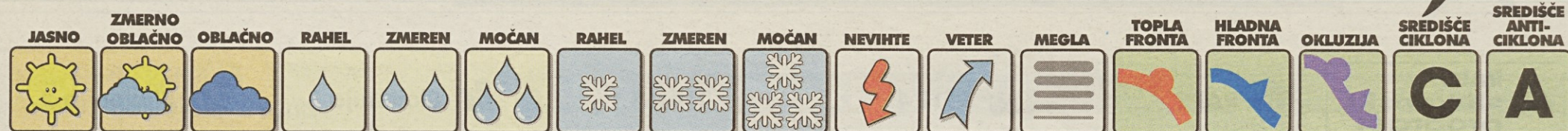
Cene oglasov
Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT,
finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi
1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozljaj po formatu. IVA 20%

Cena: 1.500 LIT - 100 SIT
Naročnina za Italijo 480.000 LIT
Poštni tr. PRAE DZP st. 11943347

Letna naročnina za Slovenijo 22.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-32147
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu st. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nad severno polovico Evrope je območje nizkega zračnega pritiska. Oslabljen frontalni val bo popoldne ob severozahodnih višinskih vetrovih prešel naše kraje.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vzhaja ob 7.42 in
zatone ob 16.45.
Dolžina dneva 9.03.

LUNINE MENE

Luna vzhaja ob 18.52 in
zatone ob 8.29.

MORJE

Morje skoraj mirno,
temperatura morja 9,2
stopinje C.

BIOPROGNOZA

Vremenski vpliv na splošno
počutje in razpoloženje
ljudi bo sprva ugoden, čež
dan se bo pojavila zmerna
obremenitev.

PLIMOVANJE

Danes: ob 1.00 najnižje -5 cm, ob 7.03 najvišje 40 cm,
ob 14.15 najnižje -50 cm, ob 20.54 najvišje 21 cm.
Jutri: ob 1.44 najnižje -8 cm, ob 7.38 najvišje 44 cm, ob
14.42 najnižje -57 cm, ob 21.21 najvišje 26 cm.

TEMPERATURE V GORAH

	°C	°C
500 m.....	2	2000 m..... -4
1000 m.....	1	2500 m..... -7
1500 m.....	-1	2864 m..... -8

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

DANES



Sprva bo precej jasno z meglo po
nižinah. Čez dan se bo od seve-
rozahoda zmerno pooblačilo.
SOSEDNJE POKRAJINE: Pre-
težno jasno bo, čež dan se bo v
Avstriji in na Madžarskem
prehodno pooblačilo, vendar bo
večinoma brez padavin.

JUTRI



V petek in soboto bo precej
jasno vreme. Po nižinah bo
zjutraj in dopoldne megla, ki
se lahko ponekod zadrži večji
del dneva. V višjih legah bo
spet topleje.

SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

V Rusiji so predstavili novo bojno letalo



MOSKVA - Rusija je na letališču Sukovski blizu Moskve predstavila peto generacijo bojnega letala vrste Mig (na posnetku AP), ki pomeni »revolucijo v ruskih oboroženih silah«, saj naj bi se z njim bistveno izboljšala bojna sposobnost ruske vojske, je na predstavitvi, ki so se je udeležili številni ugledni predstavniki ruske države, med drugim prvi podpredsednik ruske vlade Jurij Maslujkov, ter domači in tuji novinarji, dejal ruski obrambni minister Igor Sergejev.

Letalo je sodelo sicer med projekte najstrožje tajnosti vse do lanskega leta. Po ministrovih besedah naj bi »razvoj letala izvedli z minimalnimi stroški«.

Gre za enosedežno reaktivno letalo s horizontalnim smernim stabilizatorjem, sredinsko pozicioniranimi delstastimi krili ter z repom v obliki crke V. Letalo poganjata dva reaktivna motorja tipa AL-14F, ki omogočata izredno krmiljenje ob katerikoli hitrosti, ob dolgih poletih z nadzvočno hitrostjo pa se ne pregrejata. Najvišja hitrost je

kar 2,5-krat večja od hitrosti zvoka. Strokovnjaki trdijo, da lahko letalo hkrati napade kar 20 tarč. Nova oprema v pilotski kabini pilotu letala omogoča, da nasprotnike napade tudi izven svojega vidnega polja. V ta namen so izdelali posebne rakete dolgega dometa vrste zrak-zrak in zrak-zemlja.

Sicer je letalo zelo težko zazanati, ker je opremljeno s posebnim plascem, ki ga varuje pred oddajanjem radijskih signalov. Novo letalo ima v primerjavi s svojimi predhodniki tudi močnejši radarski sistem.

Direktor podjetja Mig Mihail Korzujev, ki je letalo izdelalo, trdi, da je novi bombnik primerljiv z ameriškim letalom vrste F-22 ter da je ruski izdelek v nekaterih taktičnih in tehničnih značilnostih celo boljši. Korzujev meni, da bi novo letalo v nedavnih britansko-ameriških letalih na Irak kar 90 odstotkov vseh izstrelkov, med njimi tudi vodene rakete, sestrelilo, se preden bi zadele tarče na zemlji. (STA/Itar-Tass)

Moški leta 2000 osvobojen tradicije

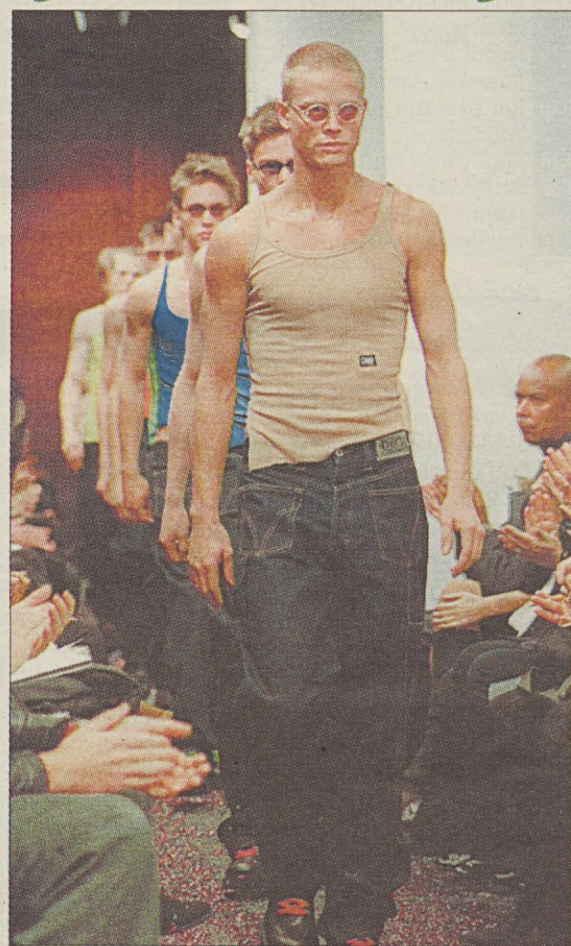
MILAN - Po ženski je moda začela osvobajati tudi moškega. Rešuje ga poskrobljene tradicije, desetletij konvencionalnega načina oblačenja v klasične hlače in suknjice. Milanske revije kažejo, da je tej dobi odzvonilo in da lahko moški izbira popolnoma svobodno. Modni kreatorji mu celo svetujejo, naj se odpove nasvetom žene ali zaročenke in pogumno izbira sam svoja oblačila.

Za prvo zimo let 2000 je torej moška podoba bolj svobodna in strpna, odprte pušča vse možnosti, od ohlapnih do oprijetih oblačil, barvastih ali črnih, le da so udobni, funkcionalni in primerni za gibanje.

Modne katastrofe leta

LOS ANGELES - Pop zvezda Madonna je na seznamu najslabše obledenih žensk že kar redna gostja. Izgleda kot »lesketajoči se pljuvalnik«, meni ameriški modni kritik Blackwell, ki je slovito pevko uvrstil na drugo mesto modnih katastrof leta. Seznam Blackwellovih favoritnih slabega okusa - že 39. zapovrstjo - so objavili v Los Angelesu.

Se slabše kot Madonna se je odrezala Linda Tripp, nekdanja zaupna prijateljica Monice Lewinsky. O Trippovi sploh ni vredno govoriti, saj spominja na »ovčarja v ženski obleki«, je svojo odločitev, da na vrh lestvice uvrsti žensko, ki je s tajnimi posnetki spravila na dan afero Lewinsky, utemeljil Blackwell. Težave v svoji garderobi omari ima po mnenju kritika tudi igralka Sandra Bullock. Bullockova je modni obesalnik, ki izgleda kot »viktorijanski senčnik« na dveh nogah. Tudi zvezda filma Titanic Kate Winslet s svojimi barvnimi večernimi oblekami in okornimi skornji ni naletela na razumevanje. Njena garderoba bi se morala potopiti skupaj z luksuznim parnikom, meni Blackwell. Carmen Electra, ki nastopa v televizijski seriji Obalna straža, pa ga spominja na »modno viagro na visokih petah. (STA/dpa)



MILAN - Domenico Dolce in Stefano Gabbana sta se pri svojih modelih navdihovala pri filmu Crna mačka, bela mačka. Zamislila sta si nekoliko ciganskega mladeniča (na posnetku AP), ki išče svoja rahlo folk, velikokrat izvezena in celo muzejska oblačila na boljnjih sejnih vseh sveta. Oblaci se v zakrpane hlače, ki jih dopolni z izpranimi in prekratnimi puloverji, smisel izrazite mešanice stilov modnega para Dolce & Gabbana pa je poziv mladim moškim, naj ne opustijo svojih korenin in naj nosijo pristna stara oblačila iz svojih daljnih domov. Če ni izviran, folk ne velja nič, opozarjata Dolce in Gabbana, ki sta večeraj, zadnji dan milanske modne prireditve, pokazala svojo drugo linijo pod znamko Ittierre.